

# OMARCAL Manacor

9 de març de 1.986 - Número 270 - P.V.P. 75 Pts. (IVA Incl.)

## Ampla informació sobre el Referèndum OTAN



### Processionària

### Una plaga que mata els pins

*El Manacor recibe al Granada*

### Un histórico en Na Capellera

*Mar de fondo en el Porto Cristo*

MANACOR

Fires i Festes de Primavera



**Fires i Festas i Mostra  
del Comerç i la Indústria**

### Cartells guanyadors

**Concedit el servei  
d'aigües a «Aguas  
Manacor S.A.»**

**Entrevista  
Simón J. Galmés**



## RENAULT - MANACOR

Aprovéchese todavía de los precios de 1985  
(antes del 16 de Marzo)

Vea en penúltima página condiciones especiales de financiación  
(Hasta 5 años. Sin límite. Sin entrada. Sin letras)



*Tugores*  
**OPTICO**

C/ Conquistador, 8 (pou fondo) Tel. 552372 - MANACOR

## OTAN: L'important es votar en llibertat

Estam en plena efervescència de la campanya del Referèndum OTAN. La televisió, que a mesura que s'acosta la data de la consulta mostra més el llautó, parla del tema a totes hores. Tots els noticiaris són encapçalats per notícies del referèndum; programes especials, reportatges, notícies. El tema bull.

Davant aquest aconteixement important de la vida espanyola, "Manacor Comarcal" no vol pronunciar-se de cap a un o altre indret, però vol assenyalar tota una sèrie de coses que podem fer reflexionar al lector.

En primer lloc, és el primer referèndum que celebrem als espanyols en llibertat total des de fa molts anys. Es cert què el darrer dels celebrats, a l'any 78, al nostre país ja es gaudia d'una certa llibertat; però ens mancava la Constitució que consagra els nostres drets i la nostra llibertat. Així, quan la publicitat institucional diu "Es tu derecho. Vota", està fent una afirmació què es quelcom més que una simple frase. A partir de la Constitució tenim **dret**. Es clar que és també constitucional no votar o abstendre's, però creim que la postura és massa fàcil i contradictòria amb un règim de llibertats que tan ha costat aconseguir en pleinitut. Qui no ho vegi clar o no estigui decidit, té el dret a votar en blanc. I aquesta solució ens assembla més positiva que el de l'abstenció. Votar en blanc pot significar desacord, no tenir clares les idees, però en cap moment desinterès per assumptes importants que afecten al país. L'abstenció, malgrat —insistim— sia també una postura constitucional, ens assembla més negativa per l'exercici d'un dret aconseguit amb esforç, suor, llàgrimes i fins i tot sang.

Volem deixar constància, per altra banda, del nostre desacord més absolut amb aquells partits que estan desviant el tema de l'OTAN cap a indrets de confusió. No passa cap dia que no escoltem per la televisió o a un míting, les raons de certs partits pel si, el no, o per l'abstenció. Les motivacions són sovint peregrines, no treuen cap enllot i tenen ben poc a veure amb la consulta que ens fa el Govern dia 12 de març. En molts de casos s'està desviant la nostra atenció cap a indrets viscerals, secundaris i desenfocats. Les contradiccions es van succeint, i d'aquí, i d'enllot més ve la confusió de molts ciutadans espanyols.

Si el Partit Socialista ha necessitat tres anys per convèncer-se de la necessitat de permanèixer dins l'OTAN, qui-

temps precisa un ciutadà mig, amb poca informació i sense accés als documents, majoritàriament secrets, que domina el Govern? El poble ha d'assimilar en tres setmanes mal comptades el que la nostra classe política ha precisat alguns anys. I si, a sobre, se'l vol manipular en vers d'informar-lo com cal, tenim com resultat la cerimònia de la confusió en què s'ha caigut.

Malgrat els seus plantejaments sien correcte, qui es creu, al nostre país, que el cos li demana al Sr. Fraga votar què no quan ell i els seus són atlantistes de tota la vida? Qui ens havia de dir, fa quatre anys, que al març del 86 el PSOE faria publicitat, pagant de la seva butxaca, per votar que si a la permanència i que els conservadors demanarien l'abstenció?

I si a tot aquest panorama poc aclaridor, confús, la manera un tant utòpica de l'esquerra de tractar el tema de la sortida de l'OTAN, tenim ja ben clar quines són les claus d'un referèndum desvirtuat per uns, confós per altres i tractat amb poca serietat per la gran majoria. Uns ens volen fer veure que sortir és facilíssim, què no té repercuessions posteriors ni econòmiques ni polítiques i els altres ens volen assustar amb fatalismes de tot ordre si en sortim. Sabem que quasi tot es permès en plena campanya, però la serietat encara és valorada per un gran nombre de votants.

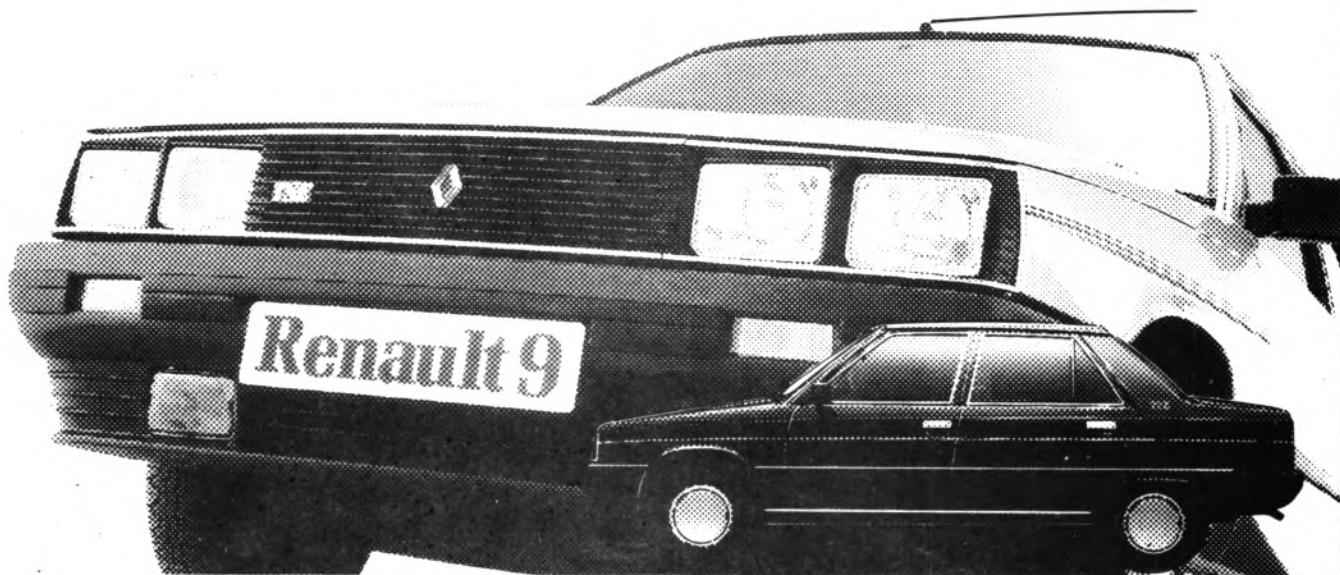
Creim que la consulta no s'ha de descentrar. Sortir té unes repercuussions, unes positives, com potser la neutralitat, l'amistat amb tots els països, un menor risc en cas de guerra. I aquestes avantatges s'han de confrontar amb les possibilitats de què puaïsos, que avui ens donen recolzament, sien menys adictes al nostre sistema. El que no es pot fer, per una i altra banda, és demanar-nos el vot i que aquest vagi condicionat per la por d'un o altre signe. El poble ha de votar en llibertat, amb el màxim d'informació possible sobre el tema, com dèiem la setmana passada, però sense por. La por, de qualche manera condiciona la llibertat. Es per això que nosaltres volem demanar el dret al vot, en llibertat i sense por. A un poble adult no se li pot anar amb revolteries. I quan s'acudeix a la por, com arma electoralista, creim que es comet un frau contra la llibertat de tots els ciutadans.

A votar, doncs, sense por, en consciència i en llibertat.

# VENGA A DESCUBRIR LA REVELACION

Un nuevo Renault 9 que hay que ver y probar para sorprenderse. Su equilibrio de línea y confort hay que sentirlo en marcha, en vivo, en caliente.

Acérquese a conocer sus novedades y aciertos.



## Los nuevos Renault 9.

### RENAULT 9 TSE\*

Potencia: 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTL

Motor: 1.397 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 150 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTC

Potencia: 56 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 5,2 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTD

Motor Diesel: 1.595 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 4,4 l. a 90 Km/h.

\* Opciones aire acondicionado.

Le esperamos en:



Concesionario Oficial:

J.A. Guitart -

\*\*\*\*\*

Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

**RENAULT**  
**MANACOR**

**Amb els vots a favor de l'oposició i l'abstenció d'AP**

# **S'aproven les llicències d'obertura demanades pel Centre Comercial de Cales**

(Redacció).-Dimecres passat, a les dotze i trenta minuts, es reunia la Comissió de Govern de l'Ajuntament de Manacor, amb cinquanta-cinc punts a l'ordre del dia. S'aprova per unanimitat l'acte de la sessió anterior.

## **RECURS CONTENCIOS ADMINISTRATIU**

Va ser aprovat amb quatre vots a favor i tres abstencions, les d'AP, elevar favorablement informant a l'Ajuntament en Ple, el Decret de la Batlia, amb data de 26 de Febrer d'enguany, disposant l'assistència de la Corporació al recurs contencios administratiu núm. 68/86, demanant que l'Advocat de l'Ajuntament sigui el Sr. Rodríguez Miranda i la representació del Procurador que aquest designi.

## **TORRE DE SES PUNTES**

S'aprova per dos vots a favor, UM i CDI, un en contra, del PSOE, i tres abstencions, d'AP, autoritzar a En Guillem Roman, en nom de la Plataforma Cívica Anti-OTAN, per a ocupar la Torre de Ses Puntes el dia 7 de Març, o sigui ahir, a les 20 hores, perquè es celebri la projecció d'un video i un col·loqui.

El següent punt de l'ordre del dia, fou aprovat amb els mateixos vots que l'anterior, i és el d'autoritzar a En Guillem Roman, perquè utilitzi la Torre de Ses Puntes, el proper dilluns, dia 10, a les 21 hores, per a la celebració d'un acte del PSM, sobre l'OTAN.

Varen ésser aprovats els càrrecs i factures presents, així com diverses factures d'obres.

## **DEPOSITARIA**

S'aprova per unanimitat la proposta de la Batlia, per a l'adquisició de dos



*Ja tenen llicència les obres del Centre Comercial de Cales*

mòduls pel departament de Depositaria, per un cost de 52.893 pts.

## **SENYALITZACIÓ**

També s'aprova per unanimitat la proposta de la Comissió de Policia, Serveis i Règim Interior, per a la col·locació de senyals de tràfic a Manacor, el Port i S'Illot, per un total de 188.787.

S'aproven després diverses propostes sobre material per algunes escoles de Manacor, Es Canyar, Simó Ballester, etc.

## **ESPORGADA DE PINS**

S'aprova per unanimitat la proposta de la Comissió de Serveis Socials sobre l'esporgada de pins al Port de Manacor, per un total de 300.000 pts.

## **BRIGADA D'OBRES**

També fou aprovada per unanimitat la proposta del Delegat de la Brigada Municipal d'Obres per a arreglar el catafalc municipal, per 165.760 pts.

També s'aprova, una proposta de la Comissió

d'Urbanisme per a l'adquisició de vidrieres i portes per la Sala d'Exposicions del Parc Municipal, per 150.675 pts.

## **ENLLUMENAMENT CALA MURADA**

S'encarregarà un estudi complet sobre la xarxa d'enllumenament de Cala Murada, així s'aprova per unanimitat, en la Comissió de Govern.

## **OFICINA DE TURISME**

S'aproven les bases que regiran la contractació laboral per set mesos d'un auxiliar administratiu per l'Oficina de Turisme.

## **EXPOSITOR DE SA BASSA**

S'autoritza a la Fundació Pública del Teatre Municipal, perquè utilitzi l'expositor de Sa Bassa, per anunciar els actes que es fan al mateix.

A més a més, es farà un escrit a l'empresari del cinema Goya, ordenant que s'abstengui de col·locar publicitat en aquest expositor.

També s'aprova per unanimitat, organitzar i subvencionar una obra de

teatre per dia 8 de Març, a les 22 hores, en el Teatre Municipal, representada pel "Grupo Centro Cultural de Son Macià", amb un pressupost de 45.000 pts.

## **CONSERVACIÓ**

S'aprova comunicar a l'Associació de Propietaris de Porto Cristo Novo, que per a continuar els tràmits de projecte d'Estatut d'Entitats de Conservació presentats, haurà de presentar una sèrie de documentació, que demostrin que això es pot aprovar.

## **ACONDUIMENT TORRENT**

Es va deixar sobre la taula, la proposta de la Comissió d'Urbanisme sobre acondïmient provisional del Torrent de Manacor, per un cost de 426.456 pts. per manca de pressupost.

## **LLICENCIA D'OBERTURA**

Els punts 41, 42 i 43, tots presents p'En Jesús Ayala, sobre llicències d'obertura varen ésser aprovats amb quatre vots a favor i tres abstencions, d'AP.

Les llicències són per un Bar, un Minigolf anex a aquest bar, situats al Centre Comercial. També un bar-restaurant, etc.

Després es va passar a la votació de les obres particulars, que foren totes aprovades.

## **PRECS I PREGUNTES**

El Batle demanarà al Govern Balear que la propera diada, del 1 de Març, és a dir, la de l'any que ve, es celebri a Manacor.

Es reunirà la Comissió Especial de Comptes, divendres a les 12 h.

Va ser aprovat per unanimitat

# «Aguas Manacor S.A.» es des de dijous l'empresa concessionària del servei d'aigües al nostre poble

(Redacció, S. Carbonell).- Passades les nou del vespre, horari previst pel començament, es va iniciar el Ple ordinari del mes de Març, amb onze punts a l'ordre del dia. Hi eren presents tots els regidors, va ser un plenari ràpid, i amb poques polèmiques.

Va ser aprovada per unanimitat l'acte de la sessió anterior, la de dia sis de Febrer, i la del plenari extraordinari de dia vint-i-quatre de Febrer.

## TREBALL PUBLIC.

El segon punt de l'ordre del dia, la proposta de la Comissió de Policia, Serveis i Règim Interior per a l'aprovació de l'oferta de treball públic de l'Ajuntament per 1986, va ser deixada sobre la taula, a petició d'alguns dels partits, ja que es volia estudiar millor les bases que regirien els concursos de contractació de personal.

La proposta parlava de les places vacants que hi ha avui per avui a l'Ajuntament de Manacor, que són cinc; la d'interventor de fons, depositari de fons, Tècnic superior adscrit al Departament de Depositoria, Tècnic Auxiliar Delineant i consierge de les Cases Consistorials.

## SERVEI D'AIGUES.

El tercer punt de l'ordre del dia, i el més esperat, la proposta de la Comissió de Policia, Serveis i Règim Interior sobre l'adjudicació del concurs per a l'explotació del servei d'abastiment i sanejament d'aigua a Manacor, va ser aprovada per unanimitat.

De les dues empreses presentades al concurs, de les que ja varem donar xifres fa algunes setmanes, la més barata era la d'Aguas Manacor S.A., que va ser l'aprovada, la plica d'aquesta empresa parlava d'un total de 34.354.200 pts./any, una quota proporcional



“Aguas Manacor S.A.” s'encarregarà del servei d'aigües.

d'abastiment de 27 pts/metre cúbic, i una de sanejament de 20 pts/metre cúbic. Això és el que ens costarà a partir d'ara l'aigua.

En el torn d'intervencions sobre aquest tema, va parlar el Sr. Muntaner, per UM, tot dient, que ha resultat beneficiós pel poble de Manacor, el fet de què en el concurs anterior alguns partits no votassen a favor de l'anterior plica de l'empresa guanyadora “Aguas Manacor, S.A.” ja que així s'ha abaratrat molt el pressupost presentat. Aclarir que en aquella ocasió el seu partit no la podia votar, perquè era massa cara i que UM no tenia cap compromís amb una altra empresa, presentada a l'altre concurs “Gema-Tedesca”, com se'ls havia acusat.

Per part del PSM, En Guillem Roman, va dir, que es d'agrair que “Aguas Manacor” hagi decidit baixar els preus, mostrant-se partidari de votar-la favorablement.

En Sebastià Riera, per part de la CDI, va dir, que el seu partit lamenta sincerament l'absència a aquest concurs, de l'empresa “Gema-Tedesca”, i recordà, que en aquella ocasió se'ls havia acusat de temeraris per votar aquesta empresa, quan “vistes les pliques presentades ara no hi havia tal temeritat”. Afegí, que el seu partit no va comprendre com en aquella ocasió, AP, va recolzar a “Aguas Ma-

que és el que es va fer, suposa arribar al mòdul, tipus, establert per aquestes escoles. Així, es va demostrar la bona voluntat per part de tots els grups, de dur envant aquesta Escola-taller de restauració Ponç Descoll.

## URBANITZACIÓ.

El punt cinquè de l'ordre del dia, d'aquest plenari de dijous, era una proposta de la Comissió d'Urbanisme sobre la cessió de les obres d'urbanització de la illeta situada entre els carrers Sant Andreu, Barracar, 6, i “Paseo Ferrocarril”. En Toni Sureda, va intervenir per presentar la proposta, tot dient que l'estat és correcte. Aquesta proposta de la Comissió d'Urbanisme va ser aprovada per unanimitat, sense intervencions.

## SON TALENT.

La proposta de la Comissió d'Urbanisme sobre subsanació de deficiències en el Pla Parcial del Puig de Son Talent, va ser aprovada per unanimitat, essent una qüestió de tràmit, i amb l'única intervenció d'En Toni Sureda, qui va expressar el desig de què aquest tema es resolgui del tot ben aviat. A efectes de votació es contaren les absències dels senyors, Mas i Alcover, per tenir allà interessos particulars.

## BANDA MUSICA

El setè punt de l'ordre del dia, la proposta de la Comissió de Cultura sobre la Banda Municipal de Música, va ser deixat sobre la taula, a petició d'UM, qui segons va dir el seu portaveu, Rafel Muntaner, havia rebut tard l'expedient i no havia tengut temps de fer les consultes necessàries.

La resta dels partits van decidir mostrar-se d'a-

## **Dia 31 de març, segona festa de pasqua, és festa a Manacor**



L'Escola-Taller Ponç Descoll comptarà amb 24 alumnes.

cord amb UM, i deixar el tema sobre la taula. La proposta parla d'establir una plantilla estable de quaranta professors, crear un nombre de places flexibles destinades a aprenents, fixar un nombre d'actuacions de trenta anuals, entre passacarrers i concerts, a més a més, de pagar una quota als professors, com a preu per actuació, de 2.630 pts.

En Rafel Muntaner, entre d'altres coses, va dir a la seva intervenció, que, "no podem tolerar que un director vulgui professionalitzar-la", a la Banda, naturalment.

El punt vuitè, la proposta de la Comissió de Serveis Socials sobre reclamació del solar cedit a INSERSO per a la construcció d'un "Hogar del Pensionista", va ser aprovada per unanimitat, ja que era un punt totalment de trà-

mit, el motiu per reclamar a l'INSERSO el solar cedit, és el de què aquesta entitat, no fa contes realitzar aquesta llar pel pensionistes.

### **PISCINA MUNICIPAL**

La proposta de la Comissió d'Esports sobre la modificació de la taxa d'utilització de la Piscina Municipal, que com sabran és de vint-i-cinc ptes, va ser aprovada per unanimitat. Ara, tots els qui hagin d'anar a la piscina, per consell del metge, podran passar sense pagar les vint-i-cinc ptes. que encara que no suposen una gran quantitat, sí ho arriba a ser, quan hi has d'anar moltes vegades. Per a no pagar, s'haurà de presentar un document acreditatiu fet pel metge, no necessariament un certificat, i es faran uns carnets, per a

poder entrar.

### **ESCRIT DE LA CDI**

El punt núm. deu de l'ordre del dia, un escrit de la CDI sobre modificació de la composició de les Comissions Informatives, que diu textualment: "la Candidatura Democràtica Independent ha considerat convenient canviar el seu representant dins les Comissions informatives d'Obres i Urbanisme (...)" Suplica: que Joan Mas i Sunyer passi a formar part de les Comissions d'Obres i Urbanisme, i causi baixa de les mateixes Sebastià Riera i Fullana", va ser aprovat per unanimitat, sense cap intervenció.

### **MOCIONS D'URGENCIA**

Es presentaren tres motions d'urgència, la primera, per part de la Batlia,

Miranda, qui s'encarregui del cas, això sí, amb els sis vots d'AP, en contra.

### **PRECS I PREGUNTES**

En Martí Sáez, va ser el primer en intervenir al precs i preguntes, tot demanant que se l'informés de les xerrades que es fan sobre sanitat, a lo que li va donar una explicació el Batle, que naturalment no detallarem.

En Guillem Roman, va intervenir després, tot dient que després de la taula rodona sobre serveis socials, s'hauria d'activar la proposta presentada per un col·lectiu, per a fer un estudi sobre els serveis socials a Manacor, estudi del que recordaran els hi parlàvem en un ample reportatge fa poques setmanes.

En Toni Sureda va parlar després de l'exposició del Pla General i de

## **Els qui utilitzen la piscina municipal per curar-se, no hauran de pagar la taxa de 25 pts.**

tot dient, com ja ho havia dit a la Comissió de Govern, i demanant a la resta dels grups si estaven d'acord, en presentar a la Comunitat Autònoma, la proposta de que l'any qui ve es celebri el dia de l'Autonomia a Manacor. Tots estaren d'acord en que fos així, només se li va reclamar al Batle, que escriví la carta en català, i que es faci una festa per participar tot el poble.

La segona moció d'urgència, era la de declarar dia 31 de Març, dilluns, segona festa de Pasqua, com a dia festiu, ja que fins ara, encara no s'havia decidit. Així idò, dia 31 de Març, dilluns, segona festa de Pasqua, és dia festiu al nostre poble.

La tercera moció d'urgència, era la de si el Sr. Rodríguez Miranda, s'encarregarà o no de defensar a l'Ajuntament, en un recurs contencios administratiu posat en contra de l'Ajuntament, pel Sr. Joan Muntaner Femenias, s'aprovà que fos En Rodríguez

la necessitat del personal, tot demanant al Batle que per favor no entretengui al celador d'obres, enviant-lo a altres llocs o treballs.

Na Maria Antonia Valls va fer un prec, tot dient i demanant que passa, per què no s'asfalten els carrers després de substituir les k-61, com s'havia quedat que es fes. A això va respondre En Martí Alcover que no s'ha començat a asfaltar per causa del fred, perquè no es feia ni un quiló d'asfalt en tot Mallorca.

El secretari va recordar que ja havia passat el plac per fer la declaració d'interessos de tots els regidors, ja que s'havia de presentar abans de dia 1. I així acabà el ple ordinari de Març. Amb la notícia, de què ja tenim empresa concessionària de l'abastiment i el sanejament d'aigua, "Aguas Manacor S.A.".

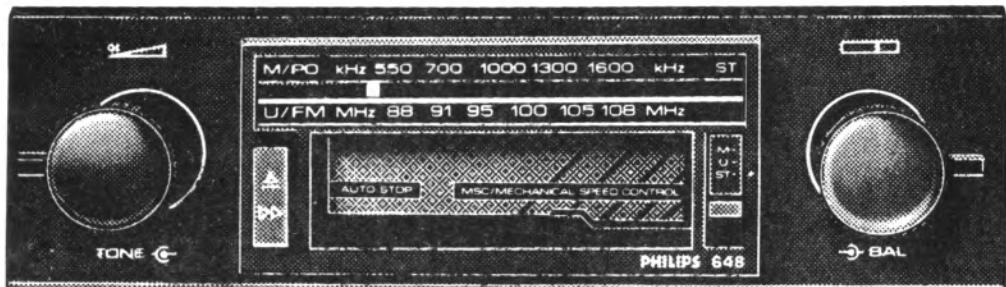
Fotos: Forteza Hnos.

**L'Escola - taller Ponç Descoll seguirà envant**

**Del 1 al 31 de Marzo**



# Sintonice "Radio Corsa."



**CORMOTOR, S.A.**

Ctra. de Palma a Artá, Km. 49,200  
**MANACOR (Baleares)**  
Teléfono 55 38 51

Concesionarios Oficiales  
**OPEL**   
MEJORES POR EXPERIENCIA.

**Le regalamos  
e instalamos gratis  
un radio-cassette  
PHILIPS  
con antena, altavoces  
y seguro de robo,  
si compra y matricula  
su Opel Corsa entre  
el 1 y 31 de Marzo.**



- 32 versiones.
- 2, 3, 4 ó 5 puertas.

- 5 niveles de equipamiento: City, LS, GL, GLS, y GT.

- 3 potentes motores: 1.0, 1.2 y 1.3.
- 2 cajas de cambio: 4 ó 5 velocidades.

**OPEL**   
INNOVACIONES EN MARCHA.

# es mercat



D. MANUEL  
MOS HA PRO-  
MÉS UN XA-  
LET A TORRE.  
MOLINOS...



**ULTIMA HORA:**  
EL GOBIERNO ADVIERTE QUE  
EL VOTO NEGATIVO ESTARÁ GRA-  
VADO CON EL 33% DE IVA. EL  
VOTO AFIRMATIVO EN CAMBIO,  
SERÁ DEDUCIBLE EN LA DE-  
CLARACIÓN DEL IRPF.



MÉS VAL-  
DRIA LLEVASSIN  
LA SALA!



LOS AMERICANOS ESTAN PONIENDO  
A PUNTO LA NUEVA BOMBA RE-  
FERENDÓNICA, QUE SOLO SE CAR-  
GARÁ A LOS QUE HAYAN VOTADO  
NO.

REAGAN VA A  
APARECER EN  
TV PARA ANUN-  
CIAR A LOS ES-  
PAÑOLES QUE  
SI GANA EL  
"SÍ" NOS REGA-  
LARÁ LOS EPI-  
SODIOS QUE FA-  
TAN DE "FAL-  
CON CREST"

SEGONS UNA ENQUESTA  
REHAUTZADA PELS NOSTRES  
ENVAMOS INFILTRATS, EL  
95% DE LES VUDEUS  
VOTARÀ AVUI EN GABRIEL  
(de la OTAN, passen)

NO HO SABIES? IDÒ SÍ! EN  
METIES HAURÀ  
DE VOTAR PER  
CORREU.  
OH!  
COF! COF!

VAJA UN MER-  
CAT CONTAMINAT!

POES YO  
VOTARÉ QUE  
SÍ. TOTAL,  
PA' LO QUE  
ME QUEDA...

FRAGA INTENTA QUE SE  
APLACE EL REFERÉNDUM  
HASTA EL VIERNES. COMO  
ESTAMOS EN CUARESMA,  
LA ABSTENCIÓN ESTARÍA  
ASEGURADA.

LA DIFERÈNCIA ENTRE  
S'AGRICOLA I LA OTAN  
ES QUE PER PERSE SÓSO  
DE LA OTAN ÈS MÉS FÀCIL

**Divendres dia 28 de Febrer, es va celebrar a "Sa Torre de Ses Puntes"**

## **Taula rodona sobre "Municipi i Serveis Socials".**

(Redacció).- A Sa Torre de Ses Puntes de Manacor, es va celebrar divendres dia 28 de Febrer, una taula rodona, de la que ja havíem parlat altres setmanes, sobre el tema "Municipi i Serveis Socials". Aquesta taula rodona havia estat organitzada per dues assistents socials, Na Margalida Fons i Na Catalina Gayà. La taula rodona contava amb una subvenció de la Comissió de Serveis Socials de l'Ajuntament de Manacor.

Va presentar l'acte i s'encarregà de moderar-lo, Na Margalida Fons, qui va estar acompañada a la taula per: En Lluís Ballester, de l'Escola de Treball Social, En Miquel Clar, tècnic del CIM, Na Teresa Nadal, assistenta social de l'Ajuntament d'Inca i En Jaume Garau dels serveis socials de Ciutat. Hi hem de dir, que va ser molta la participació per part del públic, fins i tot hi va haver gent dreta.

### **Lluís Ballester de l'Escola de Treball Social.**

En Lluís Ballester de l'Escola de treball Social, va ser l'encarregat de parlar en primer lloc, ell va fer una exposició de la llei que ampara els serveis socials, tot diant que aquesta llei comporta tres conseqüències, la primera, la voluntat d'allunyar-se de la "Beneficència", la segona, un desenvolupament dels serveis socials, descentralitzat i la tercera, la necessitat d'una millor coordinació de les necessitats socials. Remarcà, que l'esperit de les lleis, són de contraprestació a la Seguretat Social.

Assegurà en Ballester, que a Mallorca, exceptuant l'Ajuntament de Ciutat, hi ha una manca absoluta de consciència, als municipis, malgrat que hi ha molts de problemes als pobles. S'ha de tenir en compte que com a mínim, als municipis, els hi pertany atendre les necessitats primàries.

Com a data curiosa, va



dir, que la Comunitat Balear és l'única de l'Estat Espanyol, que documentalment, encara parla de "Beneficència". Assenyala també, que els municipis amb més de dos mil habitants, estan obligats a crear serveis socials.

### **Miquel Clar, Tècnic del CIM.**

El tècnic del CIM, Miquel Clar, va confirmar tot lo dit anteriorment pel seu company de taula, En Lluís Ballester, només aclarint i matitzant alguns punts. Explicà, que malgrat hi ha lleis, aquestes no diuen massa clar lo que realment són els serveis socials. Per tant, pareix esser, que al Consell, no es sap ben bé, quin paper juguen a aquesta tasca.

Segons En Clar, la tasca fonamental que, dins la Llei de Règim Local els Consells poden fer, és la de coordinar les comarques i els ajuntaments, obligant-se aquests a donar un servei primari i d'especialització, diguem supramunicipal, com a atendre els vellets, minusvàlids, etc.

**Jaume Garau, dels Serveis Socials de l'Ajuntament de Ciutat.**

En Jaume Garau, va fer un repàs profund dels serveis socials que dóna l'ajuntament de Ciutat, sempre variables tenint en compte unes experiències polítiques, professionals i dels mateixos ciutadans. Digué entre d'altres coses, que "els problemes socials ho són de tot l'Ajuntament d'una població, amb l'obligació d'esser resolts per aquest mateix conjunt", i afegí, que "el paper dels ciutadans és reforçar l'actuació de l'Ajuntament dins aquests serveis socials".

### **Teresa Nadal, assistenta social de l'Ajuntament d'Inca.**

Na Teresa Nadal feu un repàs de la seva tasca com a assistenta social de l'Ajuntament d'Inca, obrint una espècie d'inventari sobre el que s'ha fet, i el que no s'ha fet a aquella ciutat. Va dir, que durant aquests anys, han hagut de dur a terme una campanya d'explicació, explicació als ciutadans, de què és, i com funciona la seva tasca, en tot moment ajudada per la premsa local, pels grups interparroquials i col·laboradors, per fer denúncies necessàries sobre la proble-

màtica social.

Afegí, que actualment s'està muntant a Inca, una cooperativa que ampari els treballadors familiars. Parlà també, de què s'està lluitant en contra de la droga-dependència, aconseguint ajuda de l'Ajuntament d'Inca, per l'ingrés d'affectats a centres qualificats.

A continuació va parlar Na Margalida Fons, com deim abans, una de les organitzadores d'aquesta taula rodona, fent un ràpid resum de tots els temes tractats pels seus companys. Asseientant al públic, de què, com ja varem informar en un ample reportatge, a Manacor ja s'havia presentat un projecte.

Hi va haver després un col.loqui, encetà el col.loqui En Jaume Garau, fent una pregunta prou directa, aquí la teniu: "Tal volta a Manacor, no hi ha problemes socials?". Es un tema a reflexionar.

Fotos: Forteza Hnos.

**SE VENDE SOLAR DE 270 m.<sup>2</sup>**  
Informes: 55 01 55  
*Facilidades de pago.*

# COLECCIÓN PRIMAVERA '96



Estudi de Moda.  
Lliteras 52  
Joan Manacor



Aquest és el cotxe cremat.

Dos han estat els incendis produïts aquesta setmana al nostre poble, un dilluns dia 3, sobre les set del capvespre, al carrer Rebumbori, núm. 1, una casa que fa cantó amb la plaça de Sa Llorençada.

Com altres vegades, l'incendi es va apagar amb rapidesa per part dels bombers de Manacor, no produint-se cap desgràcia personal, però si materials.

Es un fet a tenir en compte, darrerament s'estan produint molts d'incendis, recordau aquest mes passat, des de fa poc temps, aquesta és la tercera casa que es crema. No es sap mai ben bé, quina ha estat la causa del foc, però tots coneixem les conseqüències, la casa i els mobles cremats.

#### UN COTXE CREMAT

A més a més, d'aquesta casa al Carrer Rebumbori, també hi va haver un altre incendi al nostre poble, aquesta vegada però, es va encendre un cotxe, que estava a un solar d'un garaig, és a dir, un cotxe acaramullat amb altres, que malgrat no tenir motor es va encendre. Es sospita però, que aquest incendi, potser fos provocat per alguns allots. Aquest cotxe es va encendre dimarts passat, dia 4, sobre les sis, sis i mitja del capvespre. També aquesta vegada els bombers de Manacor apagaren el foc ràpidament. Aquest ga-

#### Aquesta setmana dos incendis a Manacor

## Una casa al carrer Rebumbori i un cotxe a prop del torrent



La façana de la casa que es va cremar

raig es troba situat a prop del torrent.

S'ha de tenir en compte idò, que ja són molts els incendis produïts darrerament, i que per sort fins ara no hi ha hagut víctimes, però, és necessari anar en compte i procurar que aquest foc no es produeixi, almenys per negligències.

Fotos: Forteza Hnos.

SE DONEN CLASSES  
DE REPAS DE LLATI  
I ANGLES, D'EGB I  
BUP. Tels. 55 32 60 i  
55 10 05 (a partir de les  
20 h.)

COMPRARIA  
Cepillador circular  
y taladro  
Informes: 55 24 08

## Nou camp de futbol

# Les obres semblen paralitzades

Després d'una sèrie de setmanes d'activitat intensa de tècnics i constructors, les obres del nou camp de futbol, que estarà enmarcat dins el Poliesportiu de Sa Torre dels Enegistes, semblen paralitzades, o al menys, s'ha caigut en un moment de baixíssima activitat. Pràcticament tot resta tal com estava fa unes setmanes. El fossa que enrevoltava el camp està fet des de fa temps. El terreny de joc fa moltes setmanes està igual i la tribuna d'ombra, que era el que s'havia de realitzar en aquesta primera fase, està únicament començada en els fonaments i poca cosa més.

Persones ben informades ens han assegurat que hi ha sèries i greus deficiències —o més ben dit circumstàncies— que fan molt difícil la construcció de la tribuna d'ombra, ja que aquesta està en el lloc més baix del terreny, hi va tota l'aigua i es precisen es-

forços molt grans per poder-la treure i construir-hi damunt. Segons les mateixes fonts, aquesta humitat podria costar, un terç del pressupost de tota la tribuna. Treure aquesta aigua és costós i dificulta molt el continuar la construcció.

Sembla, per altra banda, que el terreny de joc també presenta dificultats per al mateix motiu: l'humitat. Es va llevar un gruix d'uns cinquanta centímetres de terra i el que queda arç, a la vista, és un terreny argilos que no es beu l'aigua que cau. A més d'aquesta circumstància, s'ha d'afegir que hi ha un mur —el fossa— que enrevolta tot el terreny de joc i que dificulta, també, la sortida de l'aigua per als costats del camp. Aquest problema actual podria, de no ser solventat constituir una greu dificultat quan el camp, el terreny de joc estigui completament acabat, amb el drenatge corresponent. Sembla

que no hi ha sortida per l'aigua. I això és ben greu.

Convé recordar, també, les paraules del constructor del camp, Melcior Mascaró, quan deia que a finals de febrer el terreny de joc estaria completament sembrat de gespa. Res d'això s'ha acabat. Perquè? L'informació que nosaltres tenim és que arrel de la vinguda a Manacor de l'inspector d'Obres de la Conselleria de Cultura del Govern Balear, les subvencions que s'esperaven com aigua de maig quedaren un tant "congelades", a l'espera de que es creïs l'infraestructura del camp. De què serveix sembrar de gespa el camp si no es té electricitat per a activar el procés de regadiu i si no es compta amb aigua per a regar el camp?

Aquest podria ser el motiu que el constructor hagi agafat els trastos i hagi anat a treballar a un altre indret, el Polígon. Si no hi

ha nint  
ivencions a la vista,  
no està disposat a se-  
eballant.

o estaria de més, que  
el ionsable municipal del  
Po portiu ens donàs una  
cl informació, als mitjans  
ir natius, sobre la reali-  
ta 'aquest tema. Entre al-  
tres, perquè el que pu-  
b m aquesta setmana és  
molt greu. Quina és la si-  
tuació real del Poliesportiu  
i del nou camp de futbol  
en concret? Perquè s'han  
aturat les obres? Es cert  
que hi ha aquestes defi-  
ciències que apuntam? Per  
sortir de dubtes i rumors,  
no hi ha com una bona in-  
formació, i millor si és ofi-  
cial.

**SE VENDE PISO  
con aparcamiento en  
Porto Cristo  
Tel. 58 52 60**



## viajes manacor

Avinguda d'es Torrent, 1 - Tel. 55 06 50

### EXCURSION POR MALLORCA

ANDRATX - ESTELLENCS - BANYALBUFAR - FERIA DEL RAM  
SALIDA 23 DE MARZO.

Itinerario: Porto Cristo, Manacor, Algaida, Visita Bodegas Alorda, Palma, Palma Nova, Paguera, Pto. Andratx, Andratx, Mirador Ricardo Roca, Estellenchs (Comida) Mirador de Ses Animes (Espléndidas vistas sobre la Costa), Banyalbufar, Esporles, Palma (Tiempo libre para divertirse en la feria del Ram), Manacor y Porto Cristo.

**PRECIO POR PERSONA: 1.325 pts.  
ESPECIAL NIÑOS: 995 pts.**

**INCLUYE:**  
Autocar - Visitas - Comida -  
... y muchos regalos!!!

**SALIDAS:**  
Porto Cristo a las 08,45 h.  
(Bar Monumento)  
Manacor a las 09,00 h.  
(Plaza d'es Mercat).

**MENU:** Arròs brut "a voler"  
Escalope con patatas.  
Coca helada  
Vino y agua  
Café y copa.

## **Un debat profitós i aclaridor**

El titular d'aquesta crònica intenta dir, en síntesi, el que va ser la taula rodona que, organitzada per aquesta revista Manacor Comarcal, tingué lloc dilluns, dia 3, a les vuit i mitja del vespre al Centre Social de Manacor: el debat va ser profitós i aclaridor. Profitós, per quan va ser un important ajut per a formar opinió a moltes de les persones que acudiren a l'acte, aclaridor, perquè, a més d'aclarir molts de conceptes, serví per deixar perfectament definides i clares les respectives posicions de tots i cada un dels intervinguts, representants de partits, coalicions i entitats ciutadanes.

El saló del Centre Social s'omplí d'un públic interessat en el tema, que seguí d'aprop, en tot moment el desenvolupament del debat que, cal dir-ho d'entrada, va ser sumament interessant i que feu canviar el temps de durada de l'acte.

### **PRESENTACIÓ DE SALVADOR BAUZA**

Salvador Bauzá, Director del Centre Social, feu una breu presentació de l'acte dient que l'únic que interessava a l'organització era que el públic tengués accés directe a les opinions dels distints representants de partits polítics i entitats ciutadanes representades a l'acte. Que no es tractava de fer publicitat pel si o pel no. I agrai l'assistència a tots els presents.

### **INTRODUCCIO DEL DEBAT**

A continuació parlà el director de "Manacor Comarcal", Antoni Tugores, moderador de la taula, el qual recordà que a més del dret al vot, el ciutadà té dret a una bona informació i que aquesta era l'autèntic motiu del debat. Precisà les normes que

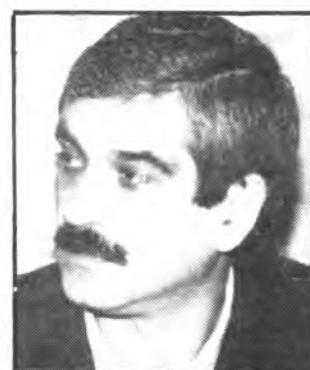


*Taula de ponents*

regirien l'acte i presentà als ponents: Damià Ponç, representant de Partit Socialista de Mallorca; Josep Valero, del PCB; Miquel Miró, de Coalició Popular; Francesc García del PCIB i Pep Carbonero de la Plataforma Cívica de Mallorca per la sortida de l'Estat Espanyol de l'OTAN i representant del GOB, a aquell moment no havia arribat encara el representant del PSOE, Alfonso Sanz, per lo que no pogué començar el debat conjuntament amb els altres ponents.

El moderador explicà els motius de la presència d'aquells ponents, així com la negativa a assistir per part d'Unió Mallorquina-PRD, qui s'havia expressat d'aquesta manera: Trobam que aquest referèndum és inopportú, innecessari i imprudent; malgrat tot propongrem que es voti, no propiciarem l'abstenció. Demanarem als nostres aliats que votin en conciència. La nostra postura és Si a l'Otan, però no amb aquestes condicions, sinó amb totes les conseqüències".

I acte seguit, s'entrà de ple en el debat.



**FRANCESC GARCIA  
"EL PSOE HA  
CONVOCAT AQUEST  
REFERENDUM PER  
LA PRESSIO QUE HA  
FET EL POBLE  
ESpanyol"**

FRANCESC GARCIA,  
DEL PCIB

El primer en parlar va ser Francesc García, del PCIB, qui va explicar la seva postura de No a l'OTAN,

afirmant que el Govern estava manipulant l'opinió de la gent, com per exemple quan diu que l'OTAN implica llibertat i democràcia. Francesc García recordà que païssos com Turquia, Portugal de Salazar i Grècia dels Coronells estaven dins l'OTAN.

Aquesta aliança no va vinculada, —tal com diuen els socialistes— a l'entrada dins Europa. Per altra banda, no està gens segur què no participem de l'estructura militar de l'OTAN, així com no queda gens garantida la no nuclearització del nostre país. Digué també que la pregunta era confusa i inaceptable. Acabà reafirmant-se en el No dient que l'OTAN no és Europa i que representa la defensa exclusiva dels interessos estratègics dels americans.

DAMIÀ PONÇ, DEL  
PSM

El representant del PSM amb el tò pausat i tranquil, incidià també en la confusió de la pregunta, pe-



**DAMIA PONS**  
**"L'INTERES**  
**D'ESPANYA NO POT**  
**ESSER MAI**  
**POSAR-SE EN MANS**  
**DELS QUI ENS**  
**AMENACEN"**



**PEP VALERO**  
**"LA IMMENSA**  
**MAJORIA DELS**  
**PAISOS SON NO**  
**ALINEATS. PER QUE**  
**NO HO POT ESSER**  
**EL NOSTRE?"**

rò que ells valoraven positivament el que es sometés el tema a referèndum. Digué que les condicions que posa el govern no signifiquen res, ja que no hi ha cap garantia de què s'en vagin els americans, que no circulin bombes nuclears i que no estem dins l'estructura militar. Qui controla les entrades i sortides de vaixells i avions americans, que porten armament nuclear, com es va demostrar a Palomares? Seguí dient que l'Estat Espanyol hauria d'haver seguit dins la neutralitat activa, cosa què és possible dins Europa. El PSM es mostrà partidari del desarmament en benefici de les millores socials. L'Otan és una organització militar d'un cost econòmic astronòmic. El món ha de caminar per camins més pacífics.

**JOSEP VALERO, DEL PCB**

El representant dels comunistes del sector gallestita començà afirmant que no és cert que el nostre primer enemic sia l'Unió Soviètica, tal com s'ha filtrat del PCE. No tan sols no són enemics nostres, sinó que que quan hi hagué una guerra a Espanya, els soviètics prengueren part clarament pels qui defensaven la llibertat, no com els americans i anglesos. Parlà del nou ordre econòmic mundial, no fonamentat en la indústria armamentística, què és el principal objecte d'especulació. Pareix

que aquí l'únic que vol fer-se és seguir les consignes d'En Reagan. Abogà per la neutralitat del nostre país i per la dis tensió mundial. Per això demanà el No. La immensa majoria dels païssos són no alineats. Per què no ho pot ésser el nostre? La nostra sortida de l'Otan restabiliria l'equilibri mundial existent amb anterioritat a l'any 1982. El que ha de fer Espanya és crear una pròpia indústria enfront de la colonització estrangera, que ens ven productes de segona mà.

**MIQUEL MIRO,**  
**D'ALIANÇA POPULAR**

El representant aliancista començà afirmant que ells són partidaris de la plena integració d'Espanya

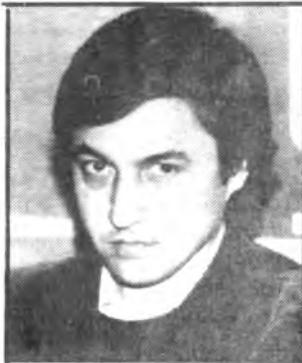


**MIQUEL MIRO**  
**"ESPAÑA, SIGUI**  
**QUIN SIGUI EL**  
**RESULTAT DEL**  
**REFERENDUM**  
**NO SORTIRA DE**  
**L'OTAN"**

dins l'Otan, però que a ningú no ens agraden els blocs militars. Hi ha raons per estar dins l'Otan i nosaltres no hem canviat, afirmà, la nostra manera de pensar. Entre les raons per restar dins el Pacte Atlàntic, Miquel Miró distingí dues raons: polítiques i econòmiques o socials. Políticament no podem sortir perquè formam part d'Europa, de les democràcies occidentals. Fet aquest preàmbul, favorable a la permanència d'Espanya dins l'Otan, Miquel Miró digué taxativament: "Però no podem participar en aquesta consulta, què no és més que una rendadura de cara del PSOE". Dels insults d'ahir han passat a les fervoritats d'avui". Parlà, per altra banda, de la inconveniència de fer un referèndum sobre un tema que el Senat i el Congrés aprovaren majoritàriament fa anys. "Això és perjudicar l'imatge d'aquestes institucions". Acabà afirmando que aquest referèndum només era un formalisme i que no era més que un plebiscite sobre la figura d'En Felip González. La pregunta no és clara, és un "bodrio", resultat de totes les enquestes d'opinió. Resumint, AP diria sí a la primera part de la pregunta —si volem mantenir-nos dins l'Otan— i no a la segona part —"según los términos acordados por el Gobierno"— i que per això preconitzava l'abstenció.

**JOSEP CARBONERO, DE LA P. CIVICA DE MALLORCA I DEL GOB**

Començà el representant de la Plataforma Cívica de Mallorca per la sortida de l'Otan dient que la seva junta no feia sinó continuar amb una llarga tradició, al nostre país, de junes, com per exemple contra la dominació francesa, contra el feixisme, etz. Segons Carbonero, és imprescindible no tenir por a consultar el tema. Per altra banda, ell no veia cap inconvenient en la sortida i veia perfectament compatible la consulta popular i la democràcia parlamentària. Si algun moment no coincideixen les



**JOSEP CARBONERO,**  
**"SI NOSALTRES**  
**VOLEM, ESPANYA**  
**SORTIRA DE L'OTAN"**

dues opinions, el parlament ha de fer el que vol el poble, que és qui els ha votat. "Volem sortir de l'Otan, perquè els blocs militars suposen un allunyament de la pau, i a mi em preocupa la qualitat de vida dels ciutadans". L'Otan suposa enfrontament de blocs, menys qualitat de vida i tensió mundial; i no és bo per a ningú viure en por i tensió. No tenim perquè fer el joc als grans interessos econòmics mundials i alinear-nos quan l'ONU demanava, des de fa anys que no entràs ningú més dins els blocs militars esmentats. Podem ser neutrals i tenir menys dependència dels EE.UU. i posar el cas de Malta, que encara que és un enclau estratègic de primer ordre, decidí ser neutral i sortí de l'Otan. (Aplaudiments de bona part del públic).

**ALFONSO SANZ**  
**(PSOE)**

El representant dels socialistes no havia sentit més que la darrera part de les intervencions dels seus companys i justificà la seva tardança. Des del primer moment va dir que el seu partit recolçava decididament el sí. Hi ha raons que justifiquen la pregunta; raons que justifiquen el

**ALFONSO SANZ**  
**"NINGU NO ENS DIU**  
**QUE PASSARA DIA**  
**13 DE MARÇ SI**  
**GUANYA EL NO"**

referèndum i raons per a donar el sí. Digué que el seu partit havia adquirit el compromís amb el conjunt dels espanyols de celebrar aquesta consulta. El PSOE vol saber si el conjunt dels espanyols ha evolucionat en el mateix sentit que el seu partit. Digué que aquesta qüestió afecta els interessos nacionals i que per el seu partit això era el més important i no com Coalició Popular, que posava al davant els interessos del seu partit. Digué que no és cert que aquesta consulta sia un plebiscit sobre la figura del President de Govern. Tractà també del contingut de la pregunta —no entrada dins l'estructura militar, no nuclearització del nostre país i reducció progressiva de la presència americana—. Entre els motius per a votar sí, Alfonso Sanz assenyalà que a aquests moments Espanya hi surt guanyant. La sortida alteraria l'equilibri existent; no podem fer una política aislacionista, ja que estam dins Europa i dins el món occidental i que per altra banda, la posició dels partits que demanen el no és "com el cuento de la lechera". Ningú no ens diu que passarà a Espanya, al dia següent, dia 13 de Març, si Espanya diu No a l'Otan.

## DEBAT ENTRE ELS MEMBRES DE LA TAULA.

Començà després de les diverses exposicions per part dels membres de la taula, un torn de preguntes i respostes entre ells, parlant primera el representant d'AP, que va intervenir per alusions, tot dient, que no se'n han donat totes les qüestions per a debatre, i que estava d'acord amb el representant del PSOE, en que sortir de l'OTAN és impossible. Va seguir explicant que AP no té per un absolut de les consultes populars i anomenar algunes vegades la Constitució, afegint que l'abstenció és legítima i que "quan ho diuen ells és democràtic i quan ho deim noltros pareix que no ho és". Recordà que AP, és partidària de seguir a l'OTAN i d'integrar-se totalment a aquesta, amb totes les conseqüències que això comporti. Seguí diguent que aquest referèndum és un "fraude" i que "Espanya sigui qui sigui el resultat no sortirà de l'OTAN".

Va intervenir després En Carbonero, de la Plataforma Cívica, qui va dir que al final ens havien fet por, anomenat el, què passarà el dia 13? A això ell va contestar, que no passarà res, que hi ha altres països europeus que no estan dins

l'OTAN, i que no passa res per no estar-hi. Afegint que "si nosaltres volem, Espanya sortirà de l'OTAN".

En Francesc García del PCIB, va dir que al seu parer, el resultat del referèndum és vinculant des del punt de vista polític i moral, per continuar dient que "El PSOE no ha convocat aquest referèndum en funció del seu compromís electoral, sinó per la pressió que ha fet el poble espanyol, davant aquesta presió, el PSOE no tenia més remei que convocar el referèndum". Va parlar també, de la contradicció del PSOE, fins i tot dintre del seu partit.

En Josep Valero del PCB, va parlar de la neutralitat, de la necessitat d'esser neutrals, a més de fer-se la pregunta i questionar-se, quins valor hem de defensar nosaltres? Parlant també de la sobirania de nosaltres com a poble, tot dient que és absurd que un poble no tengui sobirania per a dir lo que vol.

En Damià Pons contestà al del PSOE, tot dient que hauria volgut sentir arguments vàlids per a la defensa del Si. Afegint que el PSOE va guanyar les eleccions en nom de l'esquerra, i que ells estan també d'acord, en que aquest referèndum és l'acabament de la transició, però un acaba-

ment negatiu d'aquesta i no positiu com planteja el PSOE, és a dir, una passa enrera. Afegí "heu pactat amb tots els contraris de l'esquerra, amb la banca, amb la patronal, amb l'església caduca" i que "l'interès d'Espanya no pot esser mai posar-se en mans dels qui ens amenacen".

Per continuar dient que l'OTAN és una organització militar dirigida pels EE.UU, i que està dins l'OTAN ens suposarà a tots, més pressions fiscals, més impostos, i que "si es compren armes no es poden fer hospitals", per qüestions econòmiques, evidentment. Acabà dient al representant del PSOE, "Vosaltres estau pel manteniment del poder, crec que amb una proposta com aquesta, En Franco també hauria votat que sí".

Va tancar aquest debat entre els membres de la taula rodona, el representant del PSOE, N'Alfonso Sanz, dient que ell no havia amenaçat a ningú i que ells no prenenen fer por al poble, contestant també que no creu que la sortida d'Espanya de l'OTAN ens resulti més barata, que la permanència dins aquest organisme.

## COLLOQUI.

Es va passar després, molt més tard de l'hora prevista, ja que les intervencions varen esser llargues, a un col.loqui entre el públic assistent i els representants dels diversos partits i entitats, el qual, per no allargar-nos massa, citam breument. Les preguntes anaren dirigides principalment al representant del PSOE demanant especialment quina és la raó pel canvi de postura d'aquest partit, també es va demanar al representant d'AP el perquè de l'abstenció.

Una cosa resta clara, el tema preocupa, i com dèiem en un principi, aquesta taula rodona va fer que es creés un debat profíctiu i aclaridor. Esperam que l'explicació d'aquesta taula rodona també ho sigui profícta.

Fotos: Forteza Hnos.



Aspecte del Saló d'Actes del Consell Social

**Referéndum 1986**

**Una setmana amb molta activitat per part de la  
PLATAFORMA CÍVICA**

## **Avui dissabte al Parc Municipal, festa anti-otan**

(Redacció).-La Plataforma Cívica de Manacor per a la sortida de l'Estat Espanyol de l'OTAN, està organitzant per aquesta setmana, diversos actes, dels que ja hem parlat en passades edicions.

En primer lloc, dilluns passat, dia 3 de Març, posaren una taula amb propaganda dels diversos partits i de la Plataforma de Mallorca, demanant el "No" a l'OTAN, és a dir, la sortida de l'Estat Espanyol de l'OTAN, la taula es va posar al mercat, a la Plaça Ramon Llull, a on la gent que passava i s'interessava en el tema se li donava tota la informació que demanàs.

Per avui, dissabte, també està, prevista la instal·lació d'una taula, però aquesta vegada a la plaça de ses verdures, a on tothom qui estigui interessat trobarà informació sobre el tema.

### **A LA TORRE DE SES PUNTES**

Per ahir divendres, a les 8,30 h. estava prevista la projecció d'un vídeo i un posterior col·loqui, al vídeo hi parlen actors, escriptors, intel·lectuals, persones prou conegudes de tothom, que demanen la sortida de l'Estat Espanyol de l'OTAN. Naturalment, el que interessa d'aquests actes, és el pos-



*Aquesta és la taula que es va posar dilluns passat al mercat.*

terior col·loqui, a on tota la gent podrà demanar, acliar dubtes i opinar. El lloc a on es farà la projecció, o millor dit, a on estava previst que es fes, és a la Torre de Ses Puntes.

### **FESTA ANTI-OTAN**

Sens dubte l'acte més divertit i s'espera que amb més participació dels organitzats per la Plataforma, és la festa que s'ha organitzada per avui capvespre, al Parc Municipal de Manacor. Una festa a la que

hi participaran entre d'altres "Calabruix", N'Andreu Galmés i un caramull de gent.

En principi l'horari de començament d'aquesta festa són les set o les vuit del capvespre no es sap ben bé, fins a quina hora s'allargarà, el que sí s'espera

és que serà animada, un poc improvisada. Entre actuació i actuació interviràn alguns membres de la Plataforma Cívica i representants de diversos partits, els quals explicaran les seves postures, i el perquè del "No" a l'OTAN. Fotos. Forteza Hnos.

**SE ALQUILA BAR  
APARTAMENTOS PORTO CRISTO  
Temporada 1986  
Teléfono 55 08 35 a partir de las 6 tarde.**

# **MARMOLES ESGRAMAR**

**Mármoles, granitos, piedra arenisca.  
Pida presupuesto sin compromiso.**

**Calle San Miguel s/n (Estación ferrocarril)**

**Teléfono 55 43 02**

# MANACOR

## SITUACION DE LOS LOCALES DE LAS MESAS ELECTORALES PARA EL REFERENDUM SOBRE LA DECISION POLITICA DEL GOBIERNO EN RELACION CON LA ALIANZA ATLANTICA A CELEBRAR EL DIA 12 MARZO 1986

### DISTRITO 1 - SECCION 1

Plaza Constitución, 2 (Repeso Municipal)

### DISTRITO 1 - SECCION 2

Plaza Es Cos, 1 (Escuela Parroquial)

### DISTRITO 1 - SECCION 3

Paseo Antonio Maura, 54 (Colegio Antonio Maura)

### DISTRITO 1 - SECCION 5

Asociación Vecinos Porto Cristo (Paseo La Sirena)

### DISTRITO 1 - SECCION 6

Calle Rábida, 14 (Colegio Ses Comes, Porto Cristo)

### DISTRITO 2 - SECCION 1

Paseo Antonio Maura, 87 (Instituto Form. Profesional)

### DISTRITO 2 - SECCION 2

Calle Bmé. Sastre, 17 (Escuela Parroquial)

### DISTRITO 2 - SECCION 3

Calle España, 20 (Cochera)

### DISTRITO 2 - SECCION 4

Local Carretera Conies (Frente Cuartel Guardia Civil)

### DISTRITO 3 - SECCION 1

Calle Antonio Pascual, 23 (Escuela Municipal de Música)

### DISTRITO 3 - SECCION 2

Colegio La Torre, C/ Rossellón, 3

### DISTRITO 3 - SECCION 3

Local Ctra. Palma-Artá, esq. Fray Junípero Serra, 78

### DISTRITO 3 - SECCION 4

Calle San Rafael, 69 (Cochera)

### DISTRITO 3 - SECCION 5

Centro Asistencial, Ctra. Palma-Artá s/n

### DISTRITO 4 - SECCION 1

Avda. Mossén Alcover, 1, esq. Es Torrent (Cochera)

### DISTRITO 4 - SECCION 2

Extensión Agraria, C/ Fábrica, 1

### DISTRITO 4 - SECCION 3

Centro Comercial Calas de Mallorca (Junto Bar Grill)

### DISTRITO 4 - SECCION 4

Escuela Pere Garau, C/ S'Escola, Son Macià

## MUNICIPIO DE MANACOR

### DISTRITO 1 - SECCION 1

Local electoral: Plaza Constitución, 2.

Comprende las siguientes calles y plazas: Alejandro Rosselló, impares; Angulo, Antonio Durán, Bosch, del 1 al 5 y el 2; Sa Bassa del 8 al 11; d'es Convent impares; Major, Conquistador, Constitución el 1 y el 6; Plaza Convento, d'es Torrent pares; Dulzura del 1 al 5 y del 2 al 4; Jaime Domingo, pares; Jaime II, Juan Lliteras, impares; Juan Segura, impares; Martín Vila, Nueva, impares; Oleza, Padre Andrés Fernández, Príncipe, Ramón Llull del 19 al 22 y C/ Rey.

### DISTRITO 1 - SECCION 2

Local electoral: Plaza Es Cos, 1 (Escuela Parroquial).

Comprende las siguientes calles y plazas: Alcázar de Toledo, Alejandro Rosselló, pares; Amargura, impares; Amistad, pares; Arquitecto Barceló, Arquitecto Bennasar, Bailén, Baix des Cos, pares; Bassa, Sa, hasta el 7; Bosch, Brunete, Capitán Cortés, Cos Plaza, hasta el 4; Cos, Diana, Dos de Mayo, Francisco Gomila, hasta 3 y 6; Jaime Domingo, impares; Juan Lliteras, pares hasta el 6; Juan Prohens, Juan Segura, pares; N'Eloy, Numancia, Oleza, hasta el 7 y 8; Oviedo, Pedro Llull Poquet, Peral, Pio XII, Ramon Llull Plaza hasta el 19; Rector Caldentey, Rector Rubí Plaza a partir del 7; Sacristán Pocoví, Silencio, Soledad, Trafalgar, Vergara, Via Portugal, impares; Virgen de las Nieves, Weyler Plaza, Can Berga Felip, Can Berga Massot, Can Blanque el 288; Can Canet Nou, Can Farsit Vey, Can Felip, Can Mena, Can Pretcho, Can Puigades el 49; Can Sitges, Can Solé, Can Tecco, Ca Ne Berga, Cas Palé, Can Farineta, Carril, Es Pujol, Glosador Toni de S., Hugo Heusch impares; Jordi des Recó, Juan Mascaró, Justani Gomila el 323; Mandia Bonet, Mandia Felip, Mandia Vey, Molí den Sopa, Parque, Porto Cristo ctra. el 122; Pou des Llevant, Rafal Felip Guiem, Rafal Meco, Rafal Pudent, Ramón Franco el 205; S'Hort Banaquetes, S'Hort den Ferré, S'Hort den Pomalta, S'Hort den Remos, S'Hort den Secorrat, S'Hort den Vallespir, S'Hort des Pla, S'Hort des Pla Bos, S'Hort de Sa Plana, S'Hort de Santa Si, S'Hort de Son Suau, S'Hort den Conies, S'Hort des Correu, S'Hort Portador, S'Hort Son Grimalt, Sa Clova den Veny, Sa Coma el 234 y el 241; Sa Torre, Sa Torre Cabane, Salvador Galmés, Ses Talayoles, Ses Talayoles Cara, Son Ambixa Mascaró, Son Brun Pep, Son Caules Nou, Son Codol Llull, Son Codol Negrito, Son Codol Vey, Son Colom, Son Conte Nidal, Son Crespi Nou, Son Crespi Vey, Son Fiol Boé, Son Fiol Gran, Son Forteza Remos, Son Galiana Barrao, Son Galiana Mayora, Son Galiana Moreyo, Son Galiana Nou, Son Galiana Rafel, Son Galiana Vey, Son Gancho Son Mai el 19; Son Mai Nou, Son Mas Pere Rei N Son Mas Rotana, Son Negre, Son Negre Campagnar, Son Negre Felip, Son Negre Puigdori, Son Peretó C. Teco el 31; Son Pi, Son Sastre Vey, Son Tirano Nou, Son Xigala, Son Xigala Barraq, Son Xigala Comes, Son Xigala Darneta, Son Xigala Pascual, Son Xila Meliu, Sta. Ponsa, Sta. Sirga, Tortova Banoto, Tortova Barraques, Tortova Co-peo.

### DISTRITO 1 - SECCION 3

Meses 1 y 2. Local electoral: Paseo Antonio Maura (Colegio Antonio Maura).

Comprende las siguientes calles y plazas: Amargura, pares; Amor, Andres Pont, Antonio Maura, pares; Artá, Baix des Cos impares; Capdepera, Caridad, d'es Cos Plaza del 1 al 8; Drach, Esperanza, Fé, Hams, Hugo Heusch Avda. pares; Jorge Caldentey Plaza del 1 al 2; Juan March, Martel, Mas, Menéndez Pelayo, Miguel Servet, Parque Plaza, del 1 al 3; Pedro Llull FE, Rector Rubí Plaza del 1 al 6; S. Juan, Sebastián Planisi, Sto. Cristo.

### DISTRITO 1 - SECCION 5

Local electoral: Local Asociación Vecinos Porto Cristo, Paseo La Sirena.

Comprende las siguientes calles y plazas: Bello Horizonte, Club Playa Romántica, Playa Romántica, Violetas Avda, A 14, Alfarería, Andrea Doria, Boya, Burdils del 1 al 59 y del 2 al 14; Callejón, Camarán, Carabelas del 7 al 13 y del 6 al 26; Carmen Plaza del, Coll Barraq, Vall, Coll Doret, Coll Ferragut, Concha Paseo La, Cristóbal Colón pares; Curricán, Enterrosay, Gambí, Gual del 5 al

13 y del 12 al 26; Juan Servera, Levante del 1 al 15 y del 2 al 18; Mar del 11 al 39 y del 2 al 6; Marin Cartero Cab., Marin Castell Hams, Marina, Marineta, Marineta Alegre, Marineta Felip, Marineta Moragues, Son Moro, Son Moro Mac, Son Moro Pastureta, Son Moro Rosinyol, Sor Magdalena Nadal el 92; Sur del 3 al 11; Sureda del 5 al 27 y del 26 al 28; Tancat de Sa Torre, Timón, Tramuntana del 31 al 39 y del 8 al 12; Cuevas, Vela, Verí, Vista Alegre, Vista Alegre Forre, Volantín, Zanglada, Alfonso XII Paseo, Aurora Paseo, Diseminados entidad Porto Cristo Novo, Federico Garcia Lorca Paseo, Fernando de Magallanes Paseo, Infanta Carlota Paseo, Platon Paseo, Marineta Serafin, Marineta Tasco 1, Marineta Tasco 2, Marineta TotSol, Monjas del 7 al 23 y el 20; Morro Carabassa, Muelle, Muntaner del 1 al 33 y del 4 al 28; Murta de la, Na Llebrone, Navegantes, PP. Gelabert del 3 al 35; Palangre, Parroco Gelabert, Patró Pelat, Pinos Avda, el 73; Pinzones, Poniente del 3 al 11 y del 2 al 10; Puerto, Redonda Plaza, Rivet, S. Jorge, S. Luis, S. Simón, Sa Marineta Bonjes, Sa Marineta Doret, Sa Marineta Duran, Sedal, Ses Talaioles, Sol Naciente, Son Mas Deu, Son Moro Chin, Sta. Maria.

## Districto 1 - Sección 6

Local electoral: Colegio Ses Comes, C/ Rábida, 14, Porto Cristo.

Comprende las siguientes calles y plazas: Alfabetuera, Anguila, Cap Roig, Dentol, Diseminados entidad, Doncella, Enfós, Escorpera, Ginabró, Girasol, Jeramí, Lliri, Llisa, Llop, Llus, Marc del 3 al 21; Molls, Musola, Om de L', Pagell, Pins Avda. Raons, Ronda del Mar, Rosa, Rovella, S'Auba, Sa Vauma, Sards, Sipions, Tamarell, Vell Marl, Verdeñol, Amer Avda. Americo Vespucio, Berard J. Sola el 7; Burdils del 57 al 79; Carabelas del 38 al 48; Cardenal Cisneros, Cardenal Despuig, Carmen Plaza, Carrotja, Clavell, Coll Batlet, Coll Rayo, Concepción, Cristóbal Colón, Ebanista Plaza, Es Regalo Meco, Es Regalo Sinis, Ferradura, Forera, Fortuny, Gruta Barceló, Gruta Burdils Mach, Gruta Coll Curt, Gruta Mac, Gruta Ramona, Gruta Ramóni, Gual del 17 al 85 y del 30 al 82; Juan Servera, Levante del 23 al 47 y del 22 al 50; Marco Polo, Marineta Barraq. Marineta Castellot, Marineta Chim, Marineta Grañet, Marineta Mascaró, Marineta Salas, Marineta Taule, Marineta Tous, Marratxos, Mediterráneo, Mendez Núñez, Mitjà de Mar, Monjas del 27 al 55 y del 40 al 62; Muntaner del 59 al 71 y del 46 al 58; Niña, PP. Gelabert el 38; Palos de Moguer, Parte Diseminado Entidad, Particular Psaje., Peñas, Pescadores, Pinaró de Sa Coma, Pinos Avda. del 9 al 53 y del 2 al 70; Pinta, Pinzones, Poniente del 21 al 39 y del 20 al 22; Rábida, Rovella, Sa Craveta Veya, Sa Marineta, Siroco, Sol Ponent, Son Servera Ctra., Son Tovell Barbassa, Son Tovell Dina, Son Tovell Foradat, Son Tovell Vell, Sur del 37 al 55 y del 28 al 32; Sureda, Tramuntana del 47 al 59 y del 8 al 32; Villalonga, Virots.

## Districto 2 - Sección 1

Local Electoral: Instituto Formación Profesional, Paseo Antonio Maura, 87.

Comprende las siguientes calles y plazas: Amargura pares; Antonio Maura impares; Balmes, Ballesster, Barracar del 1 al 109 y del 2 al 44; Cardenal Pou, Conde, Des Pla, Don Pelayo, Espronceda, Ferrocarril del 100 al 130; García Lorca, Guillermo Planisi, Hernán Cortés, Jorge Caldentey del 5 al 7; Juan Bautista de la Salle, Juan de Austria, Justicia, Luna, Maestria, Pintor Solana, Pizarro, Quevedo, Ramón y Cajal, S. Andrés, S. Francisco S. Lorenzo, Salas del 3 al 47 y del 2 al 52; Sol, Son Servera, Tia de Sa Real impares; Unión, Verónica pares.

## Districto 2 - Sección 2

Local electoral: Escuela Parroquial, Calle Bartolomé Sastre, 17.

Comprende las siguientes calles y plazas: Abrevadero del 1 al 4; Amistad impares; Aurora, Bartolomé Sastre, Cervantes, Económico Pedro Bonnin, Ferrocarril el 57, Francisco Gomila pares; Galmés Gerona, Lérida, Miguel de Unamuno, Modesto Codina pares; Norte, Palma-Capdepera pares; Pedro Morey, Riera, Rosa del 1 al 23 y del 12 al 22 A; S. Bartolomé, S. Isidro, S. Roque, Santiago Rosiñol, Sor Magdalena Nadal, Sor Rosa Parera, Sta. Lucia, Tarragona impares; Valdivia, Verónica impares; Villanueva.

## Districto 2 - Sección 3

Local electoral: Cochera, C/ España, 20.

Comprende las siguientes calles y plazas: Abrevadero del 5 al 8; Alvaro de Bazán, Amistad impares; Covadonga, Doctor Fleming, España, Ferrocarril del 17 al 55 y del 12 al 50; Francisco Gomila impares; General Barceló, Goya, Jacinto Benavente, Juan Llitteras del 2 al 50; Labrador, Mariano Gomez Ulla, Martín Bassa, Mesquida, Modesto Codina impares; Murillo, Palma-Capdepera del 94 al 122; Rio Tajo, S. Jaime Plaza, del 1 al 8; S. Sebastián del 21 al 57 y del 36 al 56; Sta. Catalina Thomas del 19 al 45 y del 22 al 36; Velázquez, Via Alemania pares.

## Districto 2 - Sección 4

Local electoral: Local Ctra. Conies (Frente Cuartel Guardia Civil)

Comprende las siguientes calles y plazas: Bandris Clovera, Bandris Mayolet, Bandris Vell, Bellver Comercho, Bellver Ric, Bellver Sa Coma, Can Biscacai, Can Blanque, Can Candil, Can Caramany, Can Caramany Nou, Can Mateu Moreia, Can Puigades, Can Rancheta, Can Tafal, Can Teco, Cas Texido, Conies den Conies, Conies Lloringo, Es Mores, Es Morret, Es Pla, Es Pla des Pou, Es Pla Felip, Es Pla de Son Mas Bulla, Figuerol Tasco, Hortet Murtera, Huerto Cabanetas, Huerto Conies, Huerto Guitxella, Huerto Murteras, Huerto Oleza, Huerto Piol, Huerto Remos, Huerto Rotana, Moli den Xema, Moli Papare, Molino Bayó, Morro Manxa Guiem, Morro Manxa Toni, Murtera, Murtera Bañeta, Murtera Bessó, Murtera Font, Murtera Garrové, Murtera Llunes, Murtera Na Repusa, Carretera Palma-Capdepera del 5 al 27 y del 16 al 36; Pont den Teulari, Rafal Bessó, Rafal Roig Bernat, Rafalet Nou Drach, Rotana Payés, S'Hort Roig March, Sa Cova Bala, Sa Cova Batle, Sa Cova C. Garrut, Sa Cova Forner, Sa Cova Mascaró, Sa Cova Mascaró J., Sa Cova Vella, Sa Moladora Llunes, Sa Sinia Nova, Sa Sinia Vella, Sa Sinietra, Sa Tafal Ca Mollas, S'Avall Nou, S'Avall Recó, Sa Tafal Bulla, Ses Barraques Velles, Ses Cases C. Campanario, Ses Cases C. Mesquida, Ses Cases C. Serveri, Ses Cases Noves, Ses Cases Pastores, Ses Cases Velles, Ses Cases Noves, S'Espital Nou, S'Espital Vell, Son Alegre, Son Banya, Son Bañi Llunes, Son Bañe Pere, Son Bañe Provenzal, Son Bañe Terés, Son Bañe Vell, Son Barba, Son Binimelis, Son Boga Caseta, Son Boga Galmés, Son Boga Voreta, Son Cifre.

## Districto 3 - Sección 1

Local electoral: Escuela Municipal de Música, C/ Antonio Pascual, 23.

Comprende las siguientes calles y plazas: Alegria, Alfareros, Amador pares; Antigua del 1 al 2; Antonio Pascual, Carrer des Convent pares; Carril, Convento Plaza el 3; Honderos impares; José López, Juan Llitteras del 1 al 73; León XIII impares; Moreras, Muntaner del 1 al 63 y del 2 al 60; Nueva del 2 al 4; PP. Creus i Font i Roig, Padre Benito Riera, Pau, Retiro, S. Jaime Plaza del 13 al 18; S. Ramón, Sa Mora Plaza del 1 al 6; Salvador Juan Avda. del 5 al 51 A.

## Districto 3 - Sección 2

Local electoral: Colegio La Torre, C/ Rossellón, 3

Comprende las siguientes calles y plazas: Francesc de Borja Moll, Albocasser, Cano, Córcega del 5 al 21 y del 2 al 14, Ctra. Felanitx pares; Ferrocarril, Formentera del 3 al 17 y del 4 al 18; Ibiza del 1 al 11 y del 2 al 12; Jaume III del 4 al 14 y el 1; Jorge Sureda, Lepanto, Magallanes, Mallorca del 7 al 13 y del 6 al 16; Menorca del 3 al 15 y del 2 al 8; Miguel Amer del 1 al 7 y el 6; Miguel Crister del 1 al 5; Mossén Alcover pares; Nuño Sanz del 1 al 13 y del 2 al 8; Pedro Riera del 5 al 23 y del 2 al 22; Pilar del 1 al 21 y del 2 al 4; Poniente del 1 al 9 y del 6 al 16; Provenza del 5 al 17 y del 2 al 20; Rosario, Rossellón del 1 al 5 y del 2 al 10; S. Antonio del 3 al 15 y el 8; Salvador Juan Avda. del 24 al 70; Simón Tort del 1 al 15 y del 2 al 16; Son Fangos Plaza, Torre, de la Plaza, Valencia del 1 al 19 y del 4 al 20.

## Districto 3 - Sección 3

Local electoral: Ctra. Palma-Artá (esq. Fray Junípero Serra, 78).

Comprende las siguientes calles y plazas: Archidiácono Luis Salvador, Arquitecto Gaudí, Calderón, Cisneros, Costa y Llobera, Es Crevers, Escultor Damíani Vadell, Ferrocarril el 5; Fray Junípero Serra Avda., Jose M. Quadrado, Juan Aguiló, Juan Alcover, Juan de la Cierva, León XIII pares; Lope de Vega, Miguel de los Santos Oliver, Mun-

taner del 62 al 64 y el 63; Ortega y Gasset, Pma-Capdepera del 2 al 92; Perlas, Pintor Jl Gris, Ramón Franco, Reyes Católicos, Riche, S. Jaime Plaza del 9 al 12; S. Juan de la Cruz del 24 y del 1 al 21; Sa Mora Plaza del 7 al 10; Alemania impares; Via Roma, Virgen del Carme.

## Districto 3 - Sección 4

Local electoral: Cochera C/ San Rafael, 69.

Comprende las siguientes calles y plazas: Aul casser el 6, 8 y el 13; Berard y Sola, Canteras, I pella, Cid Campeador, Cirer y Pont, Composi Ant. M. Servera, Compositor Noguera, Felan Ctra., Formentera del 40 al 44; Ibiza del 18 al 1; Industria Plaza del 1 al 31; Infantes, Jaime III del 3 al 16 y el 18; Jorge Sureda pares; Juan Aul Juez Peñalosa, Magallanes, Mallorca del 21 al 20 y del 20 al 48; Menorca del 19 al 43 y del 14 al 42; Miguel Amer del 15 al 18 y el 36; Miguel Ctet del 15 al 27 y del 14 al 32; Músico Anton Pont, Pedro Riera del 25 al 47 y del 26 al 52; lar del 31 al 61 y del 16 al 44; Poniente, Prover del 19 al 25 y del 24 al 32; Ramiro de Maez Rebumbori, Rondas del 1 al 3; Rosario, S. An nio, S. Gabriel, S. Rafael, Sa Llorençada, Sim Tort del 29 al 49 y del 18 al 54; Son Macià, nor Massanet, Valencia del 15 al 39 y del 22 al 42.

## Districto 3 - Sección 5

Local electoral: Centro Asistencia. Ctra. Palma-Artá, s/n

Comprende las siguientes calles y plazas: Loa seminados: Camino Vecinal de Bandris, Carret de Felanitx,

## Districto 4 - Sección 1

Local electoral: Cochera Avda. Mossén Alcov 1 (Esquina Avda. Es Torrent).

Comprende las siguientes calles y plazas: Alfaros, Amador impares; Antigua pares; Bajo Rie Battle Comes, Cabrera, Clavaris, Condesa par des Torrent del 49 al 65 y del 30 al 44; Felan Ctra. del 5 al 7; Fray Luis de León, Gral. Pri de Rivera, Guzmán el Bueno, Honderos par Jaime Soler, Jovellanos, Pau, Mediodia, Moli Moncadas, Mossén Alcover impares; Mostas Nadal, Nueva pares; Pérez Galdós, Rey Sant S. Jerónimo, Salud, Salvador Juan del 67 al 40; Truyols, Unidad, Viento, Virgen de la beza, Virrey Montañans.

## Districto 4 - Sección 2

Local electoral: Extensión Agraria. C/ Fábrica

Comprende las siguientes calles y plazas: Baler Bas, Bergues, Colón, Concordia, Condesa impires; Cruz, Cunium, Enagistes, Eduardo Hu Heusch, Es Canyar, Fabrica, Farartix, Figue Gelabert, Gil, Historiador Truyols, Lic. Sebasti Perelló, Luz, Mandia, Molineros, Moriscos, Pue Ramón Llull Plaza del 17 al 19 y del 18 al 1; Remedio, Ronda del Puerto impares; Ronda I tituto, S. Serra, S. Jerónimo del 3 al 41 y del 46; Sa Cabana, Sa Coma del 3 al 7 y del 10 al 40; Solimán, Son Pi, Tayet, Torre, Tortesa, Portugal los pares.

## Districto 4 - Sección 3

Local electoral: Centro Comercial Calas de Ilorca (Junto Bar Grill).

Comprende las siguientes calles y plazas: Apa Cala Antena, Apart. Maimó, Apart. Málaga I Málaga II, Apart. Romani, Apart. Casas, Aca II, Bungalows Zona Romaguera, Cala Domingos, Cra, Can Baro, Can Capo Nou, Can Ca Vell, Can Gostí, Can Juan de S'Estanty, Can Mgre Nou, Cas Salero, Centro Comercial, Circulo Círculo II, Círculo III, Círculo IV, Hospital Hospitalet Mates C., Hospitalet Nou, Sa Pla Nova, Sa Plana Vella, S'Espinagar, S'Espinag C. Ramis, S'Espinagar Canovas, S'Espinagar C. Var, S'Espinagar R. Blanc, S'Espinagar Suret Sestendos Sa Torre, Son Forteza, Son Josep V Zona A-2, Zona Z-1.

## Districto 4 - Sección 4

Local electoral: Escuela "Pere Garau" Son Macià, C/ S'Escola.

Comprende las siguientes calles y plazas: Agraria, Camino S'Hospitalet, Central, Disemir dos Entidad, Fangar, Mayor, Puig del Anar, S'cola, S'Espinagar, S'Iglesia, S. Andres, S. Bartolomé, S. Jaime, S. Martin, S. Sebastián, Sa Mo Sa Plana, Sol, Son Macià Vell.

Diseminados entre Ctra. So Na Moixa, Crta. Porto Cristo-Porto Colom, límite Término Municipal v Crrta. Manacor-Felanitx

# Normas sobre el Referendum del día 12 de marzo de 1986

## 1.- CONSTITUCION DE LAS MESAS ELECTORALES.

La Mesa Electoral es el órgano encargado de dirigir las votaciones en el Colegio Electoral correspondiente, realizar el escrutinio de votos y proclamar los resultados electorales producidos en él.

La Mesa Electoral está compuesta por un Presidente y dos Vocales, además de los Interventores. Debe constituirse la Mesa Electoral a las ocho de la mañana del día 12 de Marzo en el local electoral asignado a ella. Deben acudir a tal fin el Presidente y los dos Vocales de cada Mesa, titulares y suplentes.

Si el Presidente no ha acudido, le sustituye su primer suplente. En caso de fallar también éste, le sustituye un segundo suplente, y si éste tampoco ha acudido, toma posesión como Presidente el primer vocal, o el segundo Vocal, por este orden. Los Vocales que no han acudido o que toman posesión como Presidentes son sustituidos por sus suplentes.

No puede constituirse la Mesa sin la presencia de un presidente y dos Vocales. En el caso de que no pueda cumplirse este requisito, los miembros de la Mesa presentes, los suplentes que hubieran acudido o, en su defecto, la autoridad gubernativa, extienden y suscriben una declaración de los hechos acaecidos y le envían por correo certificado a la Junta Electoral de Zona a quien comunican también estas circunstancias telegráficamente o telefónicamente.

La Junta designa, en tal caso, libremente a las personas que habrán de constituir la Mesa Electoral, pudiendo incluso ordenar que forme parte de ella alguno de los electores que se encuentre presente en el local.

La Mesa ha de contar en todo momento con al menos la presencia de dos de sus miembros.

La incomparecencia de los miembros de las Mesas Electorales designados puede dar lugar a responsabilidades penales.

## 2.- ACREDITACION DE INTERVENTORES.

Reunidos el Presidente y los Vocales, reciben, entre las ocho y las ocho y treinta horas, las credenciales de los Interventores que se presentan y las confrontan con los talones que habrán de obrar en

su poder. Si las hallan conformes, admiten a los Interventores en la Mesa. Si el Presidente no hubiera recibido los talones o le ofreciera duda la autenticidad de las credenciales la identidad de los presentados, o ambos extremos, les dará posesión, si así lo exigen, pero consignando en el Acta su reserva, para el escrancamiento pertinente.

Si se presentan más de dos Interventores por una misma agrupación política sólo dará posesión el Presidente a los que primero presenten sus credenciales, a cuyo fin las numerará por orden cronológico de presentación.

Los talones recibidos por el Presidente deben unirse al expediente electoral. Las credenciales exhibidas por los Interventores, una vez cotejadas por el Presidente, les serán devueltas a aquéllos. Si el Presidente no hubiese recibido los talones, los credenciales correspondientes se deberán adjuntar al expediente electoral al finalizar el escrutinio.

Si el Interventor se presenta en la Mesa después de las ocho treinta horas, una vez confeccionada el Acta de Constitución de la misma, el Presidente no le dará posesión de su cargo, si bien podrá votar en dicha Mesa.

## 3.-ACTA DE CONSTITUCION.

A las ocho treinta horas, el Presidente extiende el Acta de Constitución de la Mesa, firmada por él mismo, los Vocales y los Interventores, y entrega un certificado de dicha Acta, firmada por él y los Vocales, al Interventor que la reclame.

En el Acta habrá de expresarse necesariamente el nombre de las personas que constituyen la Mesa en concepto de miembros de la misma y la relación nominal de los Interventores y la agrupación política por la que lo sean.

El Presidente está obligado a dar un solo certificado del Acta de Constitución de la Mesa a cada agrupación política.

## 4.-DESARROLLO DE LAS VOTACIONES.

Cada mesa debe constar con una urna para las votaciones y con una cabina de votación. También debe disponer de un número suficiente de sobres y de papeletas de cada candidatura, que estarán situadas en la cabina o cerca de ella.

Si faltase cualquiera de estos documentos en el local electoral, a la hora señalada para la constitución de la Mesa o en cualquier momento posterior, el Presidente de la Mesa lo comunicará inmediatamente a la Junta de Zona que proveerá a su suministro.

A las nueve horas comienza la votación, que continuará sin interrupción hasta las veinte horas. El Presidente anunciará su inicio con las palabras "EMPIEZA LA VOTACION".

## 5.-SUSPENSION DE LA VOTACION.

La votación no puede suspenderse sino por causas de fuerza mayor. En este caso el Presidente extenderá un escrito acordando dicha suspensión y los motivos de ella. De dicho escrito el Presidente enviará una copia certificada inmediatamente después de extenderlo, ya sea en mano, ya sea por correo certificado, a la Junta Provincial para que ésta compruebe la certeza y suficiencia de los motivos y declare o exija las responsabilidades que resulten.

En caso de suspensión de la votación no se tienen en cuenta los votos emitidos en la Mesa, ni se procede a su escrutinio, ordenando al Presidente, inmediatamente, la destrucción de las papeletas depositivas en la urna y consignando este extremo en el escrito a que se refiere el párrafo anterior.

## 6.-INTERRUPCION DE LA VOTACION.

El Presidente deberá interrumpir la votación cuando advierta la ausencia de papeletas de alguna candidatura y no puede suplirla mediante papeletas suministradas. En tal caso dará cuenta a la Junta Electoral de Zona para que ésta provea a su suministro.

La interrupción no puede durar más de una hora y la votación se prorrogará tanto tiempo como hubiera estado interrumpido.

## 7.-DERECHO DE VOTO.

El derecho a votar se acredita por la inscripción en los ejemplares certificados de las listas del Censo y por la identificación del elector, que se realiza mediante D.N.I., Pasaporte o permiso de conducir en que aparezca la fotografía del

titular.

Los inscritos como menores en el censo electoral pueden ejercer su derecho de sufragio si en la fecha de la votación han cumplido ya dieciocho años.

Cuando la Mesa, a pesar de la exhibición de alguno de los documentos previstos en el apartado anterior, tenga duda, por sí o a consecuencia de la reclamación que en el acto haga públicamente un Interventor u otro elector, sobre la identidad del individuo que se presenta a votar, la Mesa, a la vista de los documentos acreditativos y del testimonio que puedan presentar los electores presentes, decide por mayoría.

## 8.-EJERCICIO DEL DERECHO DE VOTO.

Los electores sólo pueden votar en el sección, y dentro de ésta en la Mesa Electoral que les corresponda, salvo en el caso de los Interventores.

Los electores se acercarán a la Mesa de uno en uno, después de haber pasado quienes lo deseen por la cabina. Dentro de la cabina el votante podrá elegir las papeletas electorales e introducirlas en los correspondientes sobres.

Cada elector manifestará su nombre y apellidos al Presidente. Los Vocales e Interventores comprobarán, por el examen de las listas del Censo Electoral el derecho a votar del elector, así como su identidad, que se justificará en la forma indicada.

Inmediatamente el elector entregará por su propia mano al Presidente el sobre o sobre de votación cerrados. A continuación éste, sin ocultarlos en ningún momento a la vista del público, dirá en alta voz el nombre del elector, y añadiendo "VOTA" depositará en la urna el sobre.

Los Vocales anotarán cada cual en una lista numerada el nombre y apellidos de los votantes por el orden en que emitan su voto, expresando el número con que figuran en la lista del Censo electoral. Todo elector tiene derecho a examinar si ha sido bien anotado su nombre y apellidos en la lista de votantes que forme la Mesa.

Los electores que no sepan leer o que por defecto físico estén impedidos para elegir la papeleta o colocarla dentro del sobre y para entregarla al Presidente de la Mesa pueden servirse por estas opera-

ciones de una persona de su confianza.

Durante el desarrollo de las votaciones no pueden estar en el Colegio Electoral más que los componentes de la Mesa Electoral y los votantes, junto con las Fuerzas del Orden Público, únicas que pueden portar armas dentro del local.

#### 9.-CIERRE DE LOS COLEGIOS ELECTORALES.

A las veinte horas anunciará el Presidente en voz alta que se va a concluir la votación. Si alguno de los electores que se hallan en el local o en el acceso al mismo no ha votado todavía, el Presidente admitirá que lo hagan y no permitirá que vote nadie más.

Después el Presidente introducirá en las urnas los sobres que contengan las papeletas de voto remitidas por correo, certificado antes que el sobre lleva en su exterior el sello de la Oficina de Correos acreditativo de haberse presentado en tiempo hábil, y comprobando también que el elector que ha votado por correo se halla inscrito en las listas del Censo, anotándose seguidamente su nombre y apellidos en la lista numerada de votantes.

Acto seguido votan los miembros de la Mesa y los Interventores.

Por último, firman los Vocales e Interventores las listas numeradas de votantes, al margen de todos sus pliegos e inmediatamente debajo del último nombre escrito.

#### 10.-VOTO DE LOS INTERVENTORES.

Los Interventores son las únicas personas que pueden ejercer su derecho de voto en Colegio Electoral diferente al en que estén censados. Por ello cuando voten tras el cierre del Colegio, se especificará en la lista numerada de votantes la Sección electoral de los que no figuren en el Censo de la Mesa.

#### 11.-VOTO POR CORREO

El Servicio de Correos entregará a cada Mesa Electoral a las nueve de la mañana del día de la votación toda la correspondencia dirigida a la Mesa Electoral. Durante todo el día se entregará la correspondencia que vaya llegando.

Los sobres de voto por correo se guardan hasta finalizada la votación momento en el que se abren y se computan en la forma indicada en el epígrafe anterior.

#### 12.-INCIDENCIAS EN LOS LOCALES ELECTORALES O SUS ALREDEDORES...

El Presidente de la Mesa

tiene dentro del local electoral autoridad exclusiva para conservar el orden, asegurar la libertad de los electores y mantener la observancia de la Ley.

El Presidente de la Mesa debe velar de que la entrada del local se conserve siempre libre y accesible para las personas que tienen derecho a entrar en él.

Sólo pueden entrar en los locales electorales durante la votación:

- 1) Los electores
- 2) Los Interventores de las agrupaciones políticas.
- 3) Los Notarios para dar fe de cualquier acto relacionado con la elección y que no se oponga al secreto de la votación.
- 4) Los agentes de la Autoridad que requiera el Presidente.
- 5) Los miembros de las Juntas Electorales.
- 6) Los Jueces de Instrucción y sus delegados
- 7) Las personas designadas por la Administración para recabar información sobre los resultados del escrutinio.

Nadie puede entrar en el local de la Sección Electoral con armas ni instrumentos susceptibles de ser usados como tales. El Presidente ordenará la inmediata expulsión de los pertubadores.

Las Fuerzas de Policía prestarán al Presidente de la Mesa dentro y fuera de los locales el auxilio que éste requiera.

Ni en los locales de las Secciones ni en las inmediaciones de los mismos se podrá realizar propaganda electoral de ningún género. Tampoco se formarán grupos que impidan o dificulten la entrada o el ejercicio del voto. Cualquier incidente y el nombre y apellidos de sus provocadores serán reseñados en el Acta de la sesión.

#### 13.-ESCRUTINO DE LA VOTACION

Terminada la votación comienza inmediatamente el escrutinio, que es público y no se suspende en ningún caso salvo causas de fuerza mayor.

El escrutinio se realiza extrayendo el Presidente uno a uno los sobres de la urna correspondiente y leyendo en voz alta el contenido de la papeleta. Una vez leída, se muestra la papeleta a los Vocales e Interventores.

#### 14.-VOTO NULO

Es nulo el voto emitido en sobre o papeleta diferente del modelo oficial, así como el emitido en papeleta sin sobre o en sobre que conenga más de una

papeleta de contenido distinto.

También es nulo el voto contenido en sobre con papeleta modificada, tachada o enmendada o con añadidas.

#### 15.-VOTO VALIDO

Se considera voto válido el sobre que contiene más de una papeleta del mismo contenido.

También se considera voto en blanco, pero válido, el sobre que no contenga papeleta.

#### 16.-RESULTADOS DEL ESCRUTINIO

Terminado el recuento de votos, se confronta el total de papeletas con el de votantes anotados.

A continuación el Presidente preguntará si hay alguna protesta que hacer contra el escrutinio y, no habiendo ninguna o después de que la Mesa resuelva por mayoría las que se hubieran presentado, anunciará en voz alta su resultado especificando el número de electores, el número de votantes, el de papeletas leídas, el de papeletas nulas, el de papeletas válidas, distinguiendo dentro de ellas el número de votos en blanco, y el de votos obtenidos por cada opción.

Las papeletas extraídas de las urnas se distribuirán en presencia de los concurrentes.

Las papeletas que hayan sido negadas en su validez o que hayan sido objeto de alguna reclamación no se destruyen, sino que se unen al acta una vez rubricadas por los miembros de la Mesa.

La Mesa hará públicos inmediatamente los resultados por medio de certificación que contenga los datos del resultado del escrutinio, y la fijará sin demora alguna en la parte exterior o en la entrada del local. Una certificación análoga será expedida a los respectivos representantes de cada agrupación política que, hallándose presentes, la soliciten o, en su caso, a los Interventores. No se expedirá más de una certificación por candidatura.

Se expedirá, asimismo, certificación del escrutinio a la persona designada por la Administración para recibirla, y a los solos efectos de facilitar la información provisional sobre los resultados de la elección que ha de proporcionar el Gobierno.

El escrutinio es público. El Presidente de la Mesa tiene su obligación de dejar entrar en el Colegio Electoral durante su desarrollo a todo aquel que lo deseé.

#### 17.-ACTA DE LA SESION

Concluidas estas operaciones, el presidente, los Vocales y los Interventores de la Mesa firmarán el acta de la sesión, en la cual se expresará detalladamente el número de electores que hubiesen votado, el de los interventores que hubiesen votado no figurando en la lista de la Sección, el de papeletas leídas, el de papeletas válidas, el de papeletas nulas, el de papeletas en blanco y el de votos obtenidos por cada candidatura, y se consignarán resumidamente las reclamaciones y protestas formuladas, en su caso, por los representantes e interventores y por los electores sobre la votación y el escrutinio, así como las esoluciones motivadas en la Mesa sobre ellas, con los votos particulares, si los hubiera. También se consignarán los incidentes de orden público.

Todos los Interventores tienen derecho a que se les expida gratuita o inmediatamente certificación de lo consignado en el Acta, o de cualquier extremo de ella, no pudiendo la Mesa excusarse del cumplimiento de esta obligación.

#### .-ENTREGA DE LA DOCUMENTACION

Cuando tengan preparada la correspondiente documentación, el Presidente y los Vocales e interventores que lo deseen se desplazarán de inmediato a la sede del Juzgado de Primera Instancia (Plaza Convento, s/n, Claustro de San Vicente Ferrer) para entregar el primer y segundo sobre. La Fuerza Pública facilitará el desplazamiento si fuera preciso.

Previa identificación del Presidente, y en su caso, de los Vocales e interventores, el Juez recibirá la documentación y expedirá el correspondiente recibo, en el que hará mención del día y hora en que se produce la entrega.

El tercer sobre será entregado al funcionario del Servicio de Correos que se personará en la Mesa Electoral para recogerlo. Al menos un Vocal debe permanecer allí hasta haber realizado esta entrega.

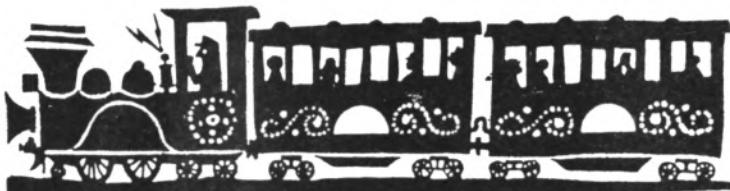
#### SERVICIO DE INFORMACION

Para consultar cualquier incidencia que pueda ocurrir durante el desarrollo de las votaciones y demás operaciones del referéndum, el día 12 de Marzo existirá un Servicio de Información en el Ayuntamiento de Manacor, al teléfono 55 33 12, desde las 8 horas de la mañana hasta la finalización del último escrutinio.

# Viajes ANKAIRE

SA BASSA, 5-B  
Tel. 55 19 50  
Telex: 68872 VANK

## SOLLER EN TREN



### DOMINGO 16 DE MARZO

Salidas:  
Porto Cristo (parada autocares)..... 8,30 h.  
Manacor (plaza Mercado)..... 8,45 h.

ITINERARIO: Porto Cristo - Manacor - Palma - Soller (PALMA-SOLLER EN TREN) PARADA MIRADOR DEL PUJOL D'EN BANYA - Sóller - Puerto Sóller (opcional en TRÀNVIÀ) - Comida en el Restaurante ALTAMAR - Deià- Valldemossa (Parada) - Palma (PARC DEL MAR) - Manacor - Porto Cristo.

#### MENU:

Arroz Brut  
Escalope con patatas  
Pudding  
Vino y agua.  
CAFE, COPA y PURO.

PRECIO: Adultos..... 1.825 pts.  
Niños..... 1.425 pts.

iii FABULOSOS SORTEOS !!!  
iii TREN EXCLUSIVAMENTE PARA NOSOTROS!!!

Reservas: Sr. Binimelis (jefe grupos) En Porto Cristo. Tel. 57 00 06. En Manacor: Idiomas TIENDA FAY



## TEATRE MUNICIPAL MANACOR

Ajuntament de Manacor  
Amb el suport de la Comissió de Cultura

# SA MADONA DU ES MANEIG

Centre Cultural de Son Macià

**DISSABTE, 8 de Març**

**A les 10 de la nit**

\*\*\*PREUS POPULARS\*\*\*

# El NO desde la marginación

Ya que escribo en nombre de aquellos que la Sociedad llama marginados voy a hacerlo, aunque mal, en una lengua ue puedan leerme tanto ellos como los que votan SI a la OTAN.

Los miserables, los desgraciados, los marginados —dadnos el nombre que queráis— como hemos demostrado, lo soportamos prácticamente todo. Pero hay algo que nos duele de manera muy especial y es que intenten engañarnos. Que seamos pobres es una cosa que nos tomen por tontos es otra.

Hagan lo que hagan y digan lo que digan el Presidente y sus ministros, los Poderes fácticos y sus medios de comunicación, no podrán evitar que nuestro olfato libre, nuestro instinto colectivo, nuestro subconsciente popular entienda el referéndum, aunque no sepa explicarlo, en su verdadera y profunda dimensión. Aunque envuelva la bomba en celofán europeo y la aten con laticos seudoprogresistas nosotros sabemos que es una bomba. Por eso nosotros no votaremos la forma, ni la fórmula, ni la táctica, ni la práctica, nosotros nos pronunciaremos sobre el fondo.

Nuestra NO no es sólo a la OTAN o el Pacto de Varsovia, o al convenio bilateral con EE.UU. Nuestro NO es a la guerra y a todo aquello que a la guerra conduzca. Nuestro NO es a los bandos y a las carreras de ar-

mas. Nuestro NO es el escándalo, a la vergüenza, de que los más sabios del mundo, los más listos del mundo, los más civilizados del mundo, los modelos de la democracia del mundo, gaten tanto preparando la muerte y tan poco ayudando a la vida.

Los que no tenemos nada que ganar, ni nada que perder, los que seguimos en el paro después de haber entrado en Europa, los que nos morimos de hambre con un gobierno que se llama socialista, votaremos NO por pura dignidad humana.

Tal vez nos expliquemos mejor por el camino de la metáfora.

Para coger perspectiva histórica, la misma que tendrán los biznietos de los votantes actuales, retrocedamos unos siglos y imaginémonos que tenemos la oportunidad de definir nuestra postura mediante la expresión más sagrada de la democracia como es un Referéndum, sobre la esclavitud.

Imaginémonos que los gobernantes, como ahora, nos presentan la consulta de forma solapada. La palabra esclavitud, ni la expresión caza de negros, ni mercado de esclavos... no salen para nada. La pregunta sólo dice:

—Crees conveniente que permanezcamos en el Transporte Atlántico?

Las razones que nos martillean desde la Metrópoli son falaces y contundentes: O permanecemos en esta compañía que por otro lado es la más digna,

la que pone algodón en los grilletes, la que reparte una comida por día; o quedamos atrasados, marginados de las vías de comercio, alejados de las ventajas del hombre blanco...

Lo que quisiéramos ahora es que nuestros tatarabuelos hubieran sido claros y tajantes en todo aquellos que oliera a esclavitud, aunque nos hubiéramos quedado sin barcos, —de todas formas siempre los perdimos—; aunque nos hubiéramos quedado sin comercio pero con la honra de haber pertenecido a los pocos que tuvieron la valentía de desenmascarar la esclavitud.

Como la parábola se explica y aplica por sí misma no vamos a insistir.

Lo que sí quisiéramos insistir en dos argumentos que nos machacan desde arriba y que nos irritan de manera muy directa.

Nos irritan cuando nos hablan de razones de Estado, porque esto mismo diría el que importó la Inquisición, el que aplastó nuestra lengua con un Decreto de Nueva Planta, o el General que, después de pasar en vela toda la noche, firmó las diez últimas sentencias de muerte.

Otra razón que nos ofende, también, es cuando nos ponen de modelos de ci-

vilización y progreso unos señores que fueron capaces de todos los horrores de la II Guerra Mundial. Nosotros, puede que no tengamos títulos ni carreras, pero vemos películas.

Como sabemos que de todas formas nos vamos a quedar creemos que el SI o el NO tiene que decirlo cada uno en el terreno de su dignidad, de su coherencia, de su buen gusto, de su repugnancia por las imbecilidades de guerras y bandos.

Y ya que hablo de dignidad y coherencia, con toda confianza, y poniendo el burro que soy yo por delante, quisiera decir algo a mis buenos amigos del PSOE. Yo he padecido en carne propia lo que es el enfrentamiento entre la Institución y tu convicción más profunda. Puedo confesaros que el día que escribí, exactamente en el 69, "Crec que l'infèr és un invent dels sàdics i un negoci rodó pels mercaders de por..." este día jorobé mi carrera eclesiástica, pero me hice un hombre. El mismo hombre marginado y libre que votará NO a todo lo que huele a muerte.

**Jaume Santandreu  
Plataforma Cívica  
Mallorca sortida OTAN.**

**SE VENDE SOLAR EN  
PORTO CRISTO  
(Cerca Acuario) 2.500 mts<sup>2</sup>.  
Informes: 55 06 92 (Mañanas)**

**SE VENDE APARTAMENTO EN  
CALA ANGUILA  
1a. Fila  
Informes: 55 06 92 (Mañanas)**

**Inmobiliaria Oliver - Mayrata**

APIC núm. 6556

Local núm. 2 - Urbanización Sa Coma - Tel. 57 00 49

\*SE VENDE. Local comercial en Cala Ratjada de 168 m<sup>2</sup>, más Parking propio, magnífica situación. Precio: 9.500.000 pts.

\*EN CALA MILLOR. Se vende apartamento en primera línea completamente amueblado. Precio: 4.200.000 pts.

\*EN SA COMA. Se venden apartamentos y viviendas unifamiliares, precio desde 4.500.000

\*EN SA COMA, venta de parcelas en primera fase. Precio desde 2.000.000 de pts.

\*SE NECESITAN chalets para vender en Sa Coma.

# DESFILADA DE MODES

TEATRE MUNICIPAL MANACOR

# PRIMAVERA 86



DISSENY S. GRIMALT

DIUMENGE 16 DE MARC A LES 20'00 H.  
sabates: ROCCO

GABANO.

HYDRA

Tots sabem que hi ha paraules que al pronunciar-les no sols s'umpi un la boca i se n'adona que resonen, sinó que al mateix temps produeixen un efecte d'autosugestió i complaença que fins i tot arriba al punt de traduir-se al rostre del qui parla; llibertat, democràcia, justícia, pau... Merveilles paraules sens dubte contra les quals l'home de seny no pot posar travess... El mal és que a vegades el seu significat acaba quan fineix el ressò. Sovint ens negam tant aavaluar el seu cost com a abrigar-les dels mitjans necessaris per aconseguir el desenrotillament total del que són i representen per l'home individual i el conjunt o societat.

Seria sens dubte fantàstic encollar llibertat amb fer el que a un li doni la real gana, democràcia amb el triomf sense discussió dels nostres plantejaments, justícia amb que la raó ens pertany sempre, pau amb fora les armes i tots germans... Seria fantàstic si no fos impossible, algunes per desgràcia impossibles.

Sé que la meva empresa a l'escriure aquestes línies és difícil, i compren perfectament a tots aquells que consideren contradictori el que en definesqui com un home pacífic i al mateix temps demani, des de fa molt de temps el vot afirmatiu per a la permanència d'Espanya a l'Aliança Atlàntica.

Dic que els comprend i perquè els comprend m'esforç, i permeteu-me que ho intenti una vegada més, en explicar que en realitat profunditzant en la qüestió no existeix tal contradicció, o millor seria dir que crec que no hi ha tal contradic-

ció.

Fa dues setmanes vaig escriure un article dedicat al mateix tema en el que deia el següent: "Passar de sistemes i blocs no equival a fer l'últim recurs, pot ésser, d'influir des de dintre; l'única forma possible d'obrir camí a l'utopia".

Cal entendre l'Aliança no com una màquina de fer guerra sinó com un conjunt o esforç comú de nacions de nacions lliures per asegurar el manteniment de la pau, l'equilibri de forces i els sistemes de llibertats individuals.

Convé repassar un per un quins són els països que la formen, salvant qualche excepció desafortunada hi trobarem els qui disfruten de més prosperitat, els qui més els interessa l'estabilitat, els qui tenint possiblement més força per fer la guerra saben que solament es pot garantir la pau si els qui de veres la desitgen tenen la capacitat de decidir... Des dels filòsofs grecs fins avui, malgrat les anades i vingudes de les nacions i pobles, el "estatus quo" no ha canviat.

Si en veritat desitjam caminar cap al desarmament nuclear, de segur que serà un poc més bo de fer l'aconseguir el nostre desig des de les pròpies organitzacions de decisió.

Un dia a l'any no fa mal ésser un poc sincers. Sovint criticam l'estructura social del sistema en que vivim i en certa manera és bo que així sigui, doncs això és signe de la nostra vitalitat, del nostre afany de prosperar, de la voluntat de deixar a un costat tot el negatiu... Però també és cert que els mitjans de co-

municació ens mostren molt sovint el que succeeix a altres indrets de la terra... I no és per l'acudit que el mal d'altres és consol de beneits, no; sinó que malgrat hisenda, el cabronet del veïnat que s'ha comprat el cotxe nou, el cert és que hem nascut a molt bon lloc. Ho dic en que no estiguí molt de moda el reconèixer-ho.

"Pens que no podem somniar en què el món occidental i concretament les nacions més desenrotillades ens deixin participar del seu engranatge com a membres de privilegi i amb igualtat de condicions si no ho feim també des de la seva estructura de defensa".

Sé que alguns pensaran precisament tot el contrari; que ens pot anar millor des de la neutralitat, i segurament es retreuran els exemples de Suècia, Suïssa i fins i tot Austria sense voler profunditzar en el estatuts, condicionaments i altres circumstàncies que de fet obliguen a aquestes nacions.

La nostra nació és la que és i està situada geogràficament entre la mar i l'oceà i el Nord d'Africa, això és irreversible. No crec que ningú vulgui una neutralitat imposta i vigilada com Austria. No som un país de reserva ni altres característiques especials com Suècia, ni tampoc podem somniar en ésser el banc del món com Suïssa. Volguem o no pertayem a Occident, immersos en la dinàmica, política i economia d'Occident, pel que l'únic que possiblement ens queda per tirar és romandre despenjats del dinamisme i noves tecnologies, o fer ara un esforç per juntar-nos al grup de països que marquen el ritme.

Avui per avui el continuar com a membres de l'Aliança Atlàntica és en tots els sentits una seguretat per la nostra nació. En contra de que molts puguin pensar, que si dependència o obeir ordres dels americans, en veritat del que al fons es tracta és d'un autèntic exercici de soberania, ja que com és ben sabut des de la més remota antigüet, els compromisos i les aliances mai les signaren els pobles sotmesos sinó els lliures.

Ja per acabar recoman que vos fixeu amb aquest certificat de responsabilitat que ens emiteix el govern presidit per Felipe González. El govern estava predispost i li era més fàcil demanar el no.

Però a l'adonar-se de quines eren i són les necessitats reals d'Espanya, i quines perspectives tenim al davant, no han dubitat en exercici de governants responsables, tot el contrari d'una dreta partidari des de sempre d'entrar i permanèixer a l'Aliança i només obeint a una apetència de poder, a veure una oportunitat que en aquests moments podien posar entre l'espasa i la paret al President, a un poc més o menys de no voler donar la raó a l'adversari en què aquest s'acosti al seu parer; van i prediquen l'abstenció... ¿Es aquesta una actitud pròpia d'homes que diuen que l'únic important és Espanya?

Vos deman que voteu que sí, malgrat vos costi un poc o un molt. Donau l'esquena als qui fent el buró volen aconseguir el poder fora de temps i utilitzar els mitjans que siguin... incloent fins i tot el pedregar-se la seva teulada.

Antoni Sureda Parera

Duetto Duetto Duetto Duetto Duetto

c/ Alejandro Rosselló 4 Tel. 55 39 00

## Yo "NO"

De OTAN, Sí; OTAN, No, ja en tenim els dallons plens.

Me decía un Abogado viejo que, "sólo las causas difíciles necesitan de muchas palabras". En las causas simples, lógicas y sin doblez, con sólo exponer el tema, basta.

Los Políticos jóvenes —de uno y otro bando— como canes lebreles no dejan "d'aglapir" por la cosa del Referendum, lo que hace que al escucha paciente, la cabeza se le ha puesto gorda, "com un tambor". Los discursos —cual gramolas— no dejan de repetir argumentos trillados— muchas veces no sentidos—

y con música de tabla de multiplicar. El baturrillo es grande; las ganas de convencer, muchas; y el "rollito" es el de los Guías de Turismo o de los Ferientes.

Y, eso no es bueno.

A, mi amigo Juan la cabeza ya no le cabe en su boina habitual.

Los ferientes, los Políticos, los Abogados, los moscones y los enamorados, siempre son tenaces para ser, alguna vez, convincentes para los que están "in albí" o para los que les gustan los gallos de pelea.

A los que les gusta la Paz no tienen licencia de armas; ni se buscan aliados

para guardar su casa; ni se mean en la bragueta cuando alguien, en la oscuridad, les saludan para darles las buenas noches. Sólo los que se afilan las uñas son los que tienen miedo o ganas de arañar.

Cada uno en su casa debe de ser soberano. Los trapos sucios se guardan en casa y que cada uno lave los suyos. Cada cual que lllore a su muerto.

Mi amigo Juan, dice:

"Jo votaré NO al Referéndum; i en votar a les legislatives, votaré SI als socialistes".

Y argumenta. Si los que quieren votar SI les obligaran a aceptar una Letra de Cambio, o, firmar un Cheque —de estos nuevos— de seguro sus cantos no serían tan alegres.

Sin embargo, mi amigo Juan, respeta todas las tendencias pero dice que su vecina María, por decir

siempre Sí, quedó embarazada.

Sor Francisca - Ana Cirer, la Monja de Sancelles, si de verdad quiere alcanzar la Beatificación Eclesial, desde el cielo, y por correo, votará NO al Referendum; John Smit que pretende conservar su empleo en la Casa Blanca, votará SI a Reagan. Juan López, que tiene alma de corderito, se abstendrá.

En los mercados todos se vende.

Pero seamos Sor Francisca - Ana Cirer, que es de Sancelles y nuestra, a quien le gustaban las palomas blancas —como a Picasso— que anidaban en su huerto, lejos de los vientos del Norte y de las tempestades del Atlántico.

Votar es el impulso del agnóstico que sólo tiene fe en sí mismo.

Llorenç Femenias.

## ¿Qué ventajas y desventajas puede tener para los españoles permanecer en la Otan o salir de ella?

Para quienes se sienten verdaderos demócratas, que aman la vida, la convivencia pacífica, el verdadero progreso y un mejor orden social; para los jóvenes deseosos de mejores perspectivas de trabajo y desalentados por la pesadilla del paro; para los padres de familia, preocupados por el futuro de sus hijos y nietos, para todos esos ciudadanos cuál puede ser, a nuestro juicio, la mejor respuesta ante el dilema que se nos planteará el inminente ya 12 de Marzo ¿OTAN SI; OTAN NO? No titubeamos en afirmar que su respuesta debe ser el NO. Y Esto, por una serie de razones que intentaremos esbozar a continuación.

El hecho de permanecer en esta organización militar, lejos de suponer una protección en el caso de una confrontación, significaría más bien convertir nuestro territorio nacional en uno de los blancos preferidos por las armas nucleares del otro bando contendiente. Nos veríamos abocados a una catástrofe de dimensiones tales, que podría significar la desaparición de todo vestigio

de vida en nuestro país, sin distinción de estamentos sociales e ideologías. Es curioso constatar que esta razón de peso esgrimida por el PSOE cuando estaba en la oposición, sea actualmente objeto de olvido por su parte.

"Si quieras la paz, prepárate para la guerra" decían los antiguos. Hoy las circunstancias internacionales son tan diferentes que es preciso cambiar este proverbio por otro que supone un cambio de mentalización: "Si quieras la paz, prepara la paz".

En el orden económico, la permanencia en la OTAN, sólo puede significar una mayor contribución a los gastos de defensa para ponernos al nivel de los países componentes. Las grandes multinacionales y monopolios se frotan las manos ante las perspectivas de unos sustanciosos dividendos, mientras la sufrida clase trabajadora soporta el peso de este despilfarro a costa de una gran merma en su nivel adquisitivo.

Sería bueno pensárnoslo, por un momento, en el abanico de posibilidades que tendría la sociedad para

mejorar su nivel de vida, si a ello se encauzaran una gran parte de los esfuerzos dirigidos actualmente a los armamentos. Se podrían construir más y mejores clínicas para la salud pública, con un mayor nivel y calidad en sus prestaciones, más centros residenciales para la tercera edad, potenciar la investigación y las universidades, proteger más la agricultura que es básica para el país y, no obstante, es el sector peor considerado, crear más puestos de trabajo etc. Esta es la vía por la cual podríamos crear más riqueza y aumentar las exportaciones, a la vez que reducir las importaciones.

Para justificar el cambio producido por los socialistas en este aspecto, Felipe González decía que el corazón le díctaba una cosa y la razón otra. Pues bien, esta fuerza de la razón que le dicta permanecer en la OTAN, a nosotros nos empuja a salir, por las razones aducidas y por la necesidad de crear un clima de CONFIANZA, DE PAZ Y SEGURIDAD en la colectividad Española. Pensa-

mos que España debe emprender una andadura hacia la neutralidad. Tenemos ahora la oportunidad de romper con esa nefasta política de bloques. El argumento, aducido por Felipe González, de la necesidad de continuar con las bases americanas en el caso de que saliéramos de la OTAN, no se sostiene por cuanto el actual convenio con los Estados Unidos no necesita más que denunciarse con un año de antelación, al final del cual las bases deberían ser desmanteladas.

Desde estas páginas aprovechamos para hacer un llamamiento a todos los ciudadanos, al objeto de que, como en todo país libre y democrático, cumplan con el deber de tales y acudan a las urnas el próximo 12 de Marzo. Pero, antes de votar, reflexionen y mediten desde la serenidad, la razón y la libertad. Nosotros ya lo hemos hecho y hemos tomado una decisión. Nuestro voto será el NO.

El secretario del partido comunista de Manacor,  
Juan Rosselló Galmés

Referendum 86

## Davant el Referendum sobre l'OTAN

La Pau, objectiu i camí irrenunciables per als creients, és un dret de tot home i de qualsevol poble. La Pau, endemés, sols mereix aquest nom quan és fruit de la Justícia. Des d'aquesta perspectiva i.

-per què estam convençut que la guerra no comença quan es dispara la primera bala o explota la primera bomba sinó quan el germà ataca al germà, el grup assetja a un altre grup o quan el millor de l'esforç humà es destina a la tecnologia per a preparar la guerra;

-perquè, mentres cada any 37 milions de persones moren de fam, no volem que Espanya, quedant-se en l'OTAN, es vegi obligada, encara més, a augmentar les despeses per a armament;

-perquè desitjam que Espanya sia una peça important en la política de diàleg,

comprendió, cooperació i solidaritat internacionals (-la qual consideram pressupost necessari per a la Pau-) no volem que s'integri en l'OTAN;

-perquè creim que la política dels dos Blocs Militars -OTAN i Pacte de Varsòvia- consagra de fet la divisió del món i ha esdevingut un factor constant de tensió i d'amenaça per a la Pau mundial;

-perquè estam segurs que Espanya pot col·laborar amb més encert a la causa de la Pau -la qual avui comença per la creació d'un clima de distensió entre els pobles- assumint una postura neutral, al exemple d'altres països europeus;

-perquè, en definitiva, l'anàlisi de les realitats sociopolítiques mai podem fer-la els creients oblidant -i, molt manco, pres-

cindint- de les paraules de Jesús: "Benaurats els pacífics..".

Per aquestes i d'altres raons, moltes d'elles explades molt sovint en aquests dies de campanya, les Comunitat, Grups i Entitats de critians de Mallorca, sig-

naris del present conicat, VOTAREM "NO A LA PERMANENCIA D'ESPAÑA EN L'OTAN". Càritas Mallorca - ventut Obrera Catòlica - i coltisme - etc. etc. i els c's hi vagin afegint.

**SE VENDE SOLAR EN  
PORTO CRISTO NOVO  
muy cerca de la playa  
Cala Anguila - 620 m.  
Tel. 57 10 62.**

**EL INSTITUTO DE IDIOMAS  
INGE SURHOLT**

**OFRECE CURSOS DE  
ALEMAN E INGLES**

- Profesores nativos
- Grupos reducidos.
- Cursos especiales para niños.
- Clases particulares.

**Manacor**

Avda. d'Es Torrent, 44  
(encima Bar Ca'n Tomeu)  
Tel. 55 40 12

**Cala Millor**

C/ Na Penyal  
Tel. 58 55 85

Somos especialistas en traducciones de Alemán e Inglés.



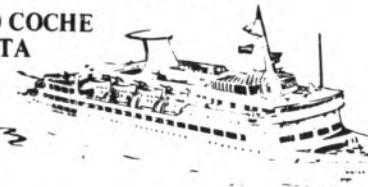
**VILLAS IBIZA, S.A.**

Construcción y venta  
de Chalets  
Desde: 6.500.000

VISITENOS EN:  
Porto Cristo Novo Av. Carlos I - Cala Mandia.  
o llámenos a los tels:  
57 01 27 - 65 74 13

**OFERTA HASTA 30 JUNIO 86  
VIAJANDO EN BARCO  
BARCELONA o VALENCIA**

40 o/o DESCUENTO COCHE  
20 o/o IDA Y VUELTA  
25 o/o RESIDENTE.

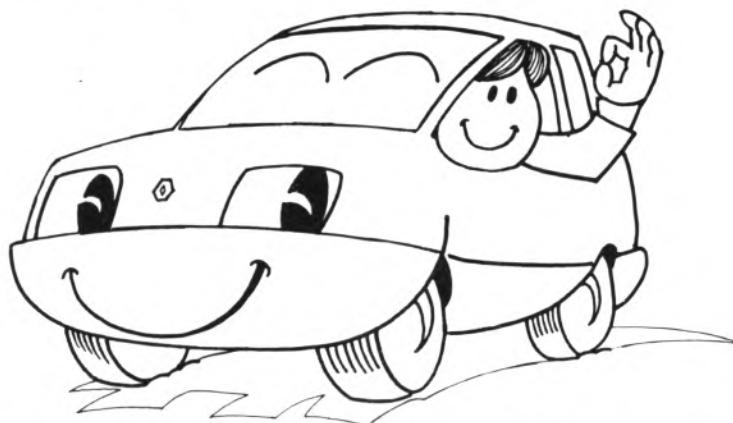
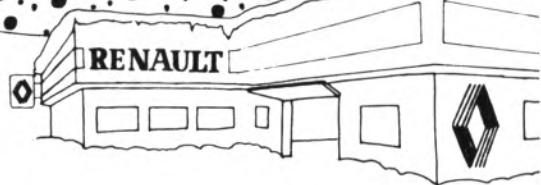


**EUROPA TOURS**  
Su agencia de viajes.

C/ Mar, 9 - Porto Cristo - Tel. 57 10 61

# Mantenimiento

# RENAULT



**RENAULT le ofrece la posibilidad de elegir las soluciones que más convengan a su vehículo**

#### CONTROLES

- Puesta a nivel del Líquido Refrigeración.
- Puesta a nivel del depósito lavaparabrisas.
- Reglaje de faros.
- Control de luces de cuadro, intermitencias y pilotos.
- Comprobación de tensión de la batería, relleno de vasos y limpieza de bornes.
- Control del estado de desgaste y puesta a presión de neumáticos.
- Control de fugas del circuito de frenos.
- Control del estado del conjunto de escape.
- Control de eventuales fugas en amortiguadores.
- Revisión del estado general de los bajos del vehículo.
- Revisión del funcionamiento de la calefacción-ventilación.
- Comprobación del estado y tensión de las correas.
- Control de desgaste de pastillas de freno.
- Control de fugas en dirección asistida.

**1.500**

Ptas.

**5.500**

Ptas.

**3.000**

Ptas.

Solicite información:

#### PUESTA A PUNTO

- Sustitución de bujías.
- Sustitución de platinos (encendido convencional).
- Sustitución de tapa y dedo repartidor en encendido electrónico.
- Sustitución de escobillas del limpiaparabrisas.
- Sustitución del filtro de aire.
- Puesta a punto del encendido y carburación.
- Purga del circuito de gasoil en los Diésel.
- Control estanqueidad circuito inyección en Diésel.
- Revisión del sistema de arranque en frío en Diésel.

#### FRENOS

- Sustitución de pastillas.
- Tensado freno de mano.
- Reglaje de zapatas traseras.
- Medición desgaste discos delanteros.
- Puesta a nivel líquido de frenos.

**5.500**

Ptas.

#### CIRCUITO REFRIGERACION MOTOR

- Control estanqueidad.
- Vaciado y limpieza circuito.
- Limpieza exterior del radiador.
- Llenado con líquido anticongelante ( $-20^{\circ} \text{ C}$ ).

**RENAULT - MANACOR**

Silencio 84, - Tel. 55 10 93 - 55 40 63  
Cra. de Palma Km. 48 Tel. 55 42 50



**En Josep A. García i en Jaume Ramis són els autors**

# Ja tenim cartells per “Les fires i Festes” i la “II Mostra del Comerç i la Indústria”

(Redacció).-Divendres

dia 28 de Febrer a les 21 hores, es reunia el Jurat Qualificador del Concurs de Cartells presents per a les “Fires i Festes de Primavera” i per a la “II Mostra del Comerç i la Indústria 1986”. Aquest jurat estava format per Antoni Comas, d’Arts Gràfiques de Ciutat, el collaborador d’aquest setmanari, En Bernat Nadal, En Tofol Pastor “Pífol”, En Rafel Ferrer Massanet, En Rafel Sureda Mora, En Jaume Darder i el guardonat pel cartell de l’any passat, En Salvador Grimal. Va actuar de secretari, però sense veu ni vot el President de la Comissió de Serveis Socials, En Rafel Muntaner.

## FIRES I FESTES

Pel que fa al cartell de les “Fires i Festes de Primavera”, trenta-tres varen ser els treballs presents, essent el guanyador un jove de vint-i-cinc anys, En Josep Antoni García Cifó, delineant de professió que treballa a una agència de publicitat de Ciutat. El tema guanyador es va presentar sota el lema “Homenatge a Xisca, Marilen, Ferran, Sergio”. Com podran veure a la fotografia, és un cartell de línies simples, senzill, amb diversos colors, però que dóna un bon impacte.

El guardó per aquest cartell premiat, és el de seixanta mil pessetes i el de la popularitat que dóna.



Aquest és el cartell que enguany anunciarà les “Fires i Festes”



El cartell d’En Jaume Ramis, serà el que anunciarà la “II Mostra del Comerç”

és el cartell anunciador d'aquestes "Fires i Festes de Primavera 1986" que ben prest ompliran Manacor de color i bellesa.

## II MOSTRA DEL COMERÇ I LA INDÚSTRIA 1986

L’altre concurs, era el del cartell per a la “II Mostra del Comerç i la Indústria 1986”. El cartell guanyador d'aquesta mostra ha estat realitzat pel nostre company En Jaume Ramis Sureda, conegut a Manacor pels seus còmics dibuixos i acudits. Què dir d’En Jaume? Molt senzill, que estam molt satisfets de què hagi estat el guanyador, naturalment.

Com veuran a la fotografia, el cartell d’En Jaume Ramis, és un cartell treballat i prou elaborat, que naturalment, vist

en color és molt més maco, i que es presenta sota el lema de “Alfil”. El guardó per aquest cartell de la mostra, també és de seixanta mil pessetes, a més a més, de l'exposició del mateix per tot el poble. Al concurs de cartells per a la mostra se'n presentaren un total de quatorze, molt menys que de les “Fires i Festes”, com és natural, perquè aquest només és el segon any que es fa aquesta mostra, i les Fires i Festes, són ja pel nostre poble, una festa tradicional.

Des d'aquí volem donar l'enorabona als dos guardonats, enhorabona Josep Antoni i Jaume.

Fotos: Forteza Hnos.

# «Sense solidaritat el nostre món no té sortida»

## (Entrevista amb Bartomeu Bennassar)

Dins el cicle de conferències quaresmals que ha organitzat l'Església de Manacor, la del passat dimarts dia 4 anirà a càrrec del conegut teòleg i moralista Bartomeu Bennassar el qual parlarà sobre "Moral de l'economia", un tema poc conegut i que en els dies que correm hauria de ser més tractat. Bartomeu Bennassar té ara 48 anys. Treballà uns anys al Perú, és professor de moral al Centre d'Estudis Teològics de Mallorca i feu la seva tesi doctoral sobre turisme i pastoral. Darrerament ha escrit un quants llibres.

-Tomeu, quan començaren a escriure?

-Ja fa bastants d'anys. Fou al Perú. Allà vaig aprendre que viure és anar canviant constantment i fruit de la meva experiència vaig escriure un llibret que estim molt i que es deia precisament "vivir es canviar", encara que allà fou publicat amb el títol "Contestación, carisma y cambio de estructuras". Això era l'any 89.

-"Viure a l'intempèrie", "L'altre ens allibera", "Església a la Part Forana", "Moral para una sociedad en crisis", són els títols dels llibres que has escrit darrerament. ¿Per què has escrit tant Tomeu?

-Mira, aquests llibres vénen a ser com un resum del que he anat aprenent en la meva vida. així "Viure a la intempèrie" ve a ser la visió de lo moral i lo social des de la perspectiva del Concili Vaticà II i del Tercer Món. Per altra banda crec en la paraula que s'ha de transmetre i comunicar. El nostre Déu que és la Paraula es fa carn,

així les idees s'han de fer paraula perquè es puguin donar a conèixer i a mi la vida m'ha duit a una tasca de parlar i he aprofitat per posar en retxes de motlle les idees que poc a poc he anant elaborant.

-També has fet poesies, si mal no record tens un llibre de poemes que es diu "Així tanmateix"...

-Ja saps que els poemes són per dir aquelles coses (veritats) més punyentes que no es poden dir en prosa, aleshores he aprofitat aquest gènere per ésser més incisiu en certs punts.

-De tots els llibres què has escrit ¿quin és el que tu valors més?

-Per a mi el més complet és "L'altre ens allibera". L'he treballat molt i em sembla el més útil de cara a formar una Església més viva. En aquest llibre he intentat ajuntar moral i cultura, alliberament i solidaritat.

-La conferència que donaràs a Manacor du per títol "Moral de l'economia" ¿de què va la cosa?

-Procuraré enfocar l'as-

pecte de l'economia d'avui per nosaltres aquí, a Mallorca. Em sembla que hem d'optar per l'economia de l'austeritat en front d'un consumisme que no ajuda gens a l'home, ni humana, ni social ni evangèlicament.

-El canvi que necessita l'home d'avui, precisa d'una certa revolució antropològica. Per això convé pegar una frenada al consumisme i tecnicisme que desborden el creixement de l'home total. I per aconseguir-ho no queda més remei que abs-tener-nos de certes coses perquè els altres puguin tenir les imprescindibles; dijunar perquè els altres puguin desdijunar. Aquesta nova teràpia del dejuni del que et parl són molts pocs els que la practiquen.

-En el teu darrer llibre "Moral para una sociedad en crisis" parles dels reptes, i projectes del nostre món ¿quines sortides hi veus?

-Si no hi ha solidaritat a nivell mundial, no hi ha sortida, un dia farà un tro. Tenim un tercer món que cada vegada va més enrera vivint dins situacions d'injustícia total, això provoca desídia aquí i allà petites explosions. Una primera solució seria la justícia solidària, aquesta es fa a base de que els més rics disminueixin perquè els més pobres puguen créixer i menjar.

Una segona sortida seria la revolució de la pau, és a dir no gastar ni una pesseta més en armament, així també creixeria la justícia solidària.

Finalment la revolució de la terra, això vol dir de la part del món que encara no ocupa el lloc que li toca, com la dona per exemple. Però aquesta revolució va molt més enllà encara, és la recuperació de la terra en sentit ecològic, o franciscà si vols, on la mare terra rendesqui en benefici de tots els humans i no tan sols d'uns quants aprofitats.

Bartomeu Bennassar la veu d'un profeta d'avui, d'un home estudiós, però d'un home que també ha volgut estar amb els de més avall, amb els marginats, i que a partir de la seva experiència ha fet un gran descobriment: Que "L'altre ens allibera".

Andreu Genovart



**HOTEL\*\*\* PRECISA**  
Jefe de recepción y recepcionista  
imprescindible inglés y alemán  
Informes: 57 33 70 (de 9 a 11 h.)

**SE NECESITA CHICA JOVEN**  
**PARA DEPENDIENTA EN**  
**CALAS DE MALLORCA**  
Tel. 57 10 98 (de 8 a 10 noche)

**CUIDA TU IMAGEN**  
**ESTETICA ANABEL**  
Depilaciones - Manicura - Pedicura - Limpieza cutis  
Masajes - Maquillaje  
C/ Tramontana, 12 - Tel. 57 05 22.

**HERNANDEZ**  
PINTURAS, PAPELES PINTADOS y FRISO.  
Presupuestos gratis y sin compromiso  
- Precios económicos—Encargos de 7 a 8 tardes.  
C/ Retiro, 5 - Tel. 55 18 87 - Manacor.



D'aquesta manera es menja una bossa tot un pi.

**Fins ara, quasi no s'ha fet res per eliminar-la**

## **La processionària, una plaga que està destruint els nostros pins**

Volem parlar avui d'un problema, d'un greu problema que pateixen els nostres pins, i del que se'ns dubte hauran sentit parlar, de la processionària. Pensam que és un tema prou important, i no del tot conegut, alguns potser es demanin, què és la processionària? què fa? Com es reproduex? Naturalment, nosaltres no som experts en el tema, per això hem consultat algun mateial del SECONA, i fins i tot, el "Larousse". El tema ens assembla interessant, potser pugui servir a algú, almenys a conèixer un poc millor, els nostres enemics naturals, els qui destrueixen els nostres pins.

### **Què és la processionària?**

La "Nueva Encyclopedie Laurosse" defineix a la processionària així: "Larva de los lepidópteros del género "Thaumetopoea", llamada así debido a su costumbre de avanzar en largas filas, con la cabeza de una tocando la parte posterior a la anterior (salen al crepúsculo, y se alimentan de las hojas del pino, roble o encina, según la especie. Producen una secreción que, en contacto con la epidermis del hombre y de los animales domésticos, produce una intensa irritación)".

Què és idò la processionària? Es realment una pla-

ga, que fa molt de mal als nostres pins i que se'ns dubte molts coneixereu, ja que és la plaga més coneguda, n'hi ha per molts de llocs i a més a més, és molt visible, no heu vist mai les bosses que aquests insectes fan als pins?

### **Vida de la processionària.**

Les papallones surten de sota la terra, més o menys pel mes de juliol i agost, i la femella, després d'esser fecundada posa els ous sobre les agulles dels pins, formant un canonet amb uns doscents ous, que després recobreix amb escames blanques. D'aquests ous neixen els cucs, apro-

ximadament a les quatre setmanes, i comencen tot-d'una a menjar les agulles dels pins molt properes al lloc on han post.

A aquesta edat, només es mengen les parts blanques de les agulles dels pins, deixant les nerviaciones per més envant. Amb el temps, i així com creixen, el mal que fan als pins va augmentant.

Una de les característiques de la processionària, és que canvién de pell com a les serps i fan quatre mudes de pell durant la seva vida. A partir de la segona muda tenen uns pels urticants, és a dir, que piquen i són perjudicials per les persones. Després, al final, tenen uns quatre centímetres, i el

capet de color molt obscur.

Aquests insectes, viven des d'un principi agrupats, i en la seva primera edat es fan una espècie de nius amb fils. Després de la tercera muda de pell, preparen la bossa definitiva que és la que més crida l'atenció i la més difícil de destruir. Passen l'hivern protegits dins aquestes bosses, i quan surten a menjar ho fan en processó, d'aquí el nom. Es diu, que si el número de bosses és molt gros, pot arribar a destruir el pinar, fent que els pins, desprovists del fullam verd, paresquin totalment secs.

Ara, a finals de febrer i pel Març, els cucs baixen dels arbres, fent la darrera



Aquest pi està tocat de mort.

processó de la seva vida, i s'enterren per transformar-se en papellones, començant altra volta el seu cicle vital.

#### Tractaments a seguir per a acabar amb la processionària.

I una vegada coneguda la realitat d'aquesta plaga, que està afectant els nostres pins, suposam que us demanareu, quin és el tractament o tractaments a seguir. Els experts en el tema els divideixen en dues èpoques, tractaments a seguir a l'estiu i tractaments d'hivern. Us ho explicam.

#### A) Tractament d'hivern:

Us explicam primer el tractament d'hivern, perquè aquesta és l'època en que ara ens trobam, encara que l'ordre cronològic, de vida de la processionària, seria a l'enrevés.

A l'hivern, tots ho sabreu, es veuen bosses plenes de cucs als pins de tota Mallorca, aquestes bosses, estan plenes de la processionària, la tècnica més senzilla, per aquesta època, és la de tallar les bosses amb unes tisores de podar i cremar-los, s'han de cremar però damunt roca o un sòl ferme, perquè si es cremen sobre terra,

els cucs s'enterraran i no haurem aconseguit res.

Ara bé, si les bosses es troben sobre l'acabament del pi, és millor no tallar-los, sinó que el que s'hauria de fer, és polvoritzar-los amb una mescla, que es diu "Endrín" i "Lebaycid" ambdós productes a 1,5 per cent disols amb gas-oil, diuen els entesos, que és convenient tenir aquest preparat amb un colorant, per a no con-

fondre's i repetir el tractament a les bosses que ja han estat tractades.

Hi ha una altra tècnica, indicada per quan els arbres són alts i les seves bosses són poc accessibles, el mètode més cómode i barat és el de destruir-los a tirs, utilitzant una escopeta de canó llarg i perdigons.

Aquests tractaments es recomanen quan la plaga està començant, quan el

número de bosses és reduït o quan es fa com a complement a un tractament de polvorització, amb objectiu d'eliminar els cucs supervivents a aquesta polvorització.

#### B) Tractament d'Estiu:

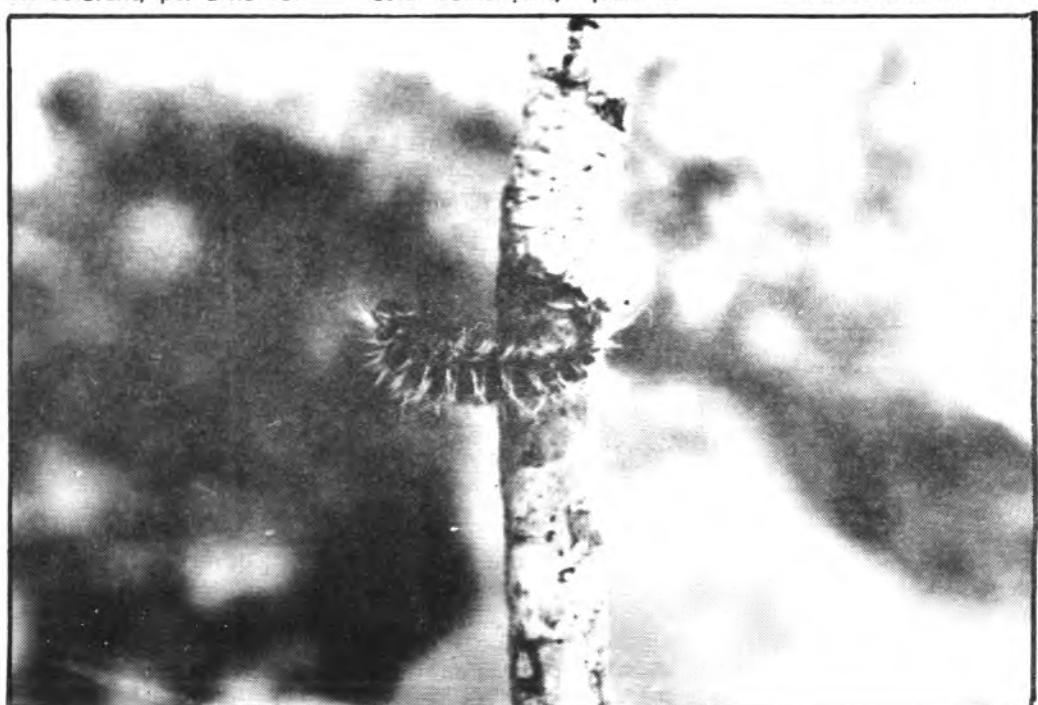
Els tractaments d'estiu, són els que es corresponen a la primera etapa de la vida d'aquesta plaga, i com us diem abans, són els primers a seguir, encara que ho hagim explicat segons l'època en que ens trobam. Bé, us explicam els tractaments a seguir a l'època d'estiu.

Ha de quedar clar, que el tractament a seguir, és contra els cucs, no contra les papellones, ja que aquestes tenen una vida molt curta. El tractament a aquesta primera època presenta avantatges, els cucs es mostren molt sensibles als insecticides, a més a més, els refugis, les bosses, com us explicàvem en un principi, no els protegeixen del tot, i eliminant-les en aquesta època, quan encara són petites, evitam que facin mal a la pinya.

Els experts recomanen per aquests mesos d'estiu, l'utilització d'un insecticida, D.D.T. al deu per cent, ja que diuen és molt eficaç i fàcil d'utilitzar. L'època ideal, sempre segons els experts, és des de mitjans d'agost fins al setembre.

24 d'Abril de 1985.

Amb data de dia 25 de



Aquest és el cuc de la processionària.

## **«A finals de febrer i pel març els cucs baixen dels arbres fent la darrera processó de la seva vida»**



*Entre sequedad i processionària despareixen els pins.*

Maig de 1985, apareixia al BOE (Boletín Oficial del Estado) una ordre de dia 24 d'Abril d'aquest mateix any, sobre el tema de la processionària. Aquesta ordre deia entre altres coses:

"Orden de 24 de Abril de 1985 por la que se planifica y se establecen las normas de coordinación de los tratamientos contra la plaga "Procesionaria del Pino" (*Thaumetopoea pityocampa Schiff*) para la campaña 1985".

I segueix dient: "La importancia económico-social de la plaga "Procesionaria del pino"... representa para los pinares afectados por la misma, especialmente en las repoblaciones, en los montes de vocación recreativa de interés social... obliga a mantener el tratamiento de las mismas como campaña fitosanitaria de interés estatal, según se ha acordado (...)".

Bé, aquesta ordre ministerial, firmada pel Sr. Herrera, disposa els següents punts:

"Primero —Se declara de interés estatal para el presente año de 1985 la campaña contra la plaga "Procesionaria del Pino" en las

zonas de pinar que se determinen por los Comunidades Autónomas afectadas.

Segundo — Dada la urgencia de la campaña, las formas de tratamiento obligatorio se determinarán por cada una de las Comunida-

des Autónomas afectadas, en el menor plazo posible, de acuerdo con los medios y mecanismos que a tal fin dispongan.

Tercero — Los tratamientos obligatorios para la campaña del año actual

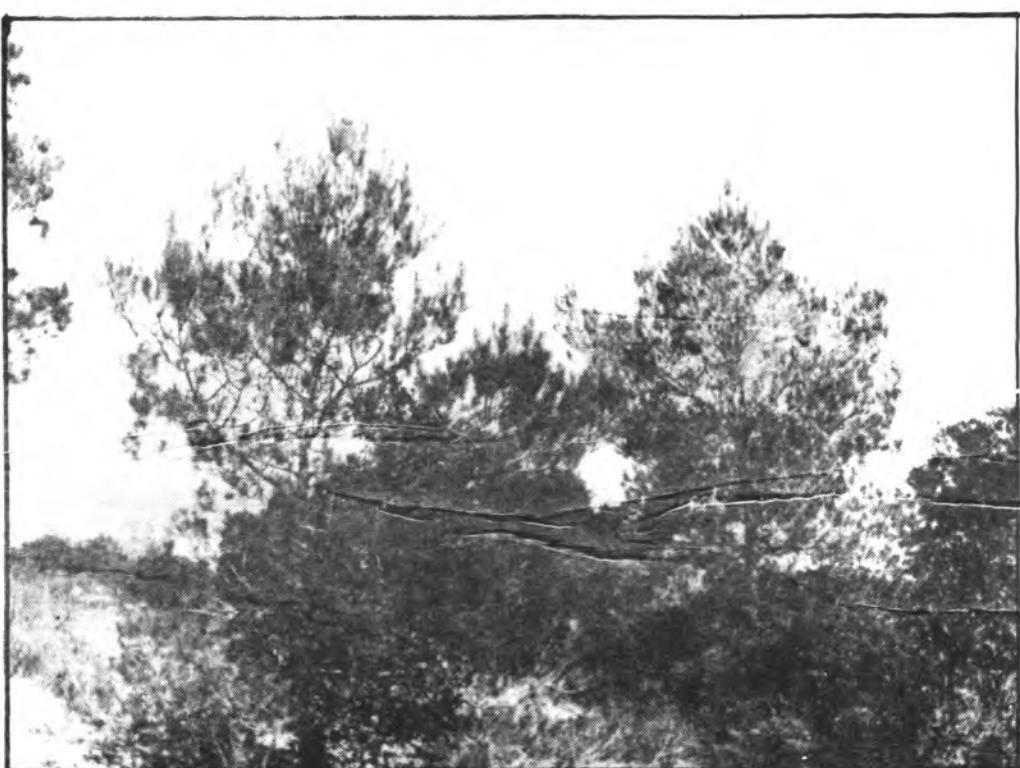
se subvencionarán en forma de productos y/o aplicación aérea a través de los concursos que para tales fines están establecidos... etc."

Com es veu, l'ordre era clara, dur envant una campanya a nivell estatal, però a càrrec de cada Comunitat Autònoma, per a eliminar la plaga de la processionària, l'ordre era de l'any passat, però que s'ha fet fins ara?

### **Servei de Plagues de la C.A.**

Així idò, ja que l'ordre ministerial parlava de què cada Comunitat Autònoma seria l'encarregada de dur envant la campanya contra les plagues, decidírem posar-nos en contacte amb algú, que ens pogués explicar que s'ha fet sobre el tema.

En un principi, nosaltres pensàvem que era el SECONA, l'organisme encarregat del tema, però no és així, telefonant al SECONA, ens van explicat que la C.A., té un servei de plagues, un servei especial per aquestes plagues, com la



## **«Les processionàries convien de pell quatre vegades durant la seva vida»**



*Pinars sencers moren degut a la processionària.*

processionària. Parlarem idò, per telèfon, amb un dels tècnics d'aquest servei de plagues de la C.A., qui ens va dir, que fins ara, a la Comarca de Manacor, encara no s'ha fet cap campanya d'extinció de la processionària, però que està en projecte. Ens va afegir, que el problema està molt estès per tota Mallorca, i que ells fan el que poden, fins ara no s'ha fet a Manacor, ens va dir, perquè s'ha acabat el pressupost. Això sí, ens explicà que aquesta campanya contra la processionària, s'ha fet a unes 15.000 hectàrees, a Algaida, Llucmajor, Campos, Ses Salines, Santanyí i a bona part del terme de Felanitx.

Seguí explicant-nos el tècnic, que a Manacor s'espera que aquesta campanya es farà aquest any 1986,

ara bé, tot depèn, ens repetí, dels pressuposts que es destinin a tal fi. També ens va dir, que els sistemes que ells empren per eliminar les plagues, el de polvorització, no crea problemes de tipus ambiental, ni contaminació. Es bo sebrehò, no?

Així estam, la situació és la de que, malgrat les ordres, en principi a Manacor no s'ha fet pes per eliminar la processionària, que segueix amb el seu cicle biològic, tal i com us ho expliquem en un principi, ara és l'època de la baixada dels cucs i de la darrera processó d'aquest cicle, per a néixer altra vegada convertides en papallones i començar a fer les bosses, i seguir amb el seu cicle biològic.

**Ajuntament de Manacor.**

**SE PRECISAN DEPENDIENTES  
ZONA S'ILLOT-CALA MILLOR**  
se valorará experiencia y dominio de idiomas.  
*Informes: Tel 57 07 55*

**SE ALQUILA VIVIENDA  
PLANTA BAJA**  
*Informes: 55 15 51 (Tardes)*

**«A nivell de Comunitat Autònoma, no s'ha fet res fins ara, a la Comarca de Manacor»**

neres el que hem dit abans de la tècnica dels cartutxos, és a dir, d'empar una escopeta de canó llarg i perdigons, la tècnica és indicada per quan els arbres són alts, el tractament es recomana quan la plaga està començant o com a complement a la polvorització, és a dir, seria important que ara que començarà un nou cicle biològic, es decidissen a empar els cartutxos, però això sí, insistim, la Comunitat Autònoma hauria de dur envant la tècnica de la polvorització, perquè sinó, és prou difícil eliminar aquesta plaga.

**Què hem de fer?**

Si, suposam que aquesta és la pregunta que es farà molta de gent, una vegada llegit aquest reportatge, què hem de fer o què podem fer nosaltres per a eliminar la processionària?

En principi, a nivell individual tal volta no podem fer gaire cosa, ara bé, no es tracta del que poguem fer nosaltres, sinó del que han de fer els autèntics responsables, o sigui la Comunitat Autònoma i en aquest cas també, l'Ajuntament.

Per part de l'Ajuntament, s'hauria de dur a terme l'utilització dels cartutxos que ja han estat aprovats en Comissió de Govern. Per part de la C.A., s'hauria de dur envant el projecte o la campanya d'eliminació de la processionària, per alguna cosa es fan les ordres i es publiquen al BOE, o no?

Sebastiana Carbonell  
Fotos: Jaume Ramis i  
Forteza Hnos.

# Tercera Edad

## HOGAR DEL PENSIONISTA.

Parece van por buen camino, las gestiones —que parecían paralizadas— de cara al nuevo hogar del Pensionista de nuestra ciudad, pues el pasado miércoles, rodaron visita a Manacor los miembros de la Comisión que lleva a término esta empresa que en los locales de Sa Nostra, entidad ésta, que financia las obras de dicho centro, donde tras una toma de contacto con los representantes de la Asociación de Manacor y Comarca, se llegó a la conclusión de que el Hogar del Pensionista, sea una próxima realidad.

## EXCURSION RUTA SUR-ESTE DE LA ISLA.

Excursión organizada por las Aulas de la Tercera Edad, que tendrá lugar el próximo 16 con salida de Plaza Mercado y Sa Mora, a las 9 de la mañana, visitando Felanitx, Sant Salvador, Porto Colom, Almuerzo Restaurante "La Ponderosa", Calonge, Alquería Blanca, Santanyí, Llombards, Ses Salines, Colonia de San Jorge, Sa Ràpita, S'Estanyol y regreso a Manacor por otra ruta a concertar sobre la marcha.

Ya está abierto el plazo de inscripciones en Calle Major núm. 1 de 9 a 13 horas todos los días laborables al precio de 1.200 pts. todo incluido.

## EL OBISPO DE LA DIOCESIS, SOCIO DE HONOR.

Aprovechando la estancia en Manacor del Sr. Obispo, la Asociación de la Tercera Edad de Manacor y Comarca, tuvo la delicadeza de a través de un diploma enmarcado, ser nombrado

Socio de Honor de dicha entidad, al Obispo Teodoro Ubeda, con unas palabras del Secretario de dicha entidad, Sr. Sureda y la aceptación de nuestro prelado.

## EXCURSION AL CASINO.

Organizada por la Asociación de la Tercera Edad de Manacor, tendrá lugar esta excursión de tarde noche, con visita al Casino de Mallorca para el día 18 próximo con salida desde la Plaza del Mercado a las 17,30 al precio al precio de 600 pesetas.

Va incluido, viaje de ida y vuelta, visita general a todo el complejo, con actuación especial en la Sala de Fiestas, Chocolate con Churros y visita a todas las salas de juego.

## ASAMBLEA GENERAL DE LA FEDERACION BALEAR.

Tuvo lugar los días 28, 1 y 2 últimos pasados, la Asamblea General convocada por la Federación Balear de la Tercera Edad, al frente de la cual estaba su Presidente Sr. Fernando Rodríguez, durante la cual, fueron largamente debatidos temas de gran trascendencia, llegando a ciertas conclusiones tras discutidas mesas y propuestas entre ellos la modificación de estatutos y el nombramiento de un vicepresidente en Inca y Manacor, que fueron aprobados, no así la propuesta presentada por la Asociación de Manacor para nombrar un presidente de zona para la "part Forana" que no se aprobó a falta de dos discutibles votos.

## EL SECRETARIO DE MANACOR, VOCAL DE LA REGIONAL.

El Sr. Sureda, secretario de la Asociación de la Ter-



cera Edad de Manacor, fue elegido por mayoría para desempeñar el cargo de vocal en el seno de la Federación Balear en representación de Manacor y Comarca al cual le deseamos toda clase de aciertos en bien de los jubilados y pensionistas de "La Part Forana".

Nicolau



## Ha muerto «Sa madona Rius»

El pasado lunes día 3, pasó a mejor vida Margarita Miquel Serra, asociada a las Aulas de la Tercera Edad una de las pioneras y fundadoras de la Asociación de viudas y la decana de dicha asociación.

Margarita Miquel, una imagen de mujer poco común entre la mayoría, pues

a su gran humanidad, bondad y honradez, sabía sumar esta alegría tan peculiarmente suya, este humor tan propio que unido a su bondad sin límites, hará que su nombre y su recuerdo sea imperecedero.

A los 90 años, nos deja para siempre Margarita Miquel Serra. E.P.D.

## CINE GOYA

SABADO:  
A las 5,30 h.

DOMINGO desde las 2'45 sesión continua  
Viernes: A las 9,- noche

**Paul Newman**

**Robert Redford**

## EL GOLPE

## La aventura de los EWOKS

**Titulados superiores  
DAN CLASE DE INFORMATIVA  
APLICADA A CONTABILIDAD**

Informes: Tels. 57 16 85(Mañanas) 55 15 70

**Simón Juan Galmés Cerdó, Gerente de la Banca March**

# Un manacorense en la élite de la banca española

Ofrecemos esta semana una entrevista con Simón Juan Galmés Cerdó, un manacorense que ha llegado a las más altas cotas de su profesión al haber sido nombrado Gerente de la Banca March. En nuestra charla tratamos de temas bancarios procurando que la entrevista sea amena, entretenida y comprensible para cualquier lector, incluso para aquellos que no entienden lo más mínimo de bancos.

Para anticipar un esbozo de la figura de nuestro entrevistado diremos que tiene actualmente cuarenta y tres años y que ha trabajado única y exclusivamente en la Banca March a lo largo de sus veintinueve años de profesional. Comenzó a los 14 años en la Sucursal de Manacor donde trabajó hasta que hizo el servicio militar; entonces ya tuvo cargos directivos en distintas poblaciones de la Isla. Fue Director de Sucursales en Palma, Director de la Zona Catalana en Barcelona y en Madrid Director Gerente adjunto hasta que, hace poco fue nombrado Director Gerente de la Banca March.

Lógicamente ha tenido que viajar mucho y ha pasado largas temporadas fuera de su ciudad natal, si bien se ha sentido en todo momento identificado con "su" Manacor efectuando visitas cuando sus actividades profesionales se lo permitían. Actualmente vive alternativamente en Palma y en nuestra ciudad siendo Manacor, o Porto Cristo, su lugar de descanso.

El poco tiempo libre que le deja su trabajo lo invierte en jugar al tenis o en ir de caza, según la época. Es un seguidor incondicional del CD Manacor, su equipo del alma junto con el Barça.

Lean seguidamente sus declaraciones referidas al funcionamiento de los bancos, a la actualidad económica nacional y local y a muchos otros temas de interés.

-Hemos leído en la prensa su nombramiento en la Dirección General de la Banca March ¿qué significa este nombramiento en su carrera?

-Una gran satisfacción por el esfuerzo y dedicación de toda mi vida profesional en esta empresa tan entrañable para los mallorquines. Llevo 29 años en la Banca March y ahora al concentrarse todo el negocio en Baleares aparte de las oficinas de representación en el extranjero y participación en otros Bancos, empieza una nueva e interesante etapa.

-La Banca March es el primer banco de las Baleares. ¿Cómo ha conseguido ser el número uno con tanta competencia existente en el sector?

-Como banco mallorquín ha gozado siempre de gran prestigio en Baleares. Por otra parte ello ha sido debido al estupendo equipo humano con que siempre ha contado. Creo puedo decir que formamos una gran familia en un banco independiente.

-¿Cuáles son las perspectivas de futuro para la banca en general? ¿Vamos hacia una total mecanización?

-Si bien es verdad que en la banca general, y en todo el mundo, el sector en que más se está invirtiendo es la mecaniza-

## «El modelo económico de Mallorca se ha ido apoyando, de forma creciente, en el sector turístico»



ción e informática, no por ello dejará de existir la relación personal entre banquero y cliente. No obstante, el desarrollo económico y comercial en el mundo exige de la banca una mayor rapidez y sofisticación en el tratamiento de datos y cuentas que sólo se puede conseguir con el uso de los ordenadores.

-¿Cómo definiría el momento actual de la economía mallorquina?

-El modelo económico de Mallorca se ha ido apoyando año tras año de forma creciente en el sector turístico, y éste es un sector

sano y consolidado que tiene un excelente porvenir apoyado por nuestra entrada en la C.E.E. La adhesión de España al Mercado Común va a afectar también a otros sectores de nuestra economía favorablemente, en especial los dedicados a la exportación.

-Y de Manacor ¿qué análisis económico haría Vd.?

-Manacor tiene un "mix" económico muy favorecido frente a esta nueva etapa de la economía española que comienza en 1.986, ya que combina el turismo, la bisutería, los muebles y la construcción, además de la tradicional riqueza agrícola. Es probable que en los próximos

años se incrementen las inversiones inmobiliarias extranjeras en nuestro municipio, en especial en la costa, y originando con ello una revitalización del sector de la construcción. Además de ello el sector turismo seguirá siendo el motor de toda una serie de empresas de servicios y, servirá de escaparate a la cada día más pujante industria de las perlas.

-¿Qué diferencia hay entre un banco comercial y una caja de ahorros?

-Prácticamente ya no existen diferencias, máxime si tenemos en cuenta que en el futuro se generalizará la concesión de hipotecas para la adquisición de viviendas por parte de la banca comercial. Banca March creará próximamente una sociedad de crédito hipotecario para esta finalidad.

-El cliente que debe recurrir al crédito ¿le es fácil o difícil actualmente el obtenerlo?

-Nunca había sido tan fácil como en la actualidad obtener un crédito bancario, dadas las circunstancias económicas de nuestro país. En la Banca March resolvemos todas las operaciones de crédito en un plazo máximo de 48 horas, pues tenemos la ventaja de que nuestra sede Central está en Palma.

-¿Cómo se explican las

épocas de restricciones de crédito que cíclicamente afectan a los bancos?

-Efectivamente la economía sufre unos ciclos ascendentes y descendentes que tienen su impacto en la política crediticia es decir el dinero puede hacerse escaso y caro en determinados períodos y, esta ley del mercado alcanza en general las instituciones de crédito del país. No obstante, Banca March ha mantenido siempre una línea muy regular, facilitando las ayudas necesarias a nuestra clientela.

-¿Qué prefiere Vd. clientes modestos y estables con posibilidad de operar a largo plazo, o por el contrario clientes importantes con cifras astronómicas, tal vez a corto plazo?

-Para nosotros todos son clientes importantes, si bien con necesidades y estrategias financieras distintas a las que hay que servir eficazmente. Banca March siempre se ha distinguido por su trato familiar a la clientela de pequeños y medianos empresarios y comerciantes, que constituyen nuestra fuerza económica y laboral más importante.

-¿Utiliza bien el público los servicios bancarios? ¿Qué recomendación puede Vd. hacer?

-Existe una rutina en las operaciones que realiza el público en los bancos, y en ocasiones no se aprovechan todos los servicios que ofrecemos, y que en muchos casos son gratis. Podría citar, por ejemplo el uso de cajeros automáticos 4B y el servicio de información comercial.

-¿Cómo funciona una entidad bancaria? ¿Existe un modelo para cada banco o se siguen pautas marcadas por los grandes bancos norteamericanos?

-A efectos prácticos hay que distinguir tres facetas: la de servicio público reglamentado por el Banco de España y sometido al control de las autoridades monetarias en tanto que nuestra "materia prima" es un bien del Estado, es decir el dinero. En este aspecto todos somos iguales. En segundo lugar, la organización interna, es decir el organigrama de la empresa, que es diferente para cada banco y se monta según el tipo de banco y

su posicionamiento geográfico. Y en tercer lugar, el funcionamiento de cara a la clientela, que si bien depende de la personalidad de cada banco, es verdad que existe la tendencia hacia una uniformidad debida a la competencia y a ciertas pautas importadas de los EE.UU., como por ejemplo el uso de tarjetas de crédito y de cajeros automáticos.

-¿Qué hacen los bancos con el excedente de efectivo? ¿Cómo lo reinvierten?

-En primer lugar debo aclarar que la normativa actual de las autoridades monetarias españolas nos "congela" el 49 o/o de los depósitos de clientes, de modo que sólo podemos

a servicios bancarios. El cambio deberá venir por parte de las autoridades monetarias, que se verán obligadas en años próximos a liberalizar el uso de los fondos de clientes, que como he dicho antes están hoy muy reglamentados por una serie de coeficientes.

-¿Es cierto que la letra de cambio está en decadencia?

-La nueva Ley Cambiaria del Cheque que ha entrado en vigor el primero de Enero, agiliza y fortalece enormemente su acción ejecutiva y ayudará a que desaparezca la picareza sobre la misma, asimilándonos al modelo europeo en materia cambiaria. Si vamos hacia un

Banca, y finalmente tú nombrado Director Gerente.

-¿Qué etapa recuerda con más cariño?

-Todas han tenido sus satisfacciones y su problemática. La actual es sin duda la más afectiva.

-¿Tuvimos noticias de que había nombrado Consejero en otras entidades bancarias?

-Sí, además de Consejero del Bando de Asturias y Consejero Delegado del Banco de Gerona, formé parte del Consejo de Administración de Banca Catalana en la etapa en que intervenimos un grupo de Bancos, a continuación del Fondo de Garantía de Depósitos.

-¿Se siente uno más "manacorí" al vivir fuera de la ciudad?

-Sin duda alguna. Cuando se está lejos de algo que se quiere, se echa mucho de menos.

-¿Le han tentado a Ud. con ofertas políticas?

-Ha sido algo que he evitado siempre.

-¿Cuáles son sus "hobbies"?

-El tenis, y la caza los practico. El fútbol me gusta como espectador.

-¿Existen posibilidades de crear un Club Sa Banca, con un local propio en Manacor?

-Sí, si bien en la actualidad hay muchos socios de Manacor que disfrutan de ventajas en el Club Sa Banca en Palma. Lo que si inauguremos en breve en Manacor será un salón de exposiciones.

-¿Se trata de un Club tanto para clientes como empleados jubilados?

-Sí, con el único requisito de haber cumplido 60 años, cualquiera que sea su situación laboral, y ser clientes de Banca March.

Por cierto quiero informarle que pensando en los que en un futuro más o menos lejano estaremos en esta situación, vamos a lanzar próximamente el Plan de Jubilación SA BANCA, que permitirá una tranquilidad económica tan necesaria en esta etapa de la vida.

-¿Será cierto el que en Mallorca "SA BANCA" es la Banca March?

-¡Ya lo es!

TONI

Fotos: Arxiu

## **«Es probable que en los próximos años se incrementen las Inversiones extranjeras en Manacor»**



## **«Nunca habrá sido tan fácil obtener un crédito bancario»**

colocar el 51 o/o restante en inversión libre. Son los llamados coeficientes obligatorios por los que se drona liquidez de la Banca para dedicarla entre otras cosas a cubrir el déficit público y, a financiar líneas especiales como son los Bienes de Equipo y también para la exportación.

-Ha cambiado la forma de operar la banca con la entrada en el Mercado Común?

-Existía ya la banca extranjera en España desde hacía varios años y por tanto hemos entrado hace tiempo en una competencia a nivel europeo en cuanto

modelo europeo en la instrumentación de pagos, es probable que la letra pierda importancia y en cambio gane en popularidad el pagaré.

-¿En qué año entró Vd. en Banca March?

-En 1.957 en Manacor, a la edad de 14 años.

-Qué cargos ha ocupado?

-El de Director en varias Sucursales de Baleares

hasta mi traslado a la casa central de Palma donde ocupé el cargo de Director de Sucursales, en Barcelona el de Director de la Zona Catalana y, en Madrid el de Director Gerente Adjunto responsable de la Dirección Comercial de la

# AUTO VENTA MANACOR

## Descubre la fórmula del Uno.



PRECIO FINAL MATRICULADO 1.388.000

UNO TURBO I.E.: LA CONCENTRACION MAS FORMIDABLE  
AVANZADA TECNOLOGIA: TURBOCOMPRESOR, INTERCOOLER  
INYECCION ELECTRONICA. ENCENDIDO ELECTRONICO...  
Y CON TODA LA POTENCIA CAPAZ  
DE CATAPULTARLE a 200 Km./n  
EN UN ABRIR Y CERRAR DE OJOS

### COMPRA Y VENTA COCHES OCASIÓN CON GARANTIA

Renault Fuego A. acondicionado PM - W  
131-2.500 supermirafiori diesel PM-V  
Escort Ghia 1.300 metalizado PM-W  
Renault 18 GTS 5 velocidades PM-U  
Ritmo diesel PM-V  
Renault 6 GTI seminuevo PM-X  
Ford Fiesta Ghia techo, metalizado PM-S  
Ford fiesta metalizado PM-X  
Ford fiesta L PM-T  
Ford fiesta PM-J  
131-1.600 PM-I  
Renault 6 PM-G  
Seat Fura PM-Y  
Seat Panda 40 PM-X  
Dyane 6 PM-K  
Citroen furgoneta PM-O

### Los coches más económicos del mundo en carretera

Marca y modelo	Consumos normalizados a 90 km/h	a 120 km/h
Fiat Uno 45 Fire	4,1	5,4
Renault 5-1.108 (1)	4,1	5,6
Lancia Y-10 Fire (2)	4,2	5,8
Fiat Uno 45-ES (3)	4,3	5,8
Peugeot 205-1.124 (4)	4,3	5,8
Austin Metro 1.0 HLE (5)	4,2	6,1
Suzuki Swift (5)	4,2	6,7
Toyota Starlet (5)	4,5	6,4
Talbot Samba 1.124	4,6	6,3
Opel Corsa 1.2 y 1.3	4,7	6,3
Daihatsu Charade (5)	4,5	6,6
Ford Fiesta 1.1	4,8	6,8
VW Polo 3 + E (5)	4,9	6,7
Nissan Micra (5)	4,9	6,9
Honda Jazz (5)	4,9	6,9

(1) Versión francesa de desarrollo muy largo.

(2) De próxima importación.

(3) Sustituido por el Uno 45 Fire; tenía motor 903.

(4) Versión francesa con motor Douvrin.

(5) No se importa en España.

Exposición, Venta y Recambios: Avda. Fray Junípero Serra, 40 y 2 - Tel. 55 01 61  
Taller mecánico y garantías: C/ Drach núm. 8 - Manacor.

# SES • AMB POQUES PARAULES • AMB POQUES PARAULES • AMB

Els ex-Alumnes de "La Salle" es reuniran dia 15 de Març, per iniciar un cap de setmana conjunt, un cap de setmana de convivència a Alcúdia. Ens han demanat que per favor, convidem des d'aquesta secció, a tots els ex-alumnes i familiars interessats en participar-hi. La reunió o el cap de setmana es farà a un hotel d'Alcúdia, amb règim de pensió completa, es partirà dissabte a les 11 del matí i es tornarà diumenge capvespre. Segons els organitzadors, el preu aproximatiu serà d'unes 1.900 pts. per persona. I per més informació, posau-vos en contacte amb En Jordi Puigserver de Viatges Manacor.

## AGRAIMENT

La família Duran Pla-nisi, agraeix a tothom les

mostres de condol, rebudes durant aquests dies, especialment als més propers, que els han acompanyat en tot moment.

## SOCIETAT DE CAÇADORS

La Societat de Caçadors de Manacor, prega als seus socis, que de no haver rebut notificació de la darrera assemblea del 26-11-85 passat, passin pel local social, situat en el Bar Ca Na Prima per actualitzar les dades personals i possibles canvis de domicili.

## ACTE ANTI-OTAN DEL PSM

Per dilluns qui ve, dia 10 de Març, a les 8,30 h. del capvespre, i a la Torre de Ses Puntes, està prevista la celebració d'un acte del Partit Socialista de Ma-

llorca, sobre el tema de l'OTAN. Hi participarà En Mateu Morro, Secretari General d'aquest partit.

## CA'N MELIS HA OBERT LES SEVES PORTES

El que es diu que és el bar de la Candidatura Democràtica Independent, CDI, Ca'n Melis, ja ha obert les seves portes al públic, des de dimecres passat, tothom qui vulgui un bon pa amb oli pot anar a Ca'n Melis.

## GEM

Grup excursionista de Mallorca. Diumenge, dia 16, hi haurà una excursió al Massanella. La partida és a les 8,30 del Falau. Per inscripcions Antònia Bauçà, 55 45 57 o Antònia Pasqual 55 00 96.

## AGRADECIMIENTO

Los familiares de Margarita Miquel Serra, fallecida el pasado lunes 3 de marzo, agradecen las muestras de solidaridad recibidas en tan tristes momentos. A todos, gracias.

VENDO  
SEAT TRANS  
MATRICULA AB  
PERFECTO ESTADO  
Informes: 58 57 29

## NUEVA PIZZERIA EN MANACOR.

Hoy sábado en el Bar Truis se inaugura una nueva Pizzeria. Es una novedad en la ciudad, además cuenta con un horno de leña lo que les da un carácter más típico.

Para todos los aficionados a las Pizzas, a las buenas pizzas, Pizzeria Bar Truis, ya lo saben los pizzo-aficionados.



**VIAJES MANACOR.**

BILLETES AVION  
BILLETES BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
VIAJES ORGANIZADOS  
VIAJES NACIONALES E  
INTERNACIONALES  
CRUCEROS  
FERIAS Y CONGRESOS

Avda. d'Es Torrent, no. 1  
Tel. 55 06 50 MANACOR

## Inauguració oficial de la casa "Opel" a Manacor

Divendres passat, dia 28 de Febrer, com ja anunciamos la setmana passada, va ser inaugurada oficialment, la seu de la casa "Opel" a Manacor, que es presenta al nostre poble amb l'empresa "Cormotor S.A.". S'offerí un buffet a tots els assistents a l'acte, qui pogueren apreciar la bellesa dels cotxes d'aquesta coneguda marca.

L'encaixat d'inaugurar i beneir aquesta nova marca de cotxes a Manacor, va ser Mossèn Joan Bauçà, tot seguit de les paraules, d'un dels responsables de la "Cosmotores S.A."

S'espera que aquesta casa "Opel", com altres marques existents al nostre poble, sigui un èxit a Manacor.

Foto BISA



Un moment de la inauguració

**Teatre Municipal, dijous 13 de març - Cine Club**

## **«El grito», de Jerzy Skolimowski**

Basada en una narració curta de Robert Graves, "El grito" relata una història contada en primera persona per un trastornat mental a un amic seu, durant un tradicional partit de cricket li conta que en una llarga estada a Australia vivint amb una tribu aborigen ha après una tècnica primitiva, un crit terrorífic que pot arribar a matar a qui l'escolta.

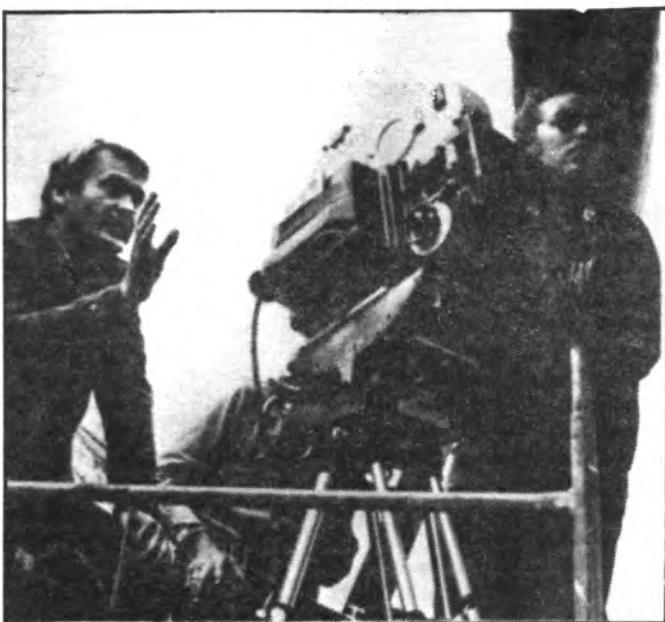
La gran habilitat del realitzador fa dubtar a l'espectador de la verosímilitud d'aquesta història alucinant. La tècnica

emprada ens recorda el tipus de cinema de Hitchcock o Lang i demostra que Jerzy Skolimowski domina a la perfecció els secrets de la narració cinematogràfica.

Projectada en el Festival de Cannes va causar vertadera sensació i fou guardonada amb el Gran Premi de la Crítica Internacional.

### **JERZY SKOLIMOWSKI**

Nascut l'any 1938 a Polònia. Estudia etnologia a la Universitat de Varsòvia, escriptor teatral i poeta,



col·labora com a guionista amb els més prestigiosos directors polacs A. Wajda R. Polanski...

En els anys 60 realitza quatre pel·lícules

al seu país, degut a la critica del stalinisme de "Manos arriba" (1967), es veu obligat a abandonar Polònia per continuar treballant a Gran Bretanya.



### **BAR - RESTAURANTE**

## **SOL NAIXENT**

Crra. Porto Cristo - Cala Millor

**Cocina Mallorquina y Nacional**

Servicio de:

### **RODAS • COMUNIONES FIESTAS SOCIALES**

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

### **NECESITO ALQUILAR PISO EN PORTO CRISTO**

mínimo tres habitaciones (sin amueblar)

*Informes: Playa Sol - Cala Millor.  
Pedir por Antonio Grimalt*

## **GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA**

### **Dr. Don César Félix Mesón Legaz**

Comadronas: Apolonia Vicens Garí

Magdalena Serra Puigros.

### **CONSULTORIO**

C/ Bosch núm. 9 - 10. (frente farmacia Pedro Ladaria).

### **HORARIO**

Lunes, martes y miércoles  
(16,30 - 20 h.) horas convenientes

### **TELEFONOS**

(servicio contestador automático)

1.- 55 10 08 (gabinete)  
2.- 28 13 13 (urgencias)

### **AREAS QUIRURGICAS.**

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger.
- 4.- Mare Nostrum.

### **COMPAÑIAS PRIVADAS**

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previsasa
- 4.- Imeco... etc.

Revisões ginecológicas  
Control de embarazo  
Revisões post parto  
Planificación familiar  
Sexología  
Esterilidad  
Citología  
Amnioscopia  
Amniocentesis  
Cirugía ginecológica  
Patología mamaria  
Ecografía

*Si desea prevenir el cancer genital femenino deberá realizar REVISIONES preventivas ginecológicas cada 6 meses.*

# Són notícia

**José María Calado.** En Josep María Calado, és notícia, i ho és, perquè per un error de transcripció, a un texte apagut la setmana passada, parlant de la taula rodona de la plataforma anti-OTAN, posarem que era del PSOE, quan ell mai ha estat d'aquest partit, sinó que és del PCIB. Perdona Pep!

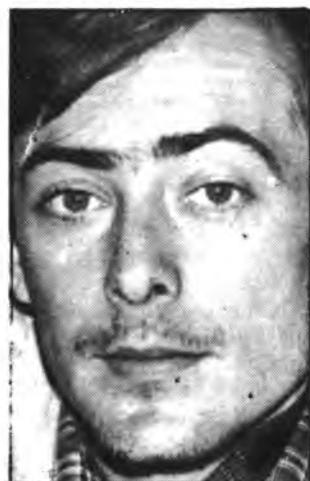
**José A. García Cifo.** Aquest home és notícia, perquè el seu cartell ha estat el guardonat per anunciar enguany les Fires i Festes de Primavera, que ja s'acosten, un cartell maco dins la seva simplicitat, que prest alegrarà els nostres carrers anunciant les festes. Enhorabona!



**En Jaume Ramis.** El nostre col·laborador Jaume Ramis, també és notícia aquests dies, perquè ha estat guardonat amb el premi de la "II Mostra del comerç i la indústria", o sigui, el seu cartell ha estat guardonat amb aquest premi. Des d'aquí volem donar l'enhorabona a En Jaume, confirmat-se amb aquest fet, una vegada més, que a la casa tenim tot un artista. Enhorabona!

**Francisca Gallardo.** Na Francisca Gallardo Estelrich, de 15 anys, estudiant de perruqueria a l'Escola de Formació Professional de Manacor, ha estat

guardonada amb el premi de l'Oreal, amb una placa que diu "L'Oreal y Centro de F.P. Francesc de B. Moll, trofeo al Mejor color". Enhorabona Francisca!



**Joan P. Cerrato.** En Cerrato és notícia, i ho és, perquè l'Ajuntament de Manacor, a la passada Comissió de Govern, va aprovar la realització d'un curs de jocs d'escacs, a l'Institut Mossèn Alcover i diverses escoles, del que En Cerrato serà el professor.

**Rodríguez Miranda.** L'Advocat Rodríguez Miranda, és notícia aquesta setmana al nostre poble, perquè a la Comissió de Govern, es va decidir que ell es fes càrrec de representar a l'Ajuntament, en un recurs contencios administratiu, clar, que ara ho ha d'aprovar l'Ajuntament en Ple.

**Joan Moratille.** En Joan Moratille, President de l'Orquestra de Cambra "Ciudad de Manacor", deixa la presidència d'aquesta, per motius de salut, fins el proper mes de Maig, durant la seva absència, s'encarregaran de l'Orquestra En Bernat Capó i Na Margalida Prohens. Esperam que En Joan Moratille, torni estar prest de president de l'Orquestra de Cambra "Ciudad de Manacor".

## NECROLOGIQUES

El dimarts dia 25 del passat mes de febrer, a l'edat de 76 anys, va acabar en la pau del Senyor els anys del temps i va començar a viure els eterns, En BARTOMEU GAYA FERRER.

Rebi la seva afligida esposa Antònia Sansaloni Ferragut; fills Francesca i Bartomeu Gayà Sansaloni; fills polítics, germans i demés familiars el nostre més viu condol.

Assistit amb els darrers Auxilis de la Religió Catòlica i en el Centre Assistèncial de la nostra ciutat, el dimecres dia 26, se'n va anar a la Casa del Pare, En Joan RIBOT ALOMAR (a) "es Metre Petreret", quan tenia el finat l'edat de 82 anys.

Per tan luctuós motiu que afligeix a la seva família feim present el nostre sentiment al seu fill Pere Ribot Verde; germans Pere, Margalida i Francesc; així com als demés parents.

El dijous dia 27 i també en el Centre Assistèncial, va entregar la seva ànima al Suprem Creador, en FRANCESC FERRA FERA (a) "S'Esporlari".

El finat en el moment de la seva mort contava l'edat de 74 anys.

Rebi la seva desconsolada germana Esperança, germana, nebots i demés família, el nostre condol.

El mateix dia 27, la Mort, inexorable en la seva missió, de manera inesperada i sense donar-li temps a despedir-se dels seus familiars més propins se'n va dur al altre món, a la nostra veïna MARGALIDA PASCUAL FULLANA (a) "Na Maia", que solsment tenia 51 anys.

Testimoniam la nostra condolència al seu espòs Mateu Llodrà Juan; filla Isabel Llodrà Pascual; pares, parells polítics, germans, fillols, germans polítics, nebots i demés familiars.

Arribat al punt del temps en que havia de partir per arribar a la meta final, disfrutar de l'eterna benaventurança, el divendres dia 18, va devallar al sepulcre N'ANTONI BARBA RUIZ (a) "Es Vasco", el qual en el moment del seu traspàs tenia 70 anys d'edat.

Descansi en pau l'ànima del finat i rebi la seva apenada esposa Antònia Serra Fullana; fill Felip (Colaborador esportiu d'aquest Setmanari), filla política, neta, germans polítics, nebots i demés parents, l'expressió del nostre condol.

El diumenge dia 2 del corrent mes, va rendir tribut a la mort, a l'edat de 45 anys, el nostre paisà Miquel PERICAS VILA.

En pau descansi.

Transmetem a la seva filla Maria Lurdes Pericás; germans Maria, Mateu, Rafel, Jaume i Joan; fillola, germans polítics i demés família, el nostre condol.

El mateix diumenge dia 2 i en el seu domicili d'es carrer Lepanto 27, es va dormir en el Senyor, amb l'esperança de la resurrecció a l'edat de 72 anys, sa madona MARGALIDA GRIMALT JAUME, Vda. de Barceló.

Al donar notícia del seu òbit testimoniam nostra condolència als seus fills Josep i Antoni Barceló Grimalt; filles polítiques, nets, netes i demés familiars.

Arribat al final de la seva vida i diligent a incorporar-se al companyament de les persones que ja canten les glòries del Senyor, el diumenge dia 2, va deixar aquest món N'ANTONIA POMAR ROIG, la que en el moment del seu decès tenia 72 anys d'edat.

Rebin els seus afigis fills Gabriel, Bartomeu i Florentina Roca Pomar; fills polítics, germans, germans polítics, fillol, nets, nebots i demés parents, nostra condolència.

# Cartes al director

Sr. Director:

En un pasado número de esa revista que tan dignamente dirige se publicaron unas declaraciones de un regidor en las que manifestaba que si llegaba a su conocimiento algún caso de corrupción lo denunciaría.

El Gobierno socialista a los pocos meses de constituirse dio una ley por la cual muchos tuvieron que renunciar a uno o varios sueldos oficiales, ya que sólo se podía percibir uno. Hubo funcionarios que eligieron el sueldo que como tales tenían y actuaron y actúan en sus respectivos cargos políticos. Otros que tenían dos o más cargos remunerados, renunciaron a todos menos a uno que es el que ostentan y perciben el sueldo correspondiente. Ejercer cargo sin retribución no pareció rentable.

En el Ayuntamiento de Manacor puede haber dos concejales que cobren su sueldo de funcionarios docentes, además del propio de la Corporación, pues es sabido que con la llegada de la democracia los cargos municipales son retribuidos. Y posiblemente sean del PSOE.

Puede que haya otro de AP que cobre profesionalmente del Ministerio de

Agricultura y el sueldo edilicio. No sé si estos es corrupción, pero si son irregularidades, y con el actual Alcalde toda clase de irregularidades han sido posibles.

F.R.

• •

Sr. Director: Li prec que publiqui aquesta carta, alhora que li deman disculpes per fer ús de les pàgines de la seva revista en lloc d'acudir al setmanari "A TOTA PLANA", que és a qui fa referència aquest escrit; però de cada dia més, preferesc relacionar-me el mínim possible amb l'esmentat setmanari.

Com els lectors d'aquesta secció sabran, fa dues setmanes, juntament amb uns companys, vaig significar una carta sortint al pas de les opinions expressades pel director de "A TOTA PLANA" en la secció anomenada "Sin rodeos", en la qual atacava d'una manera exagerada els "chicos del spray", com ell els anomena, qui, davant la passivitat d'aquells a qui realment tocava dur a terme una normalització lingüística eficaç i "legal", per dir-ho

així, decidiren actuar per la seva banda i passar a l'acció directa.

Aquesta segona carta ve motivada pel contingut del "Sin rodeos" de l'edició de la setmana passada a "A TOTA PLANA", concretament en el número 277. No és la meva intenció replicar les acusacions de "fascistoide" referides a l'actitud dels "chicos del spray" ni allò de "los actuales responsables (?) del PSM-Manacor han hecho un flaco favor a uno de los más respetables partidos políticos", (sic), puix pens que ambdues cauen pel seu propi pès, i per altra banda, tenc moltes altres coses amb què perdre el temps.

Allò que m'ha motivat a escriure aquesta carta és l'intent de befa pública que fa el Sr. Gabriel Veny quan ens tracta de "una serie de ineptos que confunden "les senyals amb els senyals", cosa que li dóna peu a desqualificat, en el darrer pàrraf del seu article, el company Martí Sáez com a professor de català.

Al sentit de l'humor del Sr. Veny, tothom qui hagi llegit unes quantes vegades la seva revista ja n'està acostumat: és tan limitat que de deu vegades nou se refereix a qüestions de genitivals i de l'ús que d'aquests se'n fa. Estaria bé si no fos perquè, a base de reincidència i de tractar-lo gairebé com a "leif-motiv" de les seves escapades pseudohu-

morisques, ja fa estona que cau en la xavacaneria i resulta de mal gust. Fixau-vos com s'hi deleita amb la contraposició "els senyals" (testicles, segons ell) i "les senyals" (senyals de tràfic, també segons ell). No li basta l'espai del "Sin rodeos", sinó que després li dedica tota la secció "Radio carrer".

Però aquesta vegada, duit pel seu àvid afany de befa, ha enfonyat la pota monumentalment. Sempre havia entès que, degut al seu nivell de qualitat, llegir "A TOTA PLANA" requereix un esforç considerable. Però el que no sabia és que no se la llegeix ni tan sols el seu director. Perquè si així ho fes tal com és de suposar que li pertoca, s'hauria adonat que, tan sols unes pàgines més enuant que el "Sin rodeos" i el "Radio Carrer" en el "I Curs A TOTA PLANA de Llengua i Cultura de les Balears", el professor Joan Barceló i Matas —que tantes lloances ha rebut del Sr. Veny— diu: "Els principals mots que en català són masculins i en castellà femenins, són aquests:" i, entre d'altres esmenta el següent: Un senyal/ una senyal.

Veieu doncs la monumental enfonyada de pota del senyor Veny: partint d'allò que ell creu un error gramatical, "els senyals" en lloc de "les senyals", se recrea a plaer en una llarga befa malintencionada que després queda completament desarticulada en una altra secció del seu setmanari. Sr. Veny: "els senyals" seran els testicles si vostè vol, però també són "las señales" (ya sean de tráfico o de cualquier otra cosa); ens entenem millor així, en castellà, Sr. Veny?. I en Martí Sáez no causarà cap "empanada mental" als seus alumnes de català. En tot cas serà vostè qui ho farà si pretén continuar donant-nos lliçons d'una llengua que, malgrat esser la seva, no sembla que coneixi gaire.

Per acabar, i enc que no sigui massa amic de donar consells, no puc estar de donar-li aquest, Sr. Veny: sé que és difícil, però llegeixi la seva pròpia revista. Almenys del curs de català en treurà algun profit.

Guillem Roman Quetglas.



## RESTAURANTE SANTA MARIA DEL PUERTO

Un lugar ideal para bodas, comuniones  
comidas de compañerismo y negocios, etc.

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS

ANTES DE TOMAR UNA DECISION,  
COMPRUEBE NUESTRA CALIDAD Y  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS

\*\*\*\*\*  
ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA Y POR LA NOCHE  
\*\*\*\*\*

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57 01 72 PORTO CRISTO

Sr. Director del  
"Manacor Comarcal"

Apreciat Sr. Tugores,  
li agrairíem la publicació  
d'aquesta carta al setmanari  
que vostè dirigeix.

Som un grup de manacorines, que ja fa algun temps, compràrem uns nitxols a l'Ajuntament de Manacor, i que davant el dubte, de si tenim dret o no al títol de propietat d'aquests nitxols, ja que fins ara no se'ns ha informat sobre això, decidírem fa algunes setmanes, anar a parlar amb el Batle de Manacor, Sr. Homar.

El Batle ens va rebre, i va ser molt amable en tot moment, però, ens va dir, que sobre la qüestió, havia de consultar al Secretari, el Sr. Alvarez, qui demanat pel Batle, va venir a parlar amb nosaltres.

Ens queixam no només de la poca amabilitat del Sr. Secretari de l'Ajuntament, sinó de la grosseria del seu llenguatge, perquè en lloc d'aclarir-nos els dubtes que teníem, ens va dir, una cosa semblant a aquesta "ja hi ha bastants de Fiambres enterrats". Com podran suposar, a nosaltres no ens va semblar gaire bé, el terme emprat pel Sr. Secretari, per a parlar dels nostres difunts, i a més, esperàvem que un Sr. que té un càrrec públic com el seu, seria més correcte i considerat. Ja que la seva funció entenem que està al servei dels ciutadans.

Esperant que la pròpria vegada que anem a l'Ajuntament a resoldre els nostres dubtes,

aquest Sr. sigui un poquet més amable.

Gràcies per la publicació de la carta.

M. Durán  
Ana Nadal  
Manoli Domínguez  
Montse Gil  
Rosario Calero  
M. Estrany  
A. Caldentey

• •

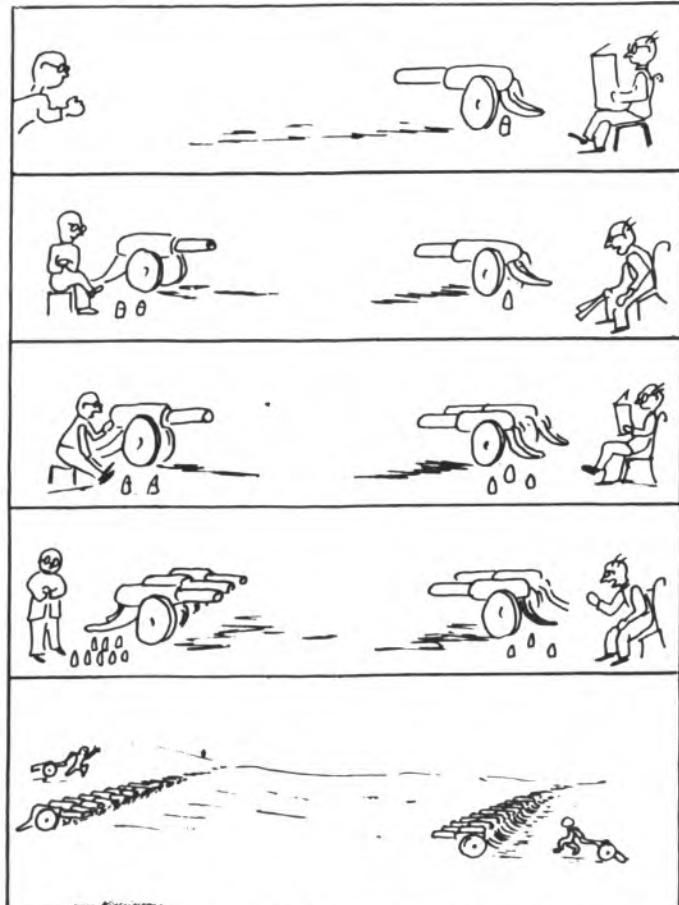
Sr. Direcció de Manacor Comarcal:

Pareix mentida que després de 5.000 anys de civilització, les persones no han guem après de viure en pau, en la idea d'ajudarnos, d'estimar-nos en tots els sentits de la paraula.

Quant en aquest món cada HORA se moren de FAM: 5.700 persones de les quals 2.000 són infants, ó 200 persones moren per beure aigües impures, ó 2.600 moren a una de ses prop de 60 guerres que hi ha actualment.

Quant en un AVIO DE COMBAT es poden comprar menjars per VINT MILIONS de persones; un BOMBARDER és més car que la construcció de 37 ESCOLES, o DOS GRANS HOSPITALS BEN EQUIPATS, o VUITANT QUILOMETRES

VUITANTA QUILOMETRES D'AUTOPISTA cada COET BALISTIT vol dir que es deixen de construir SEI-XANTA BIBLIOTECES PUBLIQUES amb tots els seus llibres, cada DESTRUCTOR equival a donar CASA A 5.000 HABITANTS, cada PONTAVIONS és el mateix que 95 EDIFICIS ESCOLARS



¡EL ARMAMENT NO SIRVE PARA LA SEGURIDAD!

#### AMB TRES MIL AULES.

Quant el mon es gasta cada HORA 83 MILIONS DE DOLARS per comprar armament o quant tenim el 60 o/o de científics que estudien sistemes de destrucció més ràpida o més cruel, tant en guerra nuclear com en guerra biològica.

Damunt aquestes cifres ja no basta dir no a l'OTAN, sinó també no al PACTE DE VARSOVIA, als BLOCS MILITARS, i a la cursa d'armaments; encara que estic segur que heu sentit tantes vegades aquestes cifres; i heu vist imatges de mort i destrucció, que fins i tot ja hi hem posat call i crostera, és necessari pensar-ho, per darrera vegada abans de decidir dia 12 de Març el que més mos convé.

Què podem fer? Exigir d'es govern que s'aturi aquesta cartera loca que només mos du al final de l'humanitat, i fer que intenti presionar o influir als altres governs perquè

tots facin el mateix, que tot lo que gasta amb amarratament ho destini a l'ajuda dels més necessitats, primer del nostre país i llavors d'ajuda als altres països.

Per acabar només vull posar un parell de cites del Nou Testament dedicades a tots els cristians tant practicants com no practicants és igual "Hem sentit que es va dir: Ull per ull i dent per dent. Doncs jo us dic: que no resistiu al dolent, al contrari, si algú et pega a la galta dreta, posa-l'hi també l'altra". Mt.5, 38-40.

"Jesús diu: torna l'espasa al seu lloc, que tots els qui empunyen l'espasa, a espasa moriran". Mt. 26, 52.

"Jo us dic, a vosaltres que m'escoltau: estimeu els vostres enemics, feu bé als qui us odien, beneiu els qui us maleixen i pregau pels qui us ultratgen". Lc. 6,27-28.

Antoni Mesquida

## Agencia Inmobiliaria **ARCAS MARTI**

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

\*Vendo casa con piso 1o. en Manacor. Facilidades pago, si interesa.

\*Vendo: Parcelas, regadío cerca "Molí d'en Sopa"

\*Vendo: Piso a estrenar, en Manacor.

\*Disponemos varias partidas de dinero. Préstamos hipotecarios.

# Fiesta Mallorquina de la ensaimada bañada con mistela

Hoy sábado día 8 a partir de las 16 horas en el Parque del Mar de Cala Millor se celebrará una Fiesta Mallorquina incluida en el extensísimo programa de "Un Invierno en Mallorca". Esta fiesta será la de "La ensaimada bañada con mistela".

En la misma se consumirán 6.000 ensaimadas y se beberán unos 700 litros de mistela. Amenizarán la misma las Bandas de Música de Son Servera y San Lorenzo y las Agrupaciones folklóricas de Son Servera, Sa Revetla y Card en Festa de San Lorenzo.

Esta fiesta, como todos los actos incluidos en "Un Invierno en Mallorca" está patrocinado por la Consellería de Turismo, Consell Insular de Mallorca y Ayuntamiento de Calvià. La coordina el Fomento de Turismo de Mallorca. En Cala Millor como es habitual organiza D. Antonio Peñafor, Presidente de la Comisión de Festejos de la zona Turística de Cala Millor - Cala Bona.

Con estas fiestas que tanto gustan a los Turistas que invernan entre nosotros, se promociona no sólo la zona turística sino también las costumbres, los productos, los bailes etc. de la isla. Los visitantes agradecen estas celebraciones, prueba de ello es que en la pasada fiesta se contabilizaron unas 5.800 personas, a decir verdad en esta se batieron todos los récords de asistencia. En la de hoy, si el tiempo lo permite, estamos convencidos que si no se supera la cantidad de asistentes sí habrá un número importante de asistentes.

## Coloquio sobre el IVA en Ca's Torrador.

El miércoles día 26, a las 16 horas, se celebró una charla coloquio sobre el



*El Parque del Mar de Cala Millor en la fiesta celebrada el pasado 22 de Febrero (Foto: Forteza Hnos.)*

IVA en Ca's Torrador de Cala Millor, para el gremio de restauración de la zona, promovida por la Asociación de Bares de Cala Millor y apoyada por la Asociación de Restauración de Mallorca.

El acto estuvo muy concurrido de público y Ca's Torrador resultó prácticamente insuficiente para acoger a todos. Fue de especial brillantez la exposición que hizo sobre el IVA el Economista D. Pedro de Oleza, que vino acompañado por el Graduado Social D. José Torres y la Srta. Inmaculada Rosselló, hizo una amplísima exposición del tema seguido de ejemplos prácticos en la pizarra de diferentes categorías de cafeterías y restaurantes y terminando con las múltiples preguntas de los asistentes. Al final se llegó alrededor de las 22 horas con las conclusiones de que la mayoría saldrían beneficiados si se acogieran al Régimen normal para lo que también se les detalló como tendrían que llevar los libros. Igual-



mente se informó que junto con los recibos de luz y agua hay que exigir recibo de Butano con el 12 por ciento de IVA para poder incluirlo en gastos y deducir el IVA pagado; teniendo muy en cuenta que Hacienda solamente admitirá las facturas correctamente emitidas. Otro punto que quedó muy claro es que tanto los bares como las cafeterías podrían acogerse a trabajar con el IVA incluido en sus precios, mientras que, los restaurantes, están obligados a tener sus cartas con el IVA

aparte y emitir facturas con el 6 por ciento sobre el total del importe bebidas incluidas.

El presidente de la Asociación de Cala Millor, Vicente Jiménez, nos informó que hay convocada otra reunión para el día 4 de Marzo, pero ésta será solamente para socios de la misma.

Nos despedimos de Vicente deseándole éxitos en sus planes para la Asociación que esperamos verlos realizados en un futuro no lejano.

# d'ampliació de l'Escola "Pere Garau"

Dia 23 de desembre de 1985 varen ésser adjudicades definitivament les obres de construcció d'una unitat d'EGB a l'Escola "Pere Garau". Dia 14 de gener l'Ajuntament de Manacor va rebre la comunicació del Ministeri d'Educació i Ciència. L'empresa adjudicataria és "Construccions Reunides S.A.". Sabem també que s'han dut a terme els estudis tècnics corresponents.

## REUNIO DE L'ASSOCIACIÓ DE VEINS

La darrera reunió de l'Associació de Veins "Bon Vent" de Son Macià va tenir lloc dia 28 proper passat a les vint hores i mitja, corresponent a la reunió ordinària del mes de febrer. L'ordre del dia estava compost pels següents punts: aprovació de la carretera de Son Macià a Cales de Mallorca, el Pla General de Manacor i precs i preguntes. El punt que se va convertir amb el tema de la vetllada fou la contesta de l'Ajuntament sobre l'asfalt de la carretera, tema que una vegada debatut tornarà ésser objecte d'atenció després d'unes comprovacions.

## EL PLA GENERAL

Dimecres dia 5 de març tendrà lloc la presentació

del Pla General a Son Macià. Aquesta presentació tindrà lloc al local de l'Associació i ho farà el President de la Comissió d'Urbanisme de l'Ajuntament de Manacor. Des d'aquí anim als manacianers perquè a més de conèixer El Pla, venguin per fer les alegacions dintre del plac legal de 30 dies d'exposició pública.

## REPARACIONS

Aquestes fan referència a la pista de "baloncesto". Fa poc se va instalar una caseta exterior a l'escola "Pere Garau" per manipular el llum de defora. Ha estat presentada factura que puja la quantitat de 38.849 pessetes. Esperam que l'Ajuntament se faci càrrec d'aquesta despesa.

## HAN COMENÇAT LES OBRES DEL SALO PARROQUIAL

Tal com varem informar en el seu dia, el CIM (Consell Insular de Mallorca) va acordar una ajuda de 900.000 pessetes per embellir l'exterior del Saló Parroquial. Els contractistes de l'obra són els germans Febrer Santandreu. Pareix ésser que les obres ja han començades.

Volem dir, també que l'Ajuntament de Manacor col·laborarà amb aquesta obra, exactament pagant les persianes.



Vista de la sala de música del Centre Cultural

## EL REFERENDUM DE DIA 12 DE MARÇ

La nova llei de Règim Local estableix a diferència de la vella, una nova forma per elegir els components de les distintes taules electorals. En l'anterior llei, questa feina era patrimoni dels jutges, en canvi a partir d'ara serà competència dels ajuntaments. L'sistema emprat en el pleari de dilluns dia 25 de febrer va venir donat per llei i aquesta preveu el sistema d'elecció per sorts.

A la taula de Son Macià, que és la secció quarta, districte 4o. varen quedar anomenades les següents persones:

President: Miquel Capó Galmés  
Vocal 1o., Angela Soler

Soler  
Vocal 2o.; Maria Nicolau  
Febrer  
Suplents: Maria Regina  
Morante Ferrández  
Onofre Segura Santandreu  
Joana Febrer Antich  
Sebastià Codina Casado  
Bàrbara Huguet Pascual  
Aleix Mascaró Este-  
ban

## "SA MADONA DU ES MANEIG"

"Sa madona du es maneig", és la comèdia d'En Pere Capellà, que posa amb escena amb molt d'encert el grup de teatre del Centre Cultural. Aquest anirà dissabte dia 8 de març a les 21 hores a representar-la al teatre Municipal de Manacor.

## Son Macià

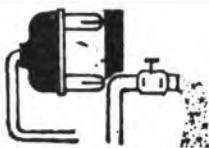
plaça Major  
dissabte 8 de Març a les 17 hores

**EL FAR D'ALEXANDRIA**  
amb Armand Gomis  
i "Jocs infantils"

(representació de teresetes)

**AJUNTAMENT DE MANACOR. Comissió de Cultura**

# ESPORTS a Manacor



## ELECTRO HIDRAULICA, s.a.

Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER

Paseo Ferrocarril, s/n  
Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n  
Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2  
Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

PATROCINA:

**Mañana en Na Capellera: C.D. Manacor - Granada C.F.**

## El Granada, un histórico venido a menos

**Muchos tocados en el equipo manacorense**

Mañana en Na Capellera, el Manacor recibe por primera vez en su historia la visita del Granada, un club histórico, que por diversas circunstancias se ve en una situación difícil, tanto deportivamente como económicamente. Para este partido la Junta Directiva del C.D. Manacor, ha decidido celebrar Jornada Económica. El partido dará comienzo a las cuatro y media de la tarde.

**El Manacor, no puede perder.**

Una jornada más... y van, el Manacor sigue teniendo un partido de vital importancia en Na Capellera, ya que al no lograr puntuar en los desplazamientos no puede dejar escapar ni un sólo punto si se quiere

mantener aún las esperanzas de permanencia, cosa bastante difícil si nos atenemos a los resultados cosechados por el equipo rojiblanco en los partidos jugados fuera en los que tan sólo ha logrado cuatro puntos, y a que en la actualidad se juega bastante mal en las salidas, en donde se cometen demasiados fallos y se juega con poca agresividad.

Mañana el Manacor tiene enfrente a un difícil rival, el Granada, un equipo con mucha historia, con solera, que con los resultados negativos que ha venido cosechando en las últimas jornadas, vendrá a Na Capellera en busca de intentar salir del bache que está atravesando, con el fin de no alejarse demasiado del grupo de cabeza, ya que una nueva derrota a

estas alturas sería para el equipo granadino el decir adiós al ascenso a Segunda A, meta que se trazó la Directiva y el técnico.

Por lo tanto el Manacor, que se crece ante los equipos llamados grandes, tiene una difícil papeleta, por la imperiosa necesidad que tiene de los dos puntos en litigio, y por tener a varios jugadores importantes algo tocados que van a ser duda hasta última hora como son Patino y M.A. Nadal que en el transcurso de esta semana no han entrenado con normalidad, y además sigue siendo baja el capitán Toni Mesquida que sigue escayolado. Como se puede apreciar todo son problemas en el entorno de la plantilla rojiblanca en este sprint final de la Liga.

Contando siempre con que los lesionados se recuperen para mañana, el once inicial que oponga Juan Company al Granada, será el formado por Arumí en la portería; Matías, Gayá, Patino y Gerardo en la zaga; Biel Company, Sebastián, Torreblanca y M.A. Nadal en el centro del campo; Emilio y Pedro Llull en el ataque. Estando en el banquillo para posibles sustituciones Moltó, X. Riera, Loren y Seminario.

**El Granada, a por los dos puntos.**

El equipo granadino

que estrena Joaquín Peiró, viene a Manacor con la sana intención de lograr los dos puntos en juego, puntos que le servirían para no alejarse demasiado del líder Jerez, y a la vez seguir aspirando al ascenso, que no puede de ninguna manera dejar escapar, debido al astronómico presupuesto de esta temporada, que se subsanaría en parte si se lograra el ascenso. El Granada cuenta en sus filas con bastantes jugadores de categoría como son el ex-sevillista Choya, Lina y Nadal, jugadores experimentados en la categoría y que son dignos de tener en cuenta.

Si no hay novedades, el equipo que forme Joaquín Peiró inicialmente para enfrentarse al Manacor será el siguiente: Verdejo, Angulo, Castillo, Lina, Ramón, Antonio, Paquito, Choya; Braojos, Rivera y Javi.

Sólo queda por decir que el colegiado designado para dirigir este interesante partido entre manacorense y granadinos, ha sido el Sr. Pajares Paz del Colegio Extremeño.

Felip Barba.

**SE ALQUILA LOCAL**  
apto para cualquier  
negocio en vía Portugal  
*Informes: 55 47 20*



### BAR SALA IMPERIAL

4	25	40	57	74
8	26	30	62	81
10	33	46	59	77

Laborables a partir de las 7 de la tarde. Sábados y Festivos a partir de las 5 de la tarde.

PATROCINA

## Los rivales del CD Manacor

# Mañana, el Granada CF

Mañana el CD Manacor, recibe por primera vez en su historia, la visita de un equipo histórico dentro del fútbol español el Granada CF. Un equipo que ha militado durante bastantes años en Primera División.

El Club granadino que preside D. Cándido Gómez, es quizás el que tenga el presupuesto más alto de la Segunda B, ya que ronda los 100 millones de pesetas. Presupuesto totalmente desfasado en esta categoría, ya que debido a que la afición ha vuelto la espalda, al equipo, no acudiendo al Estadio de los Cármenes, a presenciar los partidos, hacen que el Club aumente su déficit, por lo que es muy difícil que económicamente pueda salir a flote, y más teniendo en cuenta que la entidad granadina, sólo cuenta con cuatro mil socios.

En cuanto a la marcha deportiva del Granada en la presente Liga, ha sido bastante irregular, con unos comienzos verdaderamente malos, ocupando las últimas posiciones de la tabla. Para después reaccionar favorablemente y auparse al puesto de líder. Pero el equipo que dirige Joaquín Peiró, ha vuelto a sus andadas de principios de competición, y hace tres partidos que no consigue la victoria, perdiendo el pasado domingo en su feudo con el Alcalá. Pero a pesar de todo sigue ocupando una buena posición en la tabla, la tercera, a tres puntos del líder Jerez, pero a cinco positivos.

En el partido disputado en el Estadio de los Cármenes, correspondiente a la primera vuelta el Granada venció por un solitario

gol, del mallorquín Nadal, al Manacor. En un partido que el equipo manacorense debió ganar con claridad, ya que gozó de innumerables ocasiones de marcar, pero los postes y la parcial actuación del Sr. Sosa Saavedra, que no concedió un gol marcado legalmente por Biel Company, impidieron que el Manacor lograra un resultado positivo.

Los resultados del Granada en la presente liga, son los que a continuación reseñamos:

### CASA

Granada - Talavera 0-1  
Granada - Poblense 6-2  
Granada-Plasencia 3-1  
Granada - Orihuela 4-1  
Granada - Manacor 1-0  
Granada - Levante 1-1  
Granada - Jerez 2-1  
Granada - Jaén 1-1  
Granada - Córdoba 0-0  
Granada - Ceuta 2-0  
Granada - Betis D 3-0  
Granada - Linense 2-3  
Granada - Algeciras 4-1  
Granada - Alcalá 0-1

### FUERA

Alcalá - Granada 1-1  
Alcoyano - Granada 1-1  
Linense - Granada 2-2  
Betis D - Granada 3-3  
C. Sotelo - Granada 0-3  
Ceuta - Granada 3-1  
Córdoba - Granada 1-0  
Jaén - Granada 0-0  
Levante - Granada 1-1  
Linares - Granada 2-0  
Lorca - Granada 2-2  
Parla - Granada 2-3  
Talavera - Granada 3-1

Pues. J G E P GF GC Pts.  
3 27 10 10 7 47 30+2  
Felip Barba



El Manacor tendrá en el Granada al más difícil rival

# AYUNTAMIENTO DE MANACOR

### ANUNCIO

A efectos de que se puedan solicitar de este Ayuntamiento licencias de ocupación de terrenos de uso público con mesas, sillas y mercancías ("souvenirs") con finalidad lucrativa, durante el ejercicio de 1.986, se abre un plazo que terminará el día 28 del próximo mes de Marzo para la presentación de las correspondientes solicitudes, cuyos impresos pueden ser retirados en las Oficinas Municipales (Oficialía Mayor). Asimismo, el antedicho plazo se refiere a las peticiones para participar en las subastas de los puestos fijos para venta de helados y golosinas.

Se acompañará a la solicitud una fotocopia del justificante de alta de Licencia Fiscal de Actividades Comerciales e Industriales.

Se considerarán extemporáneas las peticiones que se presenten después del precitado día 28 de Marzo, salvo casos excepcionales debidamente justificados.

Lo que se publica para general conocimiento.

Manacor a 30 de Enero de 1.986

EL ALCALDE  
Fdo. Gabriel Homar Sureda



# OFERTA CODEMA

DEL 3 AL 22 DE MARZO

<b>Magdalenas Ros con Regalo . . .</b>	<b>186</b>
<b>Chocolate Valor Taza 300 grs. . .</b>	<b>171</b>
<b>Leche RAM 1'5 Litros . . .</b>	<b>118</b>
<b>Arroz La Fallera . . .</b>	<b>104</b>
<b>Atún Claro "Miau" 140 grs. . .</b>	<b>77</b>
<b>Foigras La Piara 100 grs. . .</b>	<b>74</b>
<b>Crema Dental Colgate Gigante . . .</b>	<b>101</b>
<b>Papel Aluminio Albal Rollo 16 Mts. . .</b>	<b>172</b>
<b>Brandy Centenario TERRY 1 Litro . . .</b>	<b>485</b>
<b>Nuevo Detergente POL 5 Kg. AUTOMATICA . . .</b>	<b>609</b>

En estos Precios esta incluido el I.V.A.

COMPRE en los ESTABLECIMIENTOS DE

A PRECIOS DE MAYORISTA





per s'Estrúmbol

## EN FELIP BARBA, DE DOL

Abans d'entrar en les bromes habituals de la secció deixarem constància de la nostra condolència a En Felip Barba, company de treballs esportius, a qui se li va morir el pare divedres de la setmana passada. Així i tot el nostre company va ser a Parla per a complir amb el seu deure informatiu de cada setmana: va passar un diumenge trist, i no va ser per la derrota.



## TEBATTIA, UN VENUT

I anant ja als nostres comentaris habituals, comencem amb ses nostres denúncies de cada setmana. En Tià. Des que s'ha venut en aquests de Cala Millor mos fa putades. Diumenge passat, quan només estàvem 1-0 i el Manacor dominava, se va encarregar de fer una entrega a un contrari perquè mos marcassin es segon gol. Diuen que de sa badia de llevant li ha vengut com a regal una caixa de xampany. (Deu ser de barral, aquest xampany).

## ES COLMO DE RELACIONS PUBLIQUES

Ets altres anys el Manacor no tenia relacions pùbliques i tot lo referent a imatge li anava tort. Engany en té massa i sa cosa ha arribat a que, diumenge, després de perdre per 2-0, se va convidar a tots els jugadors a brin-

dar amb xampany. Serà cert que an el Manacor lo que li interessa és baixar i ser es gallet de Tercera?

## PITER: SA REBEL.LIO

Es clar, hem donat tantes males notícies d'Ell que aquesta vegada an es desplaçament hi va anar s'al.loita, per vigilar-lo. Idò mirau com és es tio que va posar missions amb En Maties que sortiria en sa nit i aniria de discoteques.

I va complir. Quan tothom dormia, se va aixecar i va anar de discoteques de devers la una de sa nit fins a les tres i mitja. Ningú més que En Maties i s'Estrúmbol ho veieren, però noltros (s'Estrúmbol i això petit que juga a futbol) en som testimonis. Serà cert que a en Piter com més branca li donen més se'n empren?



## GABBI - EL - COMPANY

No és que sigui es nostre enxufat, però volem deixar constància que dins Parla va ser d'es pocs que se va salvar. Va jugar a ple rendiment tot es partit i va ser s'únic que no va naufragar a sa mitja. Ah! Biel, i gràcies per convidar-nos a sopar.

## A EN BEETHOVEN LI HAN DE FER UNA MOMIA

Si tengués un germà bessó tot estaria arreglat, el farien jugar quan Ell estàs expulsat i es contraris seguirien acollonats. Però resulta que només té

una germana bessona i que a més a més no vol jugar amb el Manacor.

Per tant, sa directiva, a fi de donar ànims a ets altres deu, ha decidit encomanar una momia d'En Beethoven a fi de que es dies que Ell no pugui jugar l'amollaran dins es camp i just sa seva presència bastarà.

Ja ho deia don Mateu. En Beethoven i deu més.



nomenar un nou Quefe que estimuli a fer barrabassades. Es nomenament va caure en sa persona d'En Miquel Maia, "gamberro d'honor" de Sa Banda armada del CD Manacor. No sabem si ha acceptat, però lo cert és que En Biel Vadell ha protestat perquè no tan sols no l'han elegit, sinó que no l'han admès com a membre d'aquesta màfia.



## SA LLET QUE BEU EN KAIME MASSANET

Es nostros espies han averiguat com és que En Kaime Massanet, tot i essent un microfonista dinàmic, no té mala llet.

Resulta que a tots es desplaçaments demana llet condensada i, naturalment, això el reblaneix i per tal motiu li surt un timbre tan dolç quan radia es partits de fora camp. El Manacor juga malament i el dia amb tanta mala resistència que mos quedem a una de 5-0.

## DEMA AMB EL GRANADA: JORNADA ECONOMICA

Demà arriba es darrer d'es galls de sa categoria i per això es President ha decidit posar sa "jornada econòmica". Es Socis pagaran 700 pessetes i es no socis 1.500 (ses dones i maricons només 1.000). D'aquesta manera s'espera fer una gran recaptació que serà redonejada es dia que el Poblenc mos torni sa visita, data en que celebraran es dia d'es Club.

**Hoy sábado en Cala Millor a las 16,30**

## **Badia Cala Millor-Constancia**

Hoy sábado a partir de las 16,30 h. en el Campo de Deportes de la Badía de Cala Millor se enfrentarán en partido de liga de la Tercera División Nacional Grupo XI y en la vigésimo octava jornada el Badía Cala Millor y el Constancia de Inca.

Para dirigir este encuentro ha sido designado el Colegiado Sr. D. Pedro Blaya Vivancos, ya muy veterano en la categoría y que sabe perfectamente cumplir su cometido, de él se espera imparcialidad y que consiga pasar desapercibido.

El encuentro ha despertado mucho interés por ser el rival de turno de los grandes de la categoría a pesar que esta temporada su clasificación no sea la normal en él, es decir luchar por el título o uno de los primeros puestos aunque si lo hace para clasificarse entre los que tengan opción a

disputar la Copa del Rey, mientras que el Badía precisa los puntos para no perder comba con los primeros clasificados y poder optar a uno de los primeros puestos.

**EL BADIA:** El equipo local después de conseguir este punto positivo en su difícil desplazamiento a Alaró ha venido entrenando con toda normalidad esperando el encuentro a disputar hoy sábado, el Constancia. En la enfermería ya prácticamente no queda nadie puesto que M. Angel entrena y Quique jugó unos minutos el pasado domingo, Vives ya está recuperado y Jaime cumplió su partido de sanción por acumulación de tarjetas. Los convocados para este partido son: Julio I, Vives, Nadal, Munar, Sansó, Jaime, Mir, Onofre, Artabe, Carrión, Alomar, T. Llull, Quique, Mut y Julio II.

**EL CONSTANCIA:** El conjunto galletero está situado en 6a. posición con



**ARTABE.**

32 puntos y 4 positivos a un punto de su inmediato posterior el Santa Eulalia lo que indica que está en peligro de perder su posición que le da opción a disputar la Copa del Rey, lo que nos da a entender que vendrá a Cala Millor con la intención de conseguir algo positivo en este difícil match. Pedro Gost parece ser que inicialmente presen-

tará el siguiente equipo para enfrentarse al once de Cala Millor: Martínez, Corró, Jaume, Ballester, Pons, Dorro, Mut, López, X. Planas, Oliva y Vaquer.

El encuentro es muy importante para ambos equipos pues los puntos en litigio son de vital importancia para las aspiraciones de uno y otro conjunto. Son muchos los aficionados que se darán cita en el recinto de Cala Millor para presenciar el match, que puede resultar por la categoría de ambos contendientes un excelente espectáculo futbolístico. Sólo recordar que el partido dará comienzo a las 16,30

Bernardo Galmés.

**ALQUILO NAVE  
de 800 mts. 2  
Zona hipódromo  
Informes: 55 05 95**

# **Pizzería TRUIS**

*Vía Portugal, 22 - Tel. 55 47 13*

**Sábado, 8 de Marzo**

# **INAUGURACION**

\*\*\*\*\*

**CON HORNO DE LEÑA**

\*\*\*\*\*

**DIARIAMENTE A PARTIR DE LAS 12 HORAS**

**PIZZAS POR ENCARGO PARA LLEVAR**

# ¿Mar de fondo en el Porto Cristo?

Rumores y más rumores han circulado en las tertulias deportivas esta pasada semana, referente a un supuesto *enrarecimiento* en las relaciones internas en la directiva del Porto Cristo.

Comentarios muy variopintos: "Si los jugadores no cobran, que si hay disparidad de criterios en la coincidencia de los partidos disputados con idéntico horario y fecha que el Manacor; que si el presidente ha presentado la dimisión".

Nosotros, para poner en claro lo que es verdad y lo que es sólo rumor o mentira, nos hemos puesto en contacto con varios miem-

bros de la directiva porteña, y hay que decir que algo anormal ha pasado, pero queda muy claro y rotundamente desmentido que los jugadores van al corriente de pago, que el Porto Cristo no debe nada a ningún jugador ni entrenador.

Nos enteramos de fuentes muy solventes de que el presidente Mateo Mas el lunes por la noche, presentó la dimisión de su cargo en la reunión semanal:

Sabemos que no fue aceptada y que quedó para ser estudiada y en espera de esclarecer los motivos que inducen a Mateo Mas para tomar tal decisión.

El martes a las 20,30, nueva reunión y a las 22 horas nos ponemos en contacto con la directiva que está aún reunida, la cual nos comunica oficialmente que todo sigue igual, se ha capeado el temporal y que la nave vuelve a navegar viento en popa.

Al preguntar la realidad respecto a la dimisión del Presidente Mateo Mas, la respuesta es clara y elocuente. Mateo ha reconsiderado el tema, la directiva no acepta su dimisión y Mateo Mas sigue en la brecha con el mismo entusiasmo y las mismas ganas de trabajar de

siempre.

Respecto a posibles problemas con el pago a los jugadores, nos ratifican lo dicho por el secretario horas antes: No se debe nada a ningún jugador en la actual plantilla y se cumple el trato con lo acordado con los entrenadores.

Esta es la gran verdad, lo demás son rumores sin fundamento, nuestra misión es dejar claro lo que es rumor y lo que no y ahí está la gran realidad: Todo sigue igual y el Porto Cristo con las aspiraciones de siempre.

Nicolau

## A recuperarse frente al "Cultural"

No fue bueno ni mucho menos el último partido disputado por el Porto Cristo en su terreno de juego, pero se lograron los dos puntos y ésto es lo que cuenta.

No estuvimos el pasado domingo en el partido disputado contra el Recreativo en Palma, pero ciertamente se nos antoja de sorprendente el resultado; creemos que para el Porto Cristo, seis goles, son demasiados goles.

Pero olvidemos lo pasado, enderecemos entuertos y corrijamos posibles errores, acudamos a aquello de borrón y cuenta nueva.

Nunca mejor ocasión que la que mañana nos depara el calendario. El Cultural en casa, un equipo que ocupa por méritos propios un puesto en el triplete de la cola mientras el Porto Cristo, en el triplete de cabeza que muy bien podría ser el de líder debido al ilógico resultado del Llosetense en Artá.

El balón sigue en el tejado, no hay nada hecho, ni hay que tirar la toalla, pues mañana, el equipo porteño, tiene ocasión de escalar puestos y cuando no, consolidar este tercer puesto que le da op-

ción a disputar la liguilla.

Fácil lo tiene el líder, para en su campo vencer clara y rotundamente al colista, pero en fútbol, puede pasar cualquier cosa; no es lo mismo el Son Sardina, que viaja a San Lorenzo y el Cardassar, querrá por todos los medios, sacarse la espina de los cuatro goles encajados el pasado domingo... El "Esporles", que parece diferente a aquel Esporles de principio de temporada, viaja a Capdepera, donde el Escolar debe deshacerse de él con facilidad.

A ganar pues al casi colista Cultural y colocarse en un segundo lugar en espera de un tropiezo del líder para el próximo partido en Esporles intentar recuperar este privilegiado primer puesto que jamás de los jamases debía haber perdido.

El Cultural, presentará la siguiente alineación con pocas variaciones respecto a la que presentó el pasado domingo frente al Escolar: Reus, Vives, Julián, Caracol, Monroig, Ordoñez, Miguelín, Bernabé, Jesús, Rubio y Galmés.

Por parte del Porto Cristo, esperamos que el mister pueda contar con



el máximo de jugadores de la plantilla, para presentar a un equipo con suficientes garantías para resolver dignamente la papeleta.

Nicolau

**BAR RESTAURANTE  
ES JONQUET**  
**ESPECIALIDAD EN:**  
**COCINA MALLORQUINA**  
**GRAN SURTIDO DE CARNES Y PESCADO FRESCO**

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11



## **La cantera del Manacor**



## **La liga Alevín, al rojo vivo**

### **Hoy, un importante Ramón Llull - Olímpic Alevín**

La pasada jornada resultó normal para los equipos de la cantera manacorense, ya que excepto el alevín del La Salle, que perdió en Na Capellera, y el infantil lasaliano que cedió un

punto en Manacor. Los otros resultados fueron favorables a los diferentes equipos. A destacar el empate conseguido por el Olímpic infantil en su visita al Badía, y la importante victoria conseguida por el alevín Olímpic en Felanitx.

En la jornada de este fin de semana, destaca sobre todos el partido a disputar esta tarde en Manacor entre el Olímpic alevín y el Ramón Llull, siendo también interesante el que va a disputar mañana en Santanyí el Manacor Juvenil.

#### **JUVENILES.**

Con más dificultades de las previstas el Manacor venció 2-1, al Pollensa, equipo éste que estuvo a punto de conseguir un resultado positivo ante el equipo manacorense, que parece no encontrarse en su mejor momento de juego.

Mañana en Santanyí, deben por lógica conseguir la victoria, y de esta manera salir del bache de juego que están atravesando.

#### **INFANTILES.**

Un importante empate el conseguido por el Olímpic en su visita al Badía, en un partido dominado por los manacorenses en la primera mitad, y por el equipo local en la segunda, por lo que el empate se puede dar como justo.

Hoy reciben la visita del España de Llucmajor, al que por lógica deben ganar da-

da la diferencia que existe entre ambos conjuntos.

Con empate a dos goles, terminó el partido La Salle-Campos, en que los manacorenses merecieron mejor suerte, ya que jugaron mejor que sus rivales.

Esta tarde rinden visita al Porreras, en un partido de pronóstico favorable al equipo local.

#### **ALEVINES.**

Perdió 1-3, el La Salle, el pasado sábado frente al J.D. Inca, equipo que se mostró muy superior a los lasalianos.

Esta tarde rinden visita al Líder Escolar, en un partido que los lasalianos tienen muy pocas posibilidades de conseguir un resultado positivo:

Meritoria e importante la victoria conseguida por el Olímpic en su visita al Felanitx, victoria que les permite seguir aspirando al título.

Hoy reciben la visita del Ramón Llull, en un partido importante para los muchachos de Miguel Estrany, que tienen que conseguir la victoria, con el fin de que el próximo sábado frente al Líder Escolar, mantener intactas sus posibilidades, ya que sólo un punto separa a ambos equipos.

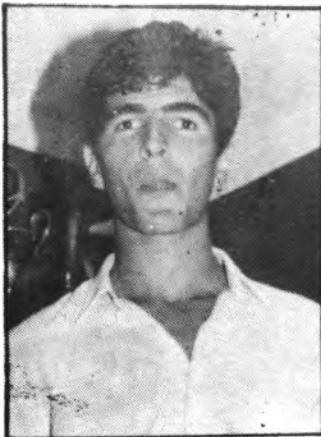
Felip Barba.

*Joyería Fezmin*

Central: Amargura, N° 1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

### **TROFEOS DEPORTIVOS**

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



M. Angel . . . . .	6
Company . . . . .	5
Torreblanca . . . .	5
Llull . . . . .	3
Matías . . . . .	3
Emilio . . . . .	3
X. Riera . . . . .	2
Seminario . . . . .	2
Sebastián . . . . .	1
G. Riera . . . . .	1
Loren . . . . .	1

# Resultados y Clasificaciones

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES. - 21 Jornada.

España, 0 - Ramón Llull, 0 (día 23-2-85 - 20 jornada)	
Manacor, 2 - Pollensa, 1	Alcudia 1 - España, 0
Felanitx, 2 - Montuiri, 3	Petra, 3 - Poblense, 0
R. Llull, 4 - Campos, 2	San Jaime, 0 - Santanyí, 3
Cardassar, 2 - Porto Cristo, 2	Alaró, 2 - Artá, 0

Manacor	22	19	2	1	98	12	40
España	22	11	7	4	71	27	29
Campos	22	11	5	6	62	30	27
Felanitx	22	13	1	8	45	41	27
Porto Cristo	22	10	7	5	38	38	27
Santanyí	22	11	4	7	59	38	26
Ramon Llull	22	9	5	8	48	35	23
Artá	22	8	3	11	57	54	19
Petra	22	8	3	11	40	48	19
Pollensa	22	8	5	10	38	54	19
Alcudia	22	7	4	11	35	43	18
Poblense	22	6	6	10	28	53	18
Cardassar	22	6	5	11	44	67	17
Alaró	22	7	1	14	23	53	15
Porreras	22	5	4	13	42	58	14
San Jaime	22	5	2	15	33	73	12

## JUVENILES I REGIONAL

V. de Lluc, A, 2 - Badia C.M., 0	Olímpic, 5 - Patronato A, 1
Cide B, 3 - Andratx, 0	P. Ramon Llul, 3 - At. Vivero, 0
J. Sallista C, 3 - Mallorca B, 3	R. Calvo A, o - At. Baleares, 2
Escolar, 0 - La Salle B, 0	Porreras, 0 - Poblense A, 6

Olímpic	24	21	2	1	110	20	44
V. de Lluc A	24	18	3	3	63	21	39
Badia C.M.	24	14	5	5	7	27	33
At. Baleares A.	24	10	8	6	48	39	28
Poblense A.	24	12	4	8	48	45	28
P. Ramón Llull	24	9	10	5	39	39	28
Mallorca B.	24	10	6	8	49	37	26
Patronato A.	24	10	5	7	46	40	25
Cide B.	24	9	5	10	52	43	23
La Salle B.	24	9	5	10	39	38	23
J. Sallista del C.	24	6	7	11	39	43	19
R. Calvo A. del S.	24	5	9	10	32	46	19
At. Vivero A.	24	6	6	12	34	60	18
Andratx.	24	5	4	15	19	41	14
Porreras	24	6	1	17	23	78	13
Escolar(1)	24	1	2	21	13	104	2

(1) El C.D. Escolar figura con descuento de dos puntos por incomparecencia.

## INFANTIL PRIMERA REGIONAL (GRUPO B)

Santanyí, 1 - Poblense, 3	Barracar, 3 - Felanitx, 2
Bto. R. Llull, 2 - San Jaime, 3	Avance, 2 - J. Sallista, 4
Consell, 1 - J.D. Inca, 11	Badia C.M., 1 - Olímpic del M., 1
España, 1 - Escolar, 3	

J.D. Inca	23	21	1	1	123	20	43
Olímpic del M.	24	19	2	3	106	24	40
Badia C. Millor	24	15	3	6	82	21	33
J. Sallista del C.	24	14	4	6	37	25	32
Poblense	24	14	2	8	60	32	30
B.R. Llul	24	11	7	6	53	34	29
España	24	10	6	8	44	44	26
Escolar	23	11	3	9	52	41	25
Felanitx	23	9	3	11	58	53	21
Santanyí	24	6	1	17	23	82	13
Barracar	24	5	2	17	34	103	12
San Jaime del B.	24	5	1	18	34	87	11
Avance	23	4	2	17	34	105	10
Consell	24	2	3	19	28	97	7

## INFANTILES II REGIONAL (GRUPO B)

Algaida, 3 - Margaritense, 2	Cardessar, 1 - Ses Salines, 0
Petra, 4 - Porreras, 0	La Salle M.del M., 2 - Campos, 2
Montuiri, 1 - Porto Cristo, 2	

Cardessar	16	12	2	2	39	12	26
Campos	15	11	3	1	43	12	25
Porto Cristo C.F.	16	12	1	3	45	18	25
Ses Salines	15	10	3	2	49	15	23
Petra	16	10	2	4	44	22	22
Margaritense	14	4	5	5	22	21	13
Porreras	15	5	2	8	37	29	12
La Salle M.del M.	15	5	2	8	23	28	12
S.'Horta	15	4	3	8	30	36	11
Montuiri	15	2	2	11	23	30	6
Algaida	16	1	2	13	9	76	4
Colonia	14	0	3	11	13	78	3

## ALEVINES I REGIONAL (GRUPO A)

Poblense, 0 - Badía C.M., 0	La Salle M', 1 - J.D. Inca, 3
Avance, 1 - Petra, 3	Poblense, 12 - España, 2
San Jaime, 7 - Consell, 0	Santa María, 2 - Badía CM, 4
Felanitx, 0 - Olímpic del M, 3	B.R. Llull, 0 - Escolar, 2

Escolar	20	18	1	1	93	10	37
Olímpic del M.	20	17	2	1	87	10	36
B.R. Llull I.	20	13	3	4	60	22	29
Poblense	20	12	4	4	66	21	28
San Jaime del B.	20	11	3	6	63	32	25
Badía C.M.	20	9	7	4	29	24	25
J.D. Inca	20	9	6	5	33	29	24
Petra	20	5	5	10	26	41	15
La Salle M.del M.	20	3	6	11	17	35	12
Consell	20	3	6	11	22	58	12
Felanitx	20	3	5	12	27	60	11
Santa María	20	3	3	14	22	71	9
Avance	20	4	1	15	20	70	9
España	20	2	4	14	25	107	8

**CAMPO MUNICIPAL DEPORTES PORTO CRISTO**  
SABADO 8  
A las 15 h. ALEVINES  
SELVA Porto Cristo  
Infantiles 2.  
**S'HORTA - PORTO CRISTO**

**DOMINGO 9 MARZO**

A las 11' - Juveniles 2.  
**Alaró - Porto Cristo**

A las 4'15 tarde I Regional Preferente

**CULTURAL PORTO CRISTO**

**PA PRODUCTORA AZULEJERA**

Carretera Palma  
Manacor  
Km. 48 s/n  
Tel. 550997  
Manacor

# Judo: Campeonat de Balears senior

La competició de dissabte passat dia 1 de Març és, sens dubte, la més important de la temporada. El campionat de Balears Senior Masculí, on es veuen més competidors, més calitat, més varietat d'escoles.

Per als manacorins fou una diada brillant. Els nostres joves que pugnen a aquesta categoria obtenen de cada any millors resultats, com podreu veure a la classificació.

En Miquel Febrer Mirón i n'Alselmo González es feren amb la medalla d'or cadascun de la seva categoria, i en Guillem Puigserver amb el bronze. Comptau amb que els dos darrers tenen tan sols desset anys. Els nostres participants foren:

Antoni Febrer.  
Nofre Garcia.  
Anselmo González  
Llorenç Llull  
Guillem Puigserver  
Miquel Febrer  
Jaume Gayà  
Joan Blanquer.



Com veis, alguns d'ells massa joves per poder superar l'experiència dels seus adversaris, però sense deixar-se dominar tan fàcilment.

Els eivissencs ens han deixat un agradable record per les dues ben mesrescudes medalles que se'n duquen, malgrat el seu aïllament.

La classificació és aquesta:

## CLASSIFICACIÓ:

-60 kg:

1.- Joan Carles Muntaner (Kodokan)

2.- Feliò Brenes (Shubukan)

-65 kg:

1.- Lucas Brenes (Shubukan)

2.- Manuel Montero (Kamakura-Eivissa)

3.- Guillem Puigserver

(Muratore)

-71 kg.:

1.- Miquel Febrer (Muratore)

2.- Gori Artieda (Kodokan)

3.- Clinton Romney (Kodokan)

-78 kg.:

1.- Toni Bover (Kodokan)

2.- Fernando Llodrà (Shubukan)

3.- Rafel Cispert (Kodokan)

-86 kg.:

1.- Toni Laguna (Pol. Príncipes de España)

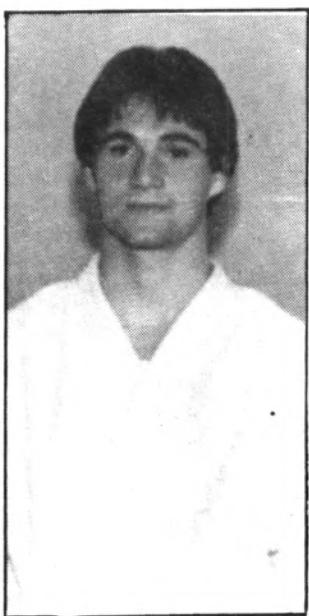
2.- Diego Parra (Kamakura-Eivissa)

-95 kgs.:

1.- Anselmo González (Muratore)

2.- Antonio Iglesias (Kodokan)

3.- Juan Oliva (Kodokan)



## VENDO PISO

tres dormitorios, sala comedor, sala estar, 2 baños, cocina, aparcamiento, etc.

Tel. 55 04 30  
de 9 a 10 noche

# Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor

# La música, parte integrante de la G.R.D.

El acompañamiento musical representa un elemento indispensable dentro de la Gimnasia Rítmica Deportiva.

Debemos obtener una relación íntima entre el movimiento y el sonido. Para poder disponer de una música adecuada a nuestro objetivo, tendremos en cuenta los siguientes puntos:

## EJERCICIO INDIVIDUAL

- a) El carácter de la gimnasia
- b) El nivel técnico de la misma
- c) El aparato que utilizará

Es aconsejable huir de las músicas monótonas y lentas, como también de los temas complicados, sobre todo en un principio.

La elección de la música es siempre un trabajo difícil y entretenido, ya que las obras musicales poseen una gran variedad y por tanto debe de estudiarse bien su técnica y relacionarla con la expresión y manera de ser de nuestra gimnasta.

La entrenadora debe enseñar a su gimnasta a reconocer y entender su música con el fin de que la interprete, dándole viveza y animándola de una manera profunda.

## EJERCICIO DE CONJUNTO

En el ejercicio de conjunto la música debe ser muy marcada y debe elegirse con relación al aparato impuesto.



Sabemos que en un ejercicio de gimnasia rítmica ya sea individual o de conjunto la música debe estar compuesta de manera que, posea cambios de ritmos, partes lentas y partes rápidas, con el objeto de no caer en la monotonía y que el ejercicio en cuestión sea rico y variado.

## COMUNICADO DE GIMNASIA RÍTMICA DEPORTIVA

A causa de tener que reajustar nuestras competiciones a las fechas establecidas últimamente por

la Federación Española para las pruebas de Sector y Campeonato Nacional, este comité se ha visto obligado por su parte a modificar algunas de las fechas para las competiciones organizadas por esta Federación Catalana.

Para ello se han variado fechas de competiciones así como cierre de inscripciones y sorteos, quedando establecida de la siguiente forma

## FASE PREVIA DE CONJUNTO

Cierre de inscripción - 31 de

marzo  
Sorteo - 5 de abril  
Competición - 17 de abril

## CAMPEONATO DE CATALUÑA CONJUNTO

Cierre de inscripción - 7 de abril  
Sorteo - 12 de abril  
Competición - 24 de abril  
Pruebas de Sector - 14 y 15 de mayo

## CAMPEONATO ESCOLAR DE CONJUNTO

Cierre de inscripción - 28 de mayo  
Sorteo - 31 de mayo  
Competición - 4 de junio  
Campeonato Nacional - 11-12 junio

En las competiciones individuales tenemos las siguientes enmiendas:  
Fase previa individual - 29 octubre  
Trofeo Otoño individual - 29 octubre

Las competiciones que no figuran en este comunicado es por que no ofrecen variación alguna.

Competición de Cataluña individual - 5 de noviembre  
Sector individual - 12 y 13 nov.  
Competición Nacional - 10 y 11 dic.

Rogamos disculpen los inconvenientes que hayamos podido ocasionarles con estos cambios de última hora ajenos totalmente a nuestra organización.

Marita López Hernández  
Entrenadora Rítmica  
Deportiva

## HIPÓDROMO DE MANACOR SABADO, A PARTIR DE LAS 15,30 HORAS



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**



# Viajes manacor

Avinguda d'es Torrent, 1

Teléfono: 55 06 50

## FELIZ SEMANA SANTA - 86

### MARRUECOS IMPERIAL.

Del 22 al 29 Marzo.

Hotel\*\*\*\* ..... 57.150 pts.

### ANDORRA.

Del 27 al 31 de Marzo.

Hotel\*\*\* ..... 22.500 pts.

### LAS PALMAS.

Del 24 al 31 Marzo.

Avión - H. Corinto (3 est.) - Traslados. 42.650 pts.

### TENERIFE.

Del 25 Marzo al 01 Abril.

Avión - Aptos.\*\*\* - traslados ..... 47.950 pts.

### PORTUGAL.

Del 26 al 30 Marzo.

Hotel \*\*\* ..... 25.400 pts.

### ROMA-FLORENCIA.

Del 28 al 31 Marzo.

Hotel 1a. Categoría ..... 40.850 pts.

Hotel Turista ..... 36.950 pts.

### ANDALUCIA Y PORTUGAL

Del 21 al 30 Marzo.

Media Pensión ..... 39.950 pts.

### TODA ITALIA.

Del 25 Marzo al 01 Abril.

En habitación doble ..... 65.500 pts.

### LONDRES.

Del 26 Marzo al 02 Abril.

Sólo avión ..... 16.000 pts.

Avión - Hotel - Traslados ..... 29.900 pts.

Feliz viaje via

**TURAVIA**

# baleria LIQUIDACIÓ

**PER REFORMES**

**DARRERS DIES**

**DESCOMpte DAMUNT DESCOMpte**

Francisco Gomila, 2

Teléfono 55 08 11

# HIPODROMO DE MANACOR — Sábado, 8 marzo 86

## PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO I.

### AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 3,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 4, 5 y 6 años de edad que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON								
C. Binítarref	1	H. PRIDE	2.000	G. Pons	—	Ya4	Rodeo C - Kala Andrea	—
M. Obrador	2	HANLEY	2.000	J. Cabrer	—	Yc4	Giato - Zarzuela M	—
Picó - Mas	3	HORSE SENATOR	2.000	G. Mas	—	Ca4	Ole Senator - Adelina	—
M. Munar	4	EY	2.000	M. Munar	—	Ca6	Oscar CII - Querida d'Or	10.500
J. Miquel	5	HAYRES SENATOR	2.000	G. Suñer	—	Cc4	Ole Senator - Miss Kid	12.000
G. Coll	6	HISTORY	2.000	Propietario	1/2	Yc4	Iquelon - Ninoska d'Or	15.500
SEGUNDO PELOTON								
Hnos. Riera M.	7	HIGEA	2.000	J.A. Riera	2/3	Yc4	Oscar CII-Quenia Khan	21.000
J. Cuadros	8	HOT WORTHY	2.000	S. Riera	1/2	Cc4	Aneto - Violeta D	21.975

## SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO II

### AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 3,50 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 4, 5 y 6 años de edad que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON								
J. Mesquida	1	FAISAL	2.000	Propietario	—	Cc5	Brio Grandchamp - Zoraida	22.000
B. Barceló	2	E. MARINO	2.000	J.A. Riera	—	Cc5	Brio Grandchamp-Zamarina	23.000
P. Riera	3	EMBATE	2.000	Propietario	—	Cc5	Oscar CII - Mongolia	24.500
C. Son Sureda	4	HOSANNA KHAN	2.000	J. Riera J.	—	Yc4	Monet - Tania Khan	26.025
M. Sansó M.	5	FRANCOISE	2.000	J. Cabrer	—	Cc5	Aneto - Vadera	31.300
Hnos. Servera	6	FULMINANT	2.000	A. Pou	—	Cc5	Gomus - Quinoa P.	31.600
SEGUNDO PELOTON								
C. Torre Florida	7	FORT MORA	2.000	G. Jaume	—	Cc5	Aneto - Palomina	35.500
J. Matas F.	8	FAQUINA	2.000	J. Vaquer	—	Yc5	Brio Grandch.-Caprichosa	36.000
Sa Corbaia	9	HARISOL	2.000	D. Ginard	—	Yc4	Hissouney - Marisol	38.400

## TERCERA CARRERA - PREMIO POTROS

### AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 4,10 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 3 años de edad. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S.ganadas
PRIMER PELOTON								
J. Sureda P.	1	JAVELINA MORA	2.000	J. Bassa	—	Yc3	Eliphar - Palomina	—
C. La Palmera	2	JALINASA GV	2.000	J.A. Riera	—	Ya3	Jorim Assa - Zasiboune	—
S. Moyá Gil	3	JOB	2.000	S. Moyá	—	Ca3	Gomus - Zambamar	—
Hnos. Riera A.	4	JAMAIQUINA	2.000	M. Rosselló	—	Yc3	Hissouney-Zapateta	1.500
J. Rosselló B.	5	JULIA	2.000	G. Barceló	—	Yc3	Haff-Boulaines II	1.500
J. Puigserver	6	JESABEL JM	2.025	P.J. Garcías	—	Yc3	Elios de Courcel-Reina	9.000
P.A. Munar	7	JON KA	2.025	J. Mas	—	Ca3	Uvalli - Sabrina	13.500
C. Cala Ratjada	8	JOFAINA SM	2.025	A. Solivellas	—	Yc3	Monet - Caterina SM	15.000
L. Coll	9	JUNIOR DE RETZ	2.025	A. Pou	—	Cc3	Galant de R.-Vera SM	18.000
A. Tous	10	JIVARO	2.050	J. Riera J.	—	Ca3	Haricot des G.-C. Unita	27.000
C. Roig-San.	11	JOGLAR	2.050	S. Sanmartí	—	Cc3	Jorim Assa - Zeta	38.100
C. Cala Ratjada	12	JAQUE SM	2.075	M. Pericás	—	Cc3	Monet - Veruska SM	58.000

## CUARTA CARRERA - PREMIO BACCARA

### AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 4.35 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 7 y más años de edad. Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
PRIMER PELOTON								
Martí d'es Pla	1	DANI	2.000	J. Bauzá C (ap)	—	Cc7	Prins Ornebjerg - Robinsona	23.865
Sa Corbaia	2	BOIRA D'AVRIL	2.000	G. Mas	—	Yc9	Sambo Trolle - Jordilla	27.500
J. Alou	3	ALONDRA WORTHY	2.000	Propietario	—	Yc10	August Worthy - Lucana	33.600
C. Takyu	4	TAKYU M.	2.000	J. Gelabert	—	Cc14	Vestjyden - Ganga	37.400
J. Martí	5	C. BETIS	2.000	Propietario	—	Cn8	Betis P. - Tatuska Pride	40.900
Hnos. Riera B.	6	ZAINA G.	2.000	C. Massanet	—	Yc11	Renaldo B - Olga Y.	41.800
SEGUNDO PELOTON								
Hnos. Bassa	7	BELL MAHON SM	2.000	J. Bassa	—	Cc9	August Worthy - Lucana	45.000
A. Servera	8	ANCALI DIOR	2.000	J. Durán	—	Ca10	Dior - Plantos d'Or	45.600
M. Riera	9	VINOLIA	2.000	Propietario	—	Yc12	Vestjyden - Mongolia	48.000
S. Llodrá	10	D. IRIS	2.000	Propietario	—	Yc7	Stia - Jordilla	48.800
S. Riera M.	11	BAULA	2.000	F. Solivellas	—	Yc9	Poker - Narquilla	49.800

**QUINTA CARRERA - PREMIO BIRMANIA I  
AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts AUTOSTART**

**A las 5,00 h.**

**15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.000 al segundo y 1.500 al tercero)**

Para productos nacionales de 7 y más años que hayan ganado 5.000 pts. desde 1-10-84 ó 100.000 desde 1-10-83

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
<b>PRIMER PELÓN</b>							
G.Pons	1 TRUMAN	2.000	Propietario	—	Cc14	Trianon B.Cariñosa	50.400
Son Llulls	2 VARCOLINA P	2.000	A. Pou	—	Yc12	Ornifle-Laria	50.700
C. Son Frau	3 VISIR	2.000	B. Durán O	—	Cc12	A. Worthy -Jitlandia	50.700
A. Nicolau	4 DORIA	2.000	Caty Massanet	—	Yc7	Stia -Kupell	56.400
B. Morey	5 BELLA LEY	2.000	J. Sarrià Andreu	—	Yc9	Prince de Figuier-Ley	57.600
J. Planiol	6 ARGYLE POWER	2.000	M. Flux S	—	Cn10	Horse Power-Renata	59.500
<b>SEGUNDO PELÓN</b>							
D. Cabrer	7 DIVINA DE PRINS	2.000	A. Llorente	—	Yc7	Prins Orneberg-Trianera	64.300
Hnos. Bassa	8 BOCA RATON	2.000	J. Bassa	—	Cc9	Sam Frisco-Sara Montiel	74.800
M. Adrover J	9 VADERA	2.000	J.A. Riera	—	Yc12	Ornifle-Amiga	79.800
S. Bordoy	10 ALIS DIOR	2.000	Caty Bordoy	—	Yt10	Prigotsi-Pompeya	80.750
Hnos. Riera M.	11 BABIECA c/f	2.000	A. Riera A	—	Ca9	Oscar CII -Quenia Khan	83.120

**SEXTA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts. HANDICAP**

**A las 5,25 h.**

**20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)**

Para productos de importación admitidos a correr. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Hnos. Garau	1 KALIN DU SURF	2.000	M. Pericás	—	Ca10	Valreas -Carolina	17.000
Hnos. Ginard	2 ODISEE DE TILLARD	2.025	J. López	—	Ya6	Hippy K-Kacha de Tillard	30.000
M. Pascual	3 JOUR DE LA LONDE	2.025	S. Riera	—	Ca11	Blue Bird II -Deelft II	30.945
Hnos. Garau	4 LUBERIAN	2.025	B. Galtés	—	Ca9	Nicky d'es Et.-Tube.	33.000
Hnos. Galmés	5 CLISSA	2.025	J. Galtés	—	Yc8	Nideal-Inga D	34.000
Son Moragues	6 JARVIS	2.025	J. Santandreu	—	Cc11	Nivose-Solange B	36.000
C. Blau Grana	7 BANG DU PADOUENG	2.025	J. Camés F	—	Cc19	Isar du Padoueng-Pactole III	42.025
J. Martí	8 HERONNEAU	2.050	Propietario	—	Ca13	Un Jour Viendra-Ukal	56.000
Son Moragues	9 MISS DE BRUTAIL	2.050	S. Riera M	—	Yc8	Titus Gran-Eclipse du P	58.610
Hnos. Riera B	10 KECROPS	2.050	G. Riera (a)	—	Cc10	Sant D'Or- Tyranie	73.800
Hnos. Riera R	11 FILLE DE FRANCE	2.075	J. V. Riera	—	Yc15	Echisia VII -Uganda d'Orge	95.000
Sol Neixent	12 HOTE DE RAMPAN	2.075	V. Galmés	—	Ca13	Scherzo-Myrtue	97.600

**SEPTIMA CARRERA - PREMIO QUO VADIS**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.000 mts. HANDICAP**

**A las 6,00 h.**

**12.000 pts. en premios (9.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)**

Para productos nacionales de 3,4,5 y 6 años que hayan ganado entre 45.000 y 225.000 pts. Matrícula: 120

Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Peña Novaho	1 HAMILTON	2.000	P. Capella	—	Ca4	Hongrius -Sarioka	45.500
Hnos. Riera B	2 EDIK	2.000	G. Riera (a)	—	Cc6	Souriant Quercy -D.Moi	46.400
M. Sirer	3 FOPHI	2.010	Propietario	—	Ya5	Brio Grandchamp -Sophi	54.100
P. Santandreu	4 FIGURA MORA	2.010	J.A. Riera	—	Yc5	Dzong - Glane	71.700
Hnos. Galmés	5 HISTER	2.025	J. Galmés P	—	Yc4	Ego -Pimpinela II	81.275
J. Sureda	6 E BONITA	2.025	M. Adrover F	—	Yc6	Radar -Quicoina	83.950
B. Femenías	7 FARAOON	2.025	B. Llobet R (a)	—	Cc5	Monet-Petisa	90.415
J. Martí	8 ESPITA	2.025	G. Lliteras	—	Ya6	Uvalli-Ambiciosa	91.200
Hnos. Llobet	9 FATIMA SENATOR	2.025	B. Llobet	—	Ya5	Ole Senator-Venecia	98.600
Eneida	10 ENEIDA	2.025	J. Riera J	—	Ya6	Oscar CII-Vodka	125.150
J. Torres G	11 EVA	2.050	A. Binimelis	—	Ya6	Elido-Quedalina	136.300
Hnos. Garau	12 HIVERN	2.050	B. Garau	—	Cc4	Horsepower-VPamela	150.072
A. Llinás	13 EL JHAZAIR	2.050	S. Riera	—	Cc6	Oscar CII-Zinia SF	164.802

**OCTAVA CARRERA - PREMIO BIRMANIA II**

**AL TROTE ENGANCHADO**

**2.025 mts. HANDICAP**

**A las 6,25 h.**

Propietario	N Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
I. Negre	1 ARONITA P	2.025	A. Esteva N	—	Yc10	Poker-Pampa	87.000
S. Ruiz	2 DINAMIC	2.025	J. Bauzá (a)	—	Cc7	Kairos Katr.-Rimaya	89.315
C. S'Espital	3 E POMPONIUS	2.025	S. Rosselló	—	Cc6	Radar-TuristaFox	95.550
Hnos. Jaume	4 BEN D'OR	2.025	J. Jaume	—	Cc9	Greco-Flor de Loto	95.700
Portell-Vich	5 VOLTO	2.050	B. Durán O	—	Ca12	Nectria-Miss D'Or	100.500
Peña Tania	6 ZETA	2.050	R. Hinojosa	—	Yc11	Radar -Portuguesa	123.750
P. Brasilia	7 DART HANOVER	2.125	G. Riera	—	Cc7	Glasny Hanover-Lucana	135.200
C. Torre Florida	8 CARTUMACH	2.125	S. Rigo	—	Cc8	Royal Camb. -Milagrosa	355.280

## Hípicas

### Esta tarde a las 3,30

Para esta tarde, en el hipódromo de Manacor, están previstas ocho carreras de caballos al trote enganchado sobre una distancia de 2.000 metros con salidas lanzadas en autostart y handicap.

Las dos primeras corresponden al premio Fomento y cuentan con una inscripción de ocho y nueve ejemplares, respectivamente, con favoritos en Hot Worthy y Harisol en cada una de ellas. Para los tres años está reservada la tercera con 12 caballos sobre el programa, con probabilidades para Jaque SM o Jívaro.

Tras los premios Birmania y Baccara se disputará el Importados, que cuenta con 12 productos para tomar la salida y donde son varios los que pueden optar al triunfo, Luberian, Clissa o Jarvis, entre los más destacados. Vemos que esta semana la carrera no inscribe a ningún ejemplar del Ejército.

El trío especial estará en esta ocasión en el premio Quo Vadis donde además la apuesta sale con un fondo de 45.900 pesetas. El máximo candidato vuelve a ser Hivern, junto con Hister o Eva.

Para cerrar el programa van a enfrentarse ocho de los mejores nacionales del momento, con un Dart Hanover que dio muestras la pasada semana de estar en un buen momento y al que la pista de Manacor no le dificultó la realización de una buena actuación, por lo que debe ser tenido en cuenta a la hora de realizar cualquier pronóstico, también destacan tanto E Pomponius como Cartumach.

## Torneo Peñas

**TORNEO COMARCAL DE PEÑAS**  
PARTIDOS A CELEBRARSE LOS DIAS 8 y 9-3-86.

### GRUPO A.

Toldos Manacor - Chaplin; 8-3-86; 16,30 h. P. Frau.  
Ses Delícies - Bar Toni; 8-3-86; 14,45 h. P. Frau.  
Bellpuig - Sa Volta; 9-3-86; 10,30 h.; Artá.  
Bar J.F. - Monumento; 9-3-86; 10,30 h. - Petra.  
P. Mallorca - Cas Fraus; 9-3-86; 9,00 h.; P. Frau.  
Alameda - Can Simó; 9-3-86; 11,00 h.; Son Macià.  
DESCANSA: P. Orquídea.

### GRUPO B.

Calas M - Son Macià; 8-3-86; 16,00 h.; Calas M.  
S. Recaj - Amba Romaní; 9-3-86; 11,00 h.; Jordi R.  
San Jaime - Mingo; 8-3-86; 17,00 h.; Porto Cristo.  
P. Manacor - Cardessar; 8-3-86; 16,00 h.; Son Macià.  
Es Forat - Bar Nuevo; 9-3-86; 11,00 h.; P. Frau.  
P. Majórica - S'Estel; 9-3-86; 9,00 h. Jordi Recó.

## Torneo Peñas Basquet

### BASQUET.

Tai Tenis	13	13	0	715	549	26
Fe y Bar	13	9	4	571	567	22
M.Mallorca-Xarop	13	8	5	606	554	21
Bingo Lakers	13	6	7	583	645	19
Son Macià	13	6	7	551	485	18
Mòdul	13	4	9	434	492	17
Sa Sibona Sa bona	14	3	11	464	552	17
Cristalería La Estrella	12	3	9	491	549	15

### RESULTADOS DIA 1 MARZO 1986.

Sa Sibona Sa Bona, 22 - Fe y Bar, 41  
Son Macià, 84 - Bingo Lakers, 32  
C. La Estrella, 63 - Tai Tenis, 75  
**PARTIDOS DIA 8 MARZO 1986.**  
Fe y Bar - M. Mallorca, 5,30 h. Can Costa.  
C. La Estrella - Bingo, 4,30 h. Can Costa.  
Tai Tenis - Son Macià, 3,30 h., Can Costa.  
**DIA 8 MARZO.**  
Modul - C. La Estrella, 11h. Can Costa.



## TEATRE MUNICIPAL MANACOR

Companyia  
XESC FORTEZA

Dissabte  
15 MARÇ 1986  
2 funcions 2

A las 18,45 FUNCIO  
ESPECIAL Per a la tercera  
Edat 200 pts.

Venda anticipada 11-12-13  
14 de les 11,30 a 13 h. Bi-  
blioteca Municipal.

A las 22,00 h  
Entrada 500 pts.  
Venda anticipada 12-13-14  
Taquilla teatre.

Primera actriu

### MARGALUZ



### «ES VIATGE DEL TIO CAPELLÀ»

LLIBRE XESC FORTEZA  
MÚSICA TONI MORLA

ORGANITZA:  
Ajuntament de Manacor.  
Comissió de Serveis Socials  
Comissió de Cultura.

**CINE FELANITX**

Viernes y sábados a las 9, noche.  
Domingos a partir de las 3,00 horas. ☎ 581231

¡Una película impresionante!

**«¡Ella!,  
escalofriante realidad»**

—El tema más actual!—

También proyectaremos

**HISTORIA DE «O»**  
— II PARTE —  
Un mundo fantástico, erótico y despiadado

# GUÍA DE TELE

Manacor

VISION



## DISSABTE, 8

- 10.45 MATINAL A TV3  
CONCERT  
15.30 AVANC INFORMATIU  
16.32 EL MON MAGIC DEL MAGIC BRUFFI  
16.00 ELS BARRUFETS  
16.30 OLIANA MOLLS  
17.00 FES FLASH  
18.00 LA DONA BIONICA  
18.45 LA RUTA DE LA SEDA  
19.45 30 MINUTS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 VOSTE JUTJA  
22.30 PEL·LICULA  
"Dràcula"  
Dir.: Alan Gibson  
Int.: Peter Cushing, Christopher Lee, Stephanie Beachuman

## DIUMENGE, 9

- 10.45 MATINAL A TV3.  
CONCERT  
15.30 AVANC INFORMATIU  
15.32 EL REI ARTUR  
16.00 LA PEL·LICULA DEL DIUMENGE  
"Singapur".  
Dir.: John Brahm.  
Int.: Ava Gardner, Fred McMurray.  
17.30 ELS DUCS D'HAZZAR  
18.30 DIGUI, DIGUI...  
18.45 PLATS DE NATA  
19.15 ELS GRANS CARRILETS  
20.00 VIDA SALVATGE  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 THE YOUNG ONES  
(ELS JOVES)  
21.30 TENKO  
22.30 GRAN EXISTIS MUSICALS D'AHIR  
23.00 GOL A GOL

## DILLUNS, 10

- 13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3, SEGONA VEGADA:

- Gol a Gol  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
(Cap. 130.)  
16.00 DIGUI, DIGUI...  
16.15 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH  
19.45 L'OFICI D'APRENDRE  
20.15 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 E. ELECTORAL: AP, CIU  
21.15 INFORMATIU CINEMA  
21.45 CINEMA 3  
"Calidoscopi".  
Dir.: Jack Smight.  
Int.: Warren Beatty, Susannah York, Clive Revill, Eric Porter.  
23.45 ARSENAL

## DIMARTS, 11

- 13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3, SEGONA VEGADA  
Joc de ciència  
14.00 30 MINUTS  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
(Cap. 131.)  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 DIGUI, DIGUI...  
19.15 FES FLASH  
19.45 PERIFERIC  
20.15 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 ALLO, ALLO  
(Cap. 1.)  
21.30 ANGEL CASAS SHOW  
23.15 DIM. NSIO DES CONEGUDA

## DIMANCRES, 12

- 13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3, SEGONA VEGADA  
Trossos. Curar-se en salut  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
(Cap. 132.)  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH

- 19.30 BOTO FLUX  
20.00 DE QUE VA?  
20.15 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 PROGRAMA INFORMATIU SOBRE ELS RESULTATS DEL REFERENDUM SOBRE L'OTAN

## DIJOUS, 13

- 13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3, SEGONA VEGADA  
Informatiu cinema. Angel Casas Show  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
(Cap. 133.)  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH  
19.45 JOC DE CIENCIA-MAGAZINE  
20.15 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 MAFIA  
La societat del crim  
22.00 CURAR-SE EN SALUT  
22.30 TEMPS DE NEU  
22.45 A TOT ESPORT

## DIVENDRES, 14

- 13.30 AVANC INFORMATIU  
13.32 TV3, SEGONA VEGADA  
A tot esport  
14.30 TELENOTICIES  
15.15 DANCIN'DAYS  
(Cap. 134.)  
16.00 AULA VISUAL  
16.30 FI D'EMISSIO  
19.00 AVANC INFORMATIU  
19.02 FES FLASH  
19.45 OSCAR, KINA I el LASSER  
(Cap. 1.)  
20.15 CONCURS  
20.30 TELENOTICIES  
21.00 TROSSOS  
21.30 HISTORIES IMPREVISTES  
22.00 RETRAT  
23.00 CINEMA DE MITJANIT  
"Kilas".  
Dir.: José Fonseca.  
Int.: Mario Viegas, Lila Gama.



CAMPO  
MUNICIPAL DE DEPORTES  
MANACOR

Domingo  
9  
MARZO

2.  
DIVISION B

A las  
16'30  
Horas

JORNADA ECONOMICA

# GRANADA MANACOR

**SABADO 8 Marzo**

- 1a. Cadena**  
**12,50.-Lotería**  
**1,00.-Gente joven**  
**3,00.-Telediario**  
**3,35.-David el gnomo**  
**4,05.-Primera sesión**  
**6,00.-La pantera rosa**  
**6,30.-De película**  
**7,00.-Fútbol**  
**9,00.-Informe semanal**  
**10,30.-Sábado cine**  
  La chica del adios  
**3,55.-La buena música**  
**5,00.-Estrenos TV**  
**6,45.-Los Fragués**  
**7,10.-Tauromaquia**  
**8,10.-Carrera de N. Dyzma**  
**9,15.-El dominical**  
**10,20.-Domingo cine**  
  Ricardo III  
**00,55.-Despedida y cierre**
- 2a. Cadena**  
**3,45.-Carta de ajuste**  
**4,00.-Estadio 2**  
**7,00.-Largometraje**  
  Las viudas  
**8,40.-Dentro y fuera de cámara**  
**9,00.-La ventana electrónica**  
**10,25.-Teatro real**  
**00,10.-Despedida y cierre**
- DOMINGO 9 Marzo**
- 1a. Cadena**  
**3,00.-Telediario**  
**3,35.-Dragones y mazmorras**  
**4,05.-Sed buenos... si podéis**  
**4,55.-Si lo se no vengo**  
**5,50.-Pumuky**  
**6,15.-Documental**  
**7,10.-De 7 en 7**  
**7,25.-Avance estudio estudio**  
**7,30.-Punto de encuentro**  
**8,30.-Telediario**  
**9,05.-Brigada especial**  
**10,00.-Al filo de lo imposible**  
**11,00.-Estudio estudio**  
**00,30.-Despedida y cierre**
- 2a. Cadena**  
**1,25.-Gente menuda, menuda gente**  
**2,10.-Adiso Mr. Chips**  
**3,00.-Dibujos animados**  
**3,30.-Coraje**
- LUNES 10 Marzo**
- 1a. Cadena**

- 3,00.-Telediario**  
**4,30.-La tarde**  
**5,20.-Avance telediario**  
**5,25.-De aquí para allá**  
**5,50.-¡Hola, chicos!**  
**6,00.-Barrio sésamo!**  
**6,30.-El espejo mágico**  
**7,00.-Planeta imaginario**  
**7,30.-Dinamo**  
**8,00.-Consumo**  
**8,30.-Telediario**  
**9,05.-Punto y aparte**  
**9,15.-El hombre y la tierra**  
**9,45.-... Y la vida continua**  
**10,40.-Vivir cada día**  
**11,35.-Telediario**  
**00,05.-Teledeporte**  
**00,15.-Despedida y cierre**

- 2a. Cadena**  
**6,45.-Carta de ajuste**  
**6,59.-Apertura y presentación**  
**7,00.-Agenda**  
**7,15.-Curso de francés**  
**7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,05.-La hora de Bill Cosby**  
**8,30.-La noche del cine**  
  Español  
**11,30.-Últimas preguntas**  
**12,00.-Metrópolis**  
**00,30.-Despedida y cierre**

**MARTES 11 Marzo**

- 1a. Cadena**  
**3,00.-Telediario**  
**3,35.-En busca de amores**  
  perdidos  
**4,30.-La tarde**  
**5,20.-Avance telediario**  
**5,25.-Dentro de un orden**  
**5,50.-¡Hola, chicos!**  
**6,00.-Barrio Sésamo**  
**6,30.-Los electroduendes**  
**7,00.-Objetivo 92**  
**8,00.-Las cuentas claras**  
**8,30.-Telediario**  
**9,05.-Punto y aparte**  
**9,15.-Directo en la noche**  
**10,10.-Mujeres de Hollywood**  
**11,05.-En portada**  
**11,35.-Telediario**  
**00,05.-Teledeporte**  
**00,15.-Testimonio**  
**00,20.-Despedida y cierre**
- 2a. Cadena**  
**6,45.-Carta de ajuste**  
**6,59.-Apertura y presentación**  
**7,00.-La Agenda**  
**7,15.-Curso de francés**  
**7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,00.-Viejos amigos**  
**8,15.-Perros**  
**8,35.-Con las manos en la mesa**  
**9,00.-Fin de siglo**  
**10,30.-Jazz entre amigos**  
**11,45.-Tiempo de creer**  
**00,10.-Metrópolis**  
**00,40.-Despedida y cierre**

- 7,15.-Curso de francés**  
**7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,00.-Tablón de anuncios-2**  
**9,00.-La edad de hierro**  
**10,05.-Tiempos modernos**  
**11,05.-Búscate la vida**  
**12,00.-Metrópolis**  
**00,30.-Despedida y cierre**

**MIERCOLES 12 Marzo**

- 1a. Cadena**  
**3,00.-Telediario**  
**3,35.-En busca de amores**  
  perdidos  
**4,30.-La tarde**  
**5,20.-Avance telediario**  
**5,25.-Letra pequeña**  
**5,50.-¡Hola, chicos!**  
**6,00.-Barrio sésamo**  
**6,30.-Las aventuras de Puppy y los cachorros**  
**7,00.-A media tarde**  
**7,30.-Tocata**  
**8,30.-Telediario**  
**9,05.-Punto y aparte**  
**9,15.-Media naranja**  
**9,45.-Sesión de noche**  
**11,45.-Telediario**  
**12,15.-Teledeporte**  
**12,25.-Despedida y cierre**

- 2a. Cadena**  
**6,45.-Carta de ajuste**  
**6,59.-Apertura y presentación**  
**7,00.-La Agenda**  
**7,15.-Curso de francés**  
**7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,00.-Viejos amigos**  
**8,15.-Perros**  
**8,35.-Con las manos en la mesa**  
**9,00.-Fin de siglo**  
**10,30.-Jazz entre amigos**  
**11,45.-Tiempo de creer**  
**00,10.-Metrópolis**  
**00,40.-Despedida y cierre**

**JUEVES 13 Marzo**

- 1a. Cadena**  
**3,00.-Telediario**  
**3,35.-En busca de amores**  
  perdidos  
**4,30.-La tarde**  
**5,20.-Avance telediario**  
**5,25.-Arte de vivir**  
**5,50.-¡Hola, chicos!**  
**6,00.-Barrio sésamo**
- 6,30.-Curso de francés**  
**7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,00.-Así es Hollywood**  
**8,30.-Especial viernes**  
**10,05.-Largometraje**  
**10,30.-La gran época**  
**11,30.-Metrópolis**  
**12,00.-Las 24**

- 6,30.-El kisko**  
**7,00.-Elegir una profesión**  
**7,30.-Al mil por mil**  
**8,00.-M.A.S.H.**  
**8,30.-Telediario**  
**9,05.-Punto y aparte**  
**9,15.-Segunda Enseñanza**  
**10,10.-Jueves a jueves**  
**11,35.-Telediario**  
**00,05.-Teledeporte**  
**00,15.-Despedida y cierre**

- 2a. Cadena**  
**6,45.-Carta de ajuste**  
**6,59.-Apertura y presentación**  
**7,00.-La agenda**  
**7,15.-Curso de francés**  
**7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,00.-A-u-an-ba-buluba-**  
  balam-bambu  
**9,00.-Fila 7**  
**10,05.-Cine Club**  
**12,00.-Metrópolis**  
**00,30.-Despedida y cierre**

**VIERNES 14 Marzo**

- 1a. Cadena**  
**3,00.-Telediario**  
**3,35.-En busca de amores**  
  perdidos  
**4,30.-La tarde**  
**5,20.-Avance telediario**  
**5,25.-Un país de Sagitario**  
**5,50.-¡Hola, chicos!**  
**6,00.-Barrio Sésamo**  
**6,30.-Sherlock Holmes**  
**7,00.-Ana, Ciro y compañía**  
**7,30.-Al galope**  
**8,00.-Más vale prevenir**  
**8,30.-Telediario**  
**9,05.-Punto y aparte**  
**9,15.-Un, dos, tres...**  
**10,50.-Pepe Carvalho**  
**11,45.-Telediario**  
**00,15.-Teledeporte**

- 2a. Cadena**  
**6,45.-Carta de ajuste**  
**6,59.-Apertura y presentación**  
**7,00.-La Agenda**  
**7,15.-Curso de francés**

- 7,30.-Manos artesanas**  
**7,45.-Arte y tradiciones**  
  populares  
**8,00.-Así es Hollywood**  
**8,30.-Especial viernes**  
**10,05.-Largometraje**  
**10,30.-La gran época**  
**11,30.-Metrópolis**  
**12,00.-Las 24**

# Miguel Mas

## MANACOR

### Lletres de tota classe

Valles  
Frontis  
Panells (ferro-fusta, etc.)  
Vehicles Industrials.

C/ Fe, 5 Tel. 55 10 96 - 55 35 77  
(Informes: Ciclos Mas)

# Dietari

## Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
 55 00 80: Bomberos.  
 55 00 50: Clínica Municipal  
 55 23 93: Ambulatorio.  
 55 00 63: Policía Municipal.  
 55 00 44: Policía Nacional.  
 55 16 50: Comisaría de Policía.  
 55 01 22: Guardia Civil.  
 57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
 55 18 88: Taxis Manacor.

55 02 10: Médica Manacor  
 57 02 20: Taxi Pto. Cristo  
 57 06 61: Taxis S'Illot.  
 57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
 Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
 55 29 64 - Servicio Permanente  
 55 10 86 (diurnos) - 55 45 06 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.  
 55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
 55 18 84: Pompas fúnebres  
 55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

## Horari de misses

### 2.-HORARI DE MISSES DISSABTES I VIGILIES DE FESTA \*\*\* OCTUBRE - ABRIL \*\*\*

#### Horabaixa

- 18 Crist Rei (només dissabtes), St. Josep
- 19 Crist Rei (només dissabtes), Fartaritx, St. Pau, Porto Cristo
- 19,30 N. S. Dolors, Son Carrió, Son Macià
- 20 Convent, S'Illot

### 3.-HORARI DE MISSES DIUMENGES I FESTES \*\*\* OCTUBRE - ABRIL \*\*\*

- 8 N. S. Dolors
- 8,30 Crist Rei, Fartaritx
- 9 Son Negre, Serralt
- 9,30 Convent, Hospital, S'Illot
- 10 N. S. Dolors, Son Carrió
- 10,30 Convent
- 11 N. S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo
- 11,30 Crist Rei, Convent
- 12 N. S. Dolors
- 12,30 Convent
- Horabaixa
- 17 M. Benedictines
- 17,30 S'Illot
- 18 Crist Rei, St. Josep
- 18,30 Calas de Mallorca (fins a Novembre)
- 19 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau, Porto Cristo
- 19,30 N. S. Dolors, Son Macià
- 20 Convent

# Manacor<sup>OMARCAL</sup>

Revista d'Informació General  
 Dep. Legal. 520-1980.

Director: Antoni Tugores

Edita: Edicions Manacor, S.A.

Publicitat: Mateu Llodrà.

Redacció i Administració:  
 Ronda del Puerto, 60 - Apartat 117  
 Tel. 55 24 08 - MANACOR

Taller de guardia y grua;  
 Garaje Estación, c/ Músic.  
 Antoni Pons, no.2- Manacor  
 Tel. 55 45 06

## Farmacias

Día 7, Ldo. Servera,  
 Sa Bassa.

Día 8, Ldo. Muntaner,  
 Av. Salvador Juan.

Día 9, Ldo. P. Ladaria  
 C/ Bosch.

Día 10, Ldo. Llull, Na  
 Camel.la.

Día 11, Ldo. Llodrà,  
 C/ Juan Segura.

Día 12, Lda. Mestre,  
 Av. Mossèn Alcover.

Día 13, Ldo. Pérez,  
 C/ Nueva.

Día 14, Lda. Planas,  
 PI. Rodona.

## Gasolineras

### SERVICIO DOMINICAL:

Es Rafal (Palma), Policl. Miramar (Palma), Can Pastilla (Palma), S'Esglaieta (Palma) Can Picafort, Felanitx - Fontanet, Cala Ratjada, Bendinat, Vilafranca, Cra. de Lluc - Inca, E.S. FEBRER (Manacor - excepto meses julio y agosto)

### SERVICIO NOCTURNO.

Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), Eusebio Estada (Palma), General Luque (Inca), E.S. Febrero (Manacor)

## Estanco

Día 16, expendiduría  
 núm. 4 C/ Colón.

## CUPON PRO CIEGOS

Día 27 núm. 0540

Día 28 núm. 74700

Día 3 núm. 4227

Día 4 núm. 3086

Día 5 núm. 7568

## Agenda del cap de setmana

### ESPORTS

Pels interessats en conèixer tots els esports que es fan aquest cap de setmana, hi ha informació a les pàgines d'esports d'aquest mateix núm. futbol, bàsquet, partits de penyes, judo, carrees de cavalls, etc.

### CINEMA

Cine Goya: Dissabte a partir de les 5,30 del capvespre i diumenge des de les 2,45 h. del capvespre. "EL GOLPE" amb Paul Newman i Robert Redfort, i "LA AVENTURA DE LOS EWOKS".

Cinema de Felanitx: Divendres i dissabte a partir de les nou del vespre, i diumenge des de les tres, "ELLA! ESCALOFRIANTE".

### TE REALIDAD" i "HISTORIA DE "O"

### BINGO

A la Sala Imperial, tots els dies bingo, amb servei de bar, especialment el cap de setmana.

### FESTA

Avui dissabte, sobre les vuit del capvespre, festa Anti-OTAN al Parc Municipal, organitzada per la Plataforma Cívica de Manacor per a la sortida de l'Estat Espanyol de l'OTAN.

**COMPRARIA  
 FURGONETA CUBIERTA  
 TIPO Saba o Ebro  
 o similar  
 Informes: Tel. 58 57 29**



### SERVICIO GRUA

\*\*\*\*\*

Auxilio en carretera

Tel. 55 45 06 - 55 10 86

# HIPODROMO DE MANACOR \_\_ Sábado, 8 marzo 86

## PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO I.

AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 3,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 4, 5 y 6 años de edad que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
			PRIMER PELOTON					
C. Binitaref	1	H. PRIDE	2.000	G. Pons	--	Ya4	Rodeo C - Kala Andrea	--
M. Obrador	2	HANLEY	2.000	J. Cabrer	--	Yc4	Giato - Zarzuela M	--
Picó - Mas	3	HORSE SENATOR	2.000	G. Mas	--	Ca4	Ole Senator - Adelina	--
M. Munar	4	EY	2.000	M. Munar	--	Ca6	Oscar CII - Querida d'Or	10.500
J. Miquel	5	HAYRES SENATOR	2.000	G. Suñer	--	Cc4	Ole Senator - Miss Kid	12.000
G. Coll	6	HISTORY	2.000	Propietario	1/2	Yc4	Iquelon - Ninoska d'Or	15.500
			SEGUNDO PELOTON					
Hnos. Riera M.	7	HIGEA	2.000	J.A. Riera	2/3	Yc4	Oscar CII-Quenia Khan	21.000
J. Cuadros	8	HOT WORTHY	2.000	S. Riera	1/2	Cc4	Aneto - Violeta D	21.975

## SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO II

AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 3,50 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 4, 5 y 6 años de edad que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o premio. C. conductor: 1000

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S. ganadas
			PRIMER PELOTON					
J. Mesquida	1	FAISAL	2.000	Propietario	--	Cc5	Brio Grandchamp - Zoraida	22.000
B. Barceló	2	E. MARINO	2.000	J.A. Riera	--	Cc5	Brio Grandchamp-Zamarina	23.000
P. Riera	3	EMBATE	2.000	Propietario	--	Cc5	Oscar CII - Mongolia	24.500
C. Son Sureda	4	HOSANNA KHAN	2.000	J. Riera J.	--	Yc4	Monet - Tania Khan	26.025
M. Sansó M.	5	FRANCOISE	2.000	J. Cabrer	--	Cc5	Aneto - Vadera	31.300
Hnos. Servera	6	FULMINANT	2.000	A. Pou	--	Cc5	Gomus - Quinoa P.	31.600
			SEGUNDO PELOTON					
C. Torre Florida	7	FORT MORA	2.000	G. Jaume	--	Cc5	Aneto -Palomina	35.500
J. Matas F.	8	FAQUINA	2.000	J. Vaquer	--	Yc5	Brio Grandch.-Caprichosa	36.000
Sa Corbaia	9	HARISOL	2.000	D. Ginard	--	Yc4	Hissouney - Marisol	38.400

## TERCERA CARRERA - PREMIO POTROS

AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 4,10 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 3 años de edad. Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S.ganadas
J. Sureda P.	1	JAVELINA MORA	2.000	J. Bassa	--	Yc3	Eliphar - Palomina	--
C. La Palmera	2	JALINASA GV	2.000	J.A. Riera	--	Ya3	Jorim Assa - Zasiboune	--
S. Moyá Gil	3	JOB	2.000	S. Moyá	--	Ca3	Gomus -Zambamar	--
Hnos. Riera A.	4	JAMAIQUINA	2.000	M. Rosselló	--	Yc3	Hissouney-Zapateta	1.500
J. Rosselló B.	5	JULIA	2.000	G. Barceló	--	Yc3	Haff-Boulaines II	1.500
J. Puigserver	6	JESABEL JM	2.025	P.J. Garcías	--	Yc3	Elios de Courcel-Reina	9.000
P.A. Munar	7	JON KA	2.025	J. Mas	--	Ca3	Uvalli - Sabrina	13.500
C. Cala Ratjada	8	JOFAINA SM	2.025	A. Solivellas	--	Yc3	Mone - Caterina SM	15.000
L. Coll	9	JUNIOR DE RETZ	2.025	A. Pou	--	Cc3	Galant de R.-Vera SM	18.000
A. Tous	10	JIVARO	2.050	J. Riera J.	--	Ca3	Haricot des G.-C. Unita	27.000
C. Roig-San.	11	JOGLAR	2.050	S. Sanmartí	--	Cc3	Jorim Assa - Zeta	38.100
C. Cala Ratjada	12	JAQUE SM	2.075	M. Pericás	--	Cc3	Monet - Veruska SM	58.000

## CUARTA CARRERA - PREMIO BACCARA

AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 4.35 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 7 y más años de edad. Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N.	Caballo	Dist.	Conductor	Prnt.	s.c.e.	Origen	S.ganadas
			PRIMER PELOTON					
Martí d'es Pla	1	DANI	2.000	J. Bauzá C (ap)	--	Cc7	Prins Ornebjerg - Robinsona	23.865
Sa Corbaia	2	BOIRAD'AVRIL	2.000	G. Mas	--	Yc9	Sambo Trolle - Jordilla	27.500
J. Alou	3	ALONDRA WORTHY	2.000	Propietario	--	Yc10	August Worthy - Lucana	33.600
C. Takyu	4	TAKYU M.	2.000	J. Gelabert	--	Cc14	Vestjylland - Ganga	37.400
J. Martí	5	C. BETIS	2.000	Propietario	--	Cn8	Betis P. - Tatuska Pride	40.900
Hnos. Riera B.	6	ZAINA G.	2.000	C. Massanet	--	Yc11	Renaldo B - Olga Y.	41.800
			SEGUNDO PELOTON					
Hnos. Bassa	7	BELL MAHON SM	2.000	J. Bassa	--	Cc9	August Worthy - Lucana	45.000
A. Servera	8	ANCALI DIOR	2.000	J. Durán	--	Ca10	Dior - Plantos d'Or	45.600
M. Riera	9	VINOLIA	2.000	Propietario	--	Yc12	Vestjylland - Mongolia	48.000
S. Llodrá	10	D. IRIS	2.000	Propietario	--	Yc7	Stia - Jordilla	48.800
S. Riera M.	11	BAULA	2.000	F. Solivellas	--	Yc9	Poker - Narquilla	49.800

**PRODUCTORA  
EN SUS PAREDES  
AZULEJERA  
YA SUS PIES**



PAVIMENTOS Y  
REVESTIMIENTOS  
CERAMICOS

Manacor  
Palma



PRODUCTORA  
**AZULEJERA, S.A.**

**CENTRAL VENTAS Y  
EXPOSICION:**

Carretera  
Palma-Manacor  
Km. 48 s/n.  
Tels. 55 09 97 -  
55 12 69  
MANACOR (Mallorca)

**EXPOSICION Y  
VENTAS:**

General Riera, 44 -  
Tel. 29 30 85  
07003 Palma de Mallorca



Distribuidores de:

**PORCELANOSA**  
CERAMICA DE PASTA BLANCA

ES BELLA.  
ES PARA SIEMPRE.

